

# ازمكة الواقعية في واقع الادب العربي

محي الدين صبحي

بين طبقات المجتمع المختلفة ذات المصالح المتباينة . على أن مفهوم الكاتب عن مكونات فكرية تشكل في تلاحمها شخصية أمة ينتمي اليها الكاتب ، وهي شخصية تتجاوز ما يراه الكاتب من اشتباكات محلية في قريته أو مدينته أو حيه أو حتى في قطره لتجد مثيلاتها في قرى ومدن أخرى خلال الممارسة الادبية ، على انه صراع مشخص بين فرد مسحوق مضطهد وفرد متسلط مستغل : بين أجير ورب عمله ، بين ماسح أحذية وصاحب صندوق البويا ، بين عاهرة وامرأة تشغلها بين فلاح واقطاعي ، بين طالب فقير ووالد فتاة جميلة غنية الخ . . . وأريد منذ البداية لاشخاص هذا الصراع أن يكونوا (نماذج) عن الطبقات التي يمثلونها ، أو يفترض أنهم يمثلونها ، فمنذ البدء ولدت الواقعية ولادة افتراضية وتصورا ذهنيا لا وجود له الا في رؤوس كتابها . انها واقعية مقطوعة الصلة بالواقع ، تغذت بعاملين : الدمغة ( السياسية ) و ( التظاهرات ) القلمية التي تقوم بهامجموعة متضامنة ممن يريدون أن يصبحوا كتابا ، فيهللون لكل انتاج يصدر عن اعضاء مجموعتهم ويرذلون كل انتاج أو نقد يأتي من خارج اشخاصهم - هكذا بلا تمييز فالهم تكاثر الاعلام التي تكتسح وسائل الاعلام المقروءة والمسموعة، بانتاج يتمحور على مضمون واحد أو موحد ، وبذلك سقط النقد وانتهى

يقول أندريه مالرو في بعض حديثه :  
« يبدأ الاديب بمحاكاة الادب ثم ينتهي الى محاكاة الحياة » . ويرمي الاديب الفرنسي من ذلك الى التأكيد على أن الكاتب الناشئ يعكس في أدبه ما تردد من حوله وفي نفسه من مفهومات تصويرية عن الادب في مضمونه وشكله ، كما يقرر أن رؤية الحياة الواقعية واستخلاص صورة أدبية عنها يحتاجان الى نضج وتعمق يقتضيها حسن المميز بين الواقع الموضوعي والتصور الادبي السائد والخيال الذاتي الذي يؤلف عبقرية الفنان .

في البدء كان الخطأ . فقد ولدت الواقعية الادبية في سورية ولادة شاذة منذ أوائل الخمسينات على أيدي شبان موهوبين من اعضاء رابطة الكتاب السوريين ، وكان قد سبقهم الى ذلك بعض اللبنانيين من أمثال رثيف خوري ، ثم تلاهم المصريون فعم السيل وطفح الكيل . لم يطرح مفهوم الواقعية الادبية منذ البداية على أنه تصور الكاتب عن علاقة الفرد بشريحة من المجتمع هي طبقته التي تحدد حياته وتصرفاته وتطلعاته وعواطفه ، ومفهومه عن الصراع



عهد القيم الادبية لبدء في تاريخ الادب العربي منذ الخمسينات عهد التنظير والمنظرين ، وهؤلاء طبقة علاقتها بالادب سطحية عابرة ولا تعبأ بأي مقياس من مقاييس النقد الادبي ، وسيلتها الوحيدة للحكم على الاثر الادبي محاكمه مضمونة محاكمة سياسية ظاهرية لاعطاء الدمغة السياسية الرسمية التي تكون معدة سلفا ، لانها ، في الواقع ، حكم على الكاتب والبطل القصصي قبل ان يولدا فالكاكتبي يحاكم بحسب منشئه الطبقي ، أي قبل أن يولد، ثم ينسحب الحكم بالتبعية على مخلوقاته القصصية دون أن يحاول أحد من السادة المنظرين أمان النظر في فحوى القصة أو مواقف الابطال من الحياة ، بصرف النظر عن المواقف الشخصية لصانع اولئك الابطال ، لا احد يعترف بأن الادب ينفصل عن صاحبه ، وأن بلزاك مثلا كان تقدما في تخيله على الرغم من رجعيته في مواقفه السياسية ، فلقد صور بلزاك بنجاح صعود الطبقة البرجوازية وشجب في وقت مبكر انتهازيتها السياسية ومواقفها الاستغلالية لكنه كان من المعجبين بنابوليون الثالث وأتباعه من بقايا النبلاء الاقطاعيين والضباط التوسعيين .

يقابل بلزاك في المفارقة بين الموقف السياسي والانتاج الادبي على الصعيد العربي في اطار الادب السوري، الدكتور عبد السلام العجيلي الشاعر والقصصي والروائي . فهو سليل عشيرة بدوية تقيم في شمالي سورية وقد مارس السياسة حين بلغ الثلاثين من عمره نائبا عن عشيرته في مجلس النواب السوري عام ١٩٤٧ ، وأنهى حياته السياسية وزيرا للاعلام عام ١٩٦٢ . وتتميز ممارساته السياسية بأنها ليبرالية على وجه العموم ، فقد بدأها ابان أزمة الحكم الوطني بعيد الاستقلال ، وتخطت البلاد اثر أول نكبة عربية في مجابهة الغزو الصهيوني عام ١٩٤٨ ، وقد اشترك متطوعا في حملة جيش الانقاذ مما أتاح له خبرة عملية في أمور النكبة . تدور قصصه حول ثلاثة محاور: قصص فلسطينية تؤرخ للنكبة والمقاومة ورؤية الفرد العادي للفداء قبل أن يتشكل العمل الفدائي بما يقرب من خمسة عشر عاما . وقصص محلية تعالج علاقات الفرد بالطبيعة وبالجنس الآخر . وقصص قومية - أوروبية تصور الوجدان في ضلته المفاجئة بالحضارة الاوربية - الغازية والفرد الاوربي غير الغازي . وهذه الناحية الاخيرة يتفرد بها العجيلي في الانتاج الادبي السوري ان ( سالي )

و ( قناديل اشبيلية ) تصوران عربيا شديد التماسك في وقفته أمام حضارة الغرب الآلية . وأما قصصه الفلسطينية عن النكبة والفداء فتسبق بالزمان - على الاقل كل ما كتبه في هذا الموضوع عرب غير فلسطينيين ، كما أنها تصدر عن تجربة مباشرة في ساحات القتال وفي المدن الاسيرة وفي المخيمات التي اقيمت على عجل - انتظارا لعودة قريبة . وهي مشاهدات وتجارب ومعاينات لم تتوفر للكثيرين من حملة الرؤى الذين يشهرون اقلامهم لتحرير فلسطين .

وأما قصصه المحلية فانها تصور صراع الانسان مع الطبيعة وقدرته على تحويل الطبيعة من ( قدر ) لايرد الى قوة تذعن صاغرة لارادة الانسان وخيره ( وهذه الفكرة جوهر الفكر التقدمي الانساني منذ عصر النهضة الاوروبي في القرن السادس عشر ) . وقصته ( النهر سلطان ) شاهد لا يدحض : بدوي جرف فيضان النهر بيته وحمل ابنه الصغير في تدفقه ، هذا البدوي يشمت بالنهر حين يسمع كيف ستقيم الحكومة على الفرات العظيم سدا يكبح جماحه ويمنعه من الاضرار بالبشر ، وقد كتبت هذه القصة قبل ان يقوم السد . وممع ان الكثيرين من ( التقدميين ) استلهموها وقلدوها في حماسهم لاقامة السد فان القصة وصاحبها تشتمان وتنتعتان بالرجعية والغيبية والتخاذل .

هذا من حيث المضمون ، وأما من حيث الشكل فان العجيلي رائد عظيم من رواد الشكل الروائي العربي ، لقد رجع الى القصص الشعبية واقتبس منها شكل ( الحكاية ) ، وتعمق في ( الف ليلة وليلة ) واستمد منها طريقة توليد قصة من قصة ، وهي طريقة تماثل النمط العربي في البناء حيث تفضي قاعة الى قاعة ومزج كل ذلك مزجا كيمياويا عجيبا بتقنيات تشيكوف وموباسان . هذا العمل الطليعي وحده يبوء العجيلي مكانة سامية في التخيل العربي فهو يفوق ما قدمه تيمور ونجيب محفوظ معا على هذا الصعيد الفريد والصعب وكان من واجب الادباء الشبان أن يفيدوا من محاولته ويقلدوها ان لم يستطيعوا أن يطوروها ، كما كان من واجب النقاد الشبان أن يدرسوا هذه المحاولة ويزكوها لكي يعملوا على نشرها بين أصحاب صنعة التخيل في سبيل استنباط شكل عربي للقصة والرواية - لكن هؤلاء وأولئك لم يجدوا في جعبتهم



غير صيحات الاعجاب بالشكل وصرخات الاستنكار للمضمون . كل ذلك لان المحاكمات السياسية الديماغوجية مقرونة بالغاء العقل والالتفات عن التأمل وصرف النظر عن التفكير النقدي الجاد .

ان من واجب أية مدرسة نقدية أن تحاكم النتاج الادبي القريب والبعيد من خلال منظوراتها الايديولوجية للشكل والمضمون ، فتغربله وتستبقى منه ما يراه صالحا يستحق البقاء والافادة منه ، أما الغاء نتاج أديب بأكمله دون تمحيص ولا تدقيق فليس ذلك موقفا نقديا ولا فكريا - أنه الغاء للاديب نفسه تصفية من نوع ما ، وكل ذلك لا يدل على تبصر بل يدل على الجهل والجهالة، والجاهل وحده يلغي معاصريه ويلغي التراث ويعتبر نفسه بداية ، أما الثوري فهو عالم بكل ما للعلم من معنى المحافظة على حركة الفكر كل حركة ثورية حركة علمية تسعى الى فرز العناصر التي تجدها في التراث ملائمة لتقدم الادب وتقدم المجتمع ، وتعتبر هذه العناصر ذخيرتها الحية لكي لا تزعم أنها تبدأ من نقطة الصفر ، ففي كل تراث نوع من المعاصرة تكشف عنه الحركة الفكرية المجددة وتزعم أنها ستأخذه وتطوره . لكن هذه الطبقة الجديدة من الادباء والنقاد حين تعزل نفسها عن هذا النشاط الفكري الخلاق لا تقضي فقط على حركة الفكر لتقف في فراغ ، وانما تسعى بكل الوسائل الى ان تفقد ثقة القارئ بها ، هذا القارئ الذي ما يزال ينشد في الاثر الادبي المتعة الجمالية الى جانب الفائدة الاجتماعية ، ولم اجد ناقدا مهما كان متحاما قد جرؤ على الزعم بأن اثار العجيلي قد فقدت متعتها وأن قراءه قد انصرفوا عنه .

اعتقد أننا الان بلغنا نقطة يحسن بنا ان نراجع عندها ونلخص الافتراضات التي رأينا أن الواقعية السورية خاصة ( والعربية عموما ) تقوم عليها وتعمل بموجبها على صعيدي الادب والنقد .

واقعيّتنا على صعيد الادب هي :

١ - واقعية تجزيئية مستغرقة في البيئة المحلية الضيقة ، وليس لها رؤيا عربية حضاريا .

٢ - واقعية أفراد وأحداث مقتطعين من الواقع الضيق وليست واقعية علاقات يطل بها القارئ من خلال الفرد والحادث على أفق العلاقة بين الفرد وطبقته أو بين الطبقة وبقية طبقات المجتمع أو بين المجتمع والقيم التي تحكمه سواء أكانت قيما موروثة أو مفروضة حديثا .

٣ - واقعية انماط عزلت عن حركة الواقع وافترض أنا تمثله . فهي بالتالي واقعية تصويرية .

واقعيّتنا على صعيد النقد الادبي هي :

١ - الغاء دور النقد الادبي بما هو بحث في صحة البنية الشكلية للعمل الفني وعلاقتها بمضمونه فكل مناقشة في الشكل أو الاسلوب ترفض وتدان بأنها رجعية .

- واقعية نظرية غير أدبية، يفرضها منظرين يقتصرون على محاكمة سياسية - دون أن يدققوا في ناحيتين : الاولى قدرة الكاتب على تحويل لقطته الحياتية الى أدب لان الادب غير الحياة .

والثانية قدرة الاثر الادبي على كشف الواقع كشفا احتجاجيا يبشر بواقع جديد ، أي فضح الواقع وتثويره .

٣ - واقعية سلفية بمعنيين : محاكمة الكاتب بحسب منشئه دون النظر في انتاجه - وحتى عندما ينظر المنظر في الاثر الادبي فانه يتمحل الاعذار ليضع النص على سرير بروكوست لكي يوافق منطلقاته ، وواقعية سلفية بمعنى انها تقتصر على تصوير الواقع الحالي والواقع الماضي وليس غريبا مثلا : ان نجد ان معظم الروايات التي تشجب الاقطاع والنقد الذي يروج لها قد صدر بعد تطبيق قوانين اصلاح الزراعي في مصر أو سورية . مما يدل على قصور الفكر عند النقاد وقصور الرؤية عند الادباء كما يدل ايضا ان دفع المنظر للشعار من عالم السياسة الى عالم الادب ليس كافيا لفبركة الانتاج المطلوب ، مهما كانت نوعيته بل لا بد من مضي وقت يتمثل خلالهما الاديب الحالة المعطاة . ومما يلفت النظر أن الادب للاقطاع قد تكاثر في سورية خلال السبعينات ، أي بعد اثني عشر عاما من أول



أنه عالم ممكن ، فان هذا العالم سوف يكون بالضرورة عالماً مختلفاً عن الواقع الذي نعيش فيه . لا يهم ان كان عالم الادب أفضل أو أسوأ من عالم الواقع المهم أنه عالم ، وأنه يختلف عن عالمنا . وفي هذا المعنى يقول بومجارتس — الفيلسوف الجمالي الادب عالم مغاير .

يذكر عالم الناس المحبوسين الضائعين اليائسين ، فيذكر على الفور : كافكا يذكر عالم الناس المازومين الخوترين الذين يرون الحياة على أنها ضحية بالذات فيذكر على الفور دستوفسكي . يذكر عالم الجنس والشهوات المحرمة والصراع اليائس ضد كل الاعراف في سبيل نزوة ، فيذكر على الفور نابوكوف أو مورافيا . يذكر عالم الصراع في سبيل تأكيد الذات ضد الطبيعة ، والاستمتاع بصرف الجهد والمال من أجل ذلك التأكيد ، فيذكر على الفور همنغواي وشتاينبك .

كل من هؤلاء الاعلام خلق عالمه على مثاله وصورته ، كما يتخيل هو الناس وكيف يجب ان يكونوا فانجب عالماً له سمات عالمنا الواقعي . لكنه يختلف عنه فمن ينشد العدالة يخلق عالماً أعدل من عالمنا الظالم الذي نعيش فيه ، ومن يشجب الاضطهاد وسحق الانسان يصور عالماً أكثر ظلماً وتعسفا وظلاماً من عالمنا — ان كان هذا ممكناً ومن يبتغي خلع العذار احتاج الى رجال لاتردعهم الروادع والى نساء لاينطفئ لهن أوار وهما محط الشاهد . فلكي ينجح الاديب في اقامة عالم يحتاج الى أناس يمثلون مايريد تمثيلاً صادقاً ، فالناضل في الرواية أكثر نصلاً من أي بطل حقيقي ، وكذلك البائس وكذلك المغامر ، ومن منا لا يذكر في ( الف ليلة وليلة ) شخصية العاشق الولهان الذي يذرف الدموع وينشد الاشعار ويهيم على وجهه في البراري والقفار ؟ ربما يبتسم البعض الان من هذه الصورة ، ولكن حذار : فحين قرأناها لم ننتلث عندها برهة لمناقشتها بل مضينا مع البطل نفرح ونتألم ونضيق ، بحسب ما تعرض له من صروف الدهر . وليست ( الف ليلة ) بدعاً في هذا فأبطال دوستوفسكي سريعو الانفعال كابطالها . وهاملت طالب الثأر من عمه بدم أبيه ، من أكثر الناس تردداً في تاريخ الادب العالمي — في حين أن سيف الدولة في عالم اشعار المتنبي من أكثر الناس حزماً وحسماً

محاولة للإصلاح الزراعي حدثت في دولة الوحدة بقيادة الرئيس جمال عبد الناصر في اواخر عام ١٩٥٨ . فماذا يعني هذا ؟ هل يعني ، كما يقولون ، أن الادب يلهث دائماً خلف السياسي ؟ أم يعني ان مشاغل الاديب ، في الواقع ، لاتتطابق مع مشاغل السياسي ففي الفترة المذكورة وما بعدها تكاثرت انتاج الادب القومي متمثلاً في روايات مطاع صفدي وصدقي اسماعيل ، أما تأخر ادب الاقطاع أو محاربة الاقطاع وفصحته أكثر من عقد من الزمان فيعود الى الفترة التي اقتضاها اعداد ابناء الفلاحين اعداداً ثقافياً يؤهلهم للتعبير عن أنفسهم ومشكلات مجتمعاتهم وصراعاته . وهذا يفضي بنا الى المشكلة النقدية الثانية التي تدور حول قدرة الكاتب على تحويل المعاناة الحياتية الى أدب ، لان الادب غير الحياة ، وقدرة الاثر الادبي على كشف الواقع كشفاً احتجاجياً يبشر بواقع جديد ، أي فضح الواقع وتثويره . وهذه النقطة تحتاج الى ان نتلث عندها لانها تطل من بعيد على علاقة الكاتب بالسلطة . وهي علاقة ليست سارة ولا مرضية . بحكم الطبيعة التي جبل عليها الادب ، والطبيعة التي جبلت عليها السلطة أداة قمع وتكريس للواقع وتثبيت لتطوره ضمن أطر مرسومة محددة سلفاً ، أما الادب فاحتجاج على عالم وتبشير بعالم يعتبره الاديب عالماً أفضل . والصدام يقع دائماً بين الواقع والتطلع .

فقد غضب احد المسؤولين على اديب تعرض له مسرحية مطبوعة ، فطلب نصها ليتقرى فيه ما يمكن تفسيره بأنه اساءة الى السلطة كي يستعديها . سألني أحد المشفقين على الاديب :

هل تعتقد ان في المسرحية ما يوجب وقف عرضها .

أجبت :

ان كانت ادبا ، فنعم .

ذلك ان كل الادب احتجاج . يستوي فيه الادب العاطفي الاسيان ، أو الاجتماعي الغاضب ، أو التاريخي الخيالي . لا فرق . فما دام يطلب من الاديب أن ينشئ عالماً من خياله له مقومات تجعلنا نتقبله خلال قراءته على



وسرعة في اتخاذ القرار : ولكن مهلا ، فالبطلان متشابهاً هاملت شكسبير يتردد طالما يبحث عن دليل على أن عمه قتل أباه . وسيف الدولة عند المتنبي مثال لأعمال الروية ، وتقليب الافكار على وجوها . والتدقيق في الامور وتمييز مشكلاتها . ذلك أن البطل في عالم الادب نموذج لصنفه : ولكنه نموذج معرض دائماً لاتهام القارئ . اذا لم يفلح الاديب في اقناع القارئ بأن البطل شخص من الواقع ، انهار عالم الاديب بأكمله ، ولذلك يعرض شكسبير هاملت لمحنة التردد ، لكي يفتحنا بان هذا الشخص واقعي فنصدق ونبرر له ما يأتي بعد ذلك من أعمال ، كذلك يعرض المتنبي سيف الدولة لروية التأمل ليقنعنا بعد ذلك بصواب رأيه وشجاعة فتكه وحكمة تدبيره . فهو ، وان كان يتحدث عن بشر فانه يجعله اكثر من البشر . وعليه أن يبرهن لنا عن ذلك .

واذن فعالم الادب يأخذ صفات الواقع أو سماته ويضع فيها نموذجاً يتحرك فيخلق بردود فعل النموذج وما يتربط عليها من نتائج ، عالماً مغايراً لما نحن فيه ، مختلفاً عما نمارسه . هذا الاختلاف بين العالمين ، عالم الواقع وعالم الادب ، يفسح المجال لخلق الانطباع بالسخط على ما حولنا ، بل على أنفسنا أيضاً وبذلك يكون الادب تحريضا ويكون البطل قدوة . هذا أمر كامن في طبيعة الادب ، لا معدى له عنه ولا مفر . فما دام الاديب يبتكر عالماً مخالفاً لعالمنا ، بأن يكبر ناحية ويصغر أخرى ، ويتشدد في جانب ويترك جانباً سائلاً عن عمد ، فانه يعرض علينا عالماً آخر انه يبصرنا باحتمالات أخرى في الحياة وبأنماط أخرى للمجتمع . ولا يكتفي الاديب بذلك ، بل يقدم لنا البطل الذي استطاع أن ينجز ، الذي مات دون هدفه . البطل هو الآخر مخلوق مغاير : كل شيء فيه يشبهنا في كل شيء فينا ما خلا ناحية واحدة يشغل علينا . لكنها ناحية تمكنه من أن يتجاوب مع عالمة سلباً أو إيجاباً بحيث لا تكون المحصلة صفراً . وبما أن معظمنا ، بعد أن أنهكه الصراع مع الواقع ، يرى محصلة حياته صفراً ، فان البطل يفوقه . . . . . ويعديه ويستعديه ، يستعديه على الواقع المجسد في أسرة ومجتمع ومؤسسات وقوانين تكبح الفرد وتعطل طاقاته أو تعيقها . الادب يقدم لنا قدوات تحررت من الكوابح الداخلية وتغلبت أو صارعت العوائق الخارجية ، ويقدم لنا عالماً يتغير تحت وطأة صراع البطل - القدوة

ولما كانت الاحداث تتوالى مضغوطة في الادب فان تواليها يزيد من تأثيرها : ما يحدث في عشرات السنين يقدم في مئات الصفحات ونلتهمه في ساعات قلائل فيضاعف ذلك من عوامل تحريضنا . بهذا المعنى كل اديب متهم وكل نص ادبي وثيقة أدائية . وكل مسؤول يستطيع ان يتهم اي اديب ولن يجانبه الصواب : فكلما كان الاديب ادبياً حقاً ، جاء انتاجه أكثر تحريضاً لان العالم الذي يقدمه أعمق خلافاً وتغاييراً مع عالمنا .

ولكي نلمس عمق المشكلة نعود القهقري الفين وخمسائة من الاعوام ، فنسمع ارسطو يقول ان الشعر يمثل الناس مما هم عليه أو كما هم عليه ، أي كما يجب أن جملته الاخيرة فيفسرها : كما هم عليه ، أي كما يجب ان يكونوا . لان المثل النموذجي يجب ان يتجاوز الواقع . ولما كان افلاطون سياسياً اكثر من ارسطو ، فانه اتخذ من تفسير ارسطو الصحيح لمهمة الشعر عذراً استند اليه ليطرد الشعراء من مدينته الفاضلة .

وقد سألت ذات يوم أحد السياسيين العرب ، أداعبه : هل تعتقد ان الادب - يشغل - بالسياسة ؟ فأجاب جادا : - اعتقد أن السياسة - تشغل بالادب -

وتذكرت للتو حوار ارسطو وافلاطون : ارسطو يعتفد ان الادب يشغل بالسياسة ، وافلاطون يؤمن ان السياسة تشغل بالادب . ولكن مالنا نبتعد كثيراً ، ولدينا تمثيلية من تأليف الكاتب المسرحي على عقلة عرسان . وفيها نجد علاجاً شافياً لمشكلة الاديب السلطنة . عنوان المسرحية وموضوعها - رضى قيصر - . اديب مسرحي ينسى فنه ويلتمس مرضاة قيصر فلا يعود الفن فنا ولا السياسة سياسة . ذلك أن الادب عالم مغاير لعالم الواقع ، كما اسلفنا . وكل اديب يريد أن يتزلف يسعى الى أن يطابق فنه مع الواقع كما يسعى الى ازالة الفجوة بين المثل والواقع ، لكنه يسقط في تلك الفجوة بالذات ينتج فنا سخيفاً لا يليق بمقام قيصر ، قال احدهم لمعاوية : - اذا أرضينا الله اغضبناكم وان أرضيناكم اغضبنا الله - وهذا بالضبط حال الكاتب بلاوتوس في مسرحية على عقلة اذا أرضى قيصراً اغضب الفن ، واذا أرضى الفن اغضب قيصر . وأخشى ما أخشى ان يكون على عقلة قد أرضى



الجهد الى التعامي عن المزايا الادبية لانهم يكتبون عن نصوص لم يقرأوها • كذلك فانهم يبذلون أقصى ما في طاقتهم لمحو شخصية الكاتب وابطال تفرداها من خلال حاجتهم الى توحيد الادباء في مجموعات طبقية • وهكذا نرى كل منظر يقطع رؤوس مجموعة من الادباء ليحبط جثثهم في سلة الاصول الطبقية بلا تمييز • • •  
اليكم مثالا على هذه المحاولات التعسفية :

وبعد طرح بعض الامثلة يستطرد الدارس قائلا :

اذا سلمنا مع هؤلاء المؤلفين بأن ما يكتبونه ليس نقدا ولا يغني عن النقد الادبي في شيء حق لنا أن نطرح على الأقل سؤالين: الاول ، لماذا اذن يحاكم الاديب وانتاجه بحسب الاسس والمبادئ التي تطرحا هذه المؤلفات؟ وثاني السؤالين ، اذا كان معظم ما ينشر في وسائل الاعلام من تقييم للمؤلفات الادبية يعتمد على هذا النهج لا يعد نقدا ، فلماذا تدان كل محاولة في النقد الادبي الاصولي ، أي كل محاولة تعتمد على فرز البيانات الاسلوبية وتبين طريقة المؤلف في تشكيل بناء متكامل منها ؟ واذا كان وجود هذه التفسيرات مبررا في القائها بعض الضوء الاجتماعي على الحركات الادبية ، فما مسوغ انتشار هذا النوع من الكتابة والتريخ له باعتباره بديلا عن النقد ؟ المشكلة كل المشكلة هي في أن هذا النوع من الكتابة يقتصر في معالجة الاثر الادبي على مضمونه ، وربط هذا المضمون بالحركة الاجتماعية ربطا مباشرا ، على أساس أن الادب - يعكس الواقع مثلما تعكس المرأة صورة الشيء - ومن ضمن هذا الواقع يأتي سبيل الافكار والمعتقدات التي تتحكم في الحياة وتوجهها لكن الصلة بين الادب والافكار متضاربة • وهؤلاء المنظرون يسيئون فهم الادب حين يعاملونه على أنه شكل من الفلسفة ، على أنه - افكار - يلفها الشكل ، فيجب اسقاط الشكل لاستخلاص الافكار الرئيسية من مضمون العمل الادبي و - ملاحظة الايديولوجيا التي يبثها الاديب ، أو التي ينطلق منها في بث ما لديه •  
ان ارجاع العمل الفني الى بيان مذهبي يسئ ابلغ الاساءة الى تفهم وحدة العمل : انه يفكك بنيته ويفرض عليه معيارا للقيمة غريبا عنه • صحيح ان تاريخ الادب يوازي ويعكس تاريخ الفكر ، صحيح أيضا ان بالإمكان معالجة الادب كوثيقة في تاريخ الفلسفة والافكار ، صحيح

الفن كل الارضاء ، فالمرحبة بناء متماسك من احداث مسلسل تنيرها بصيرة وضاءة مثقفة تعرف دورها في المجتمع ، بل أكثر من ذلك : تعرف ان - تضع الآخرين - عند حدهم أيضا • ولكن ما دامت السلطة طول الدهر هي السلطة فكيف استمر الادب في الوجود ؟ بالتأكيد أن ذلك لا يرجع الى شجاعة الادباء وصلابتهم وحدها • وانما يرجع أيضا ان ضعفهم : فالاديب انسان أعزل كالطفل ، ومع ذلك يجبه السلطة والمتسلطين بما لاتحب ، ويسلم - يسلم ادبه على الأقل يسلم عالمه المقترح • العالم الافضل ، والنموذج الامثل ، والتحريض والتنبية كل ذلك ينجم من البطش ، لان الادب حين يحتج على عالم واحد ظالم • لكنه حين يقترح : يقترح الافا من العوالم البهيجة والممكنة ، فلا يكتفي بأن يفتح بصيرة الناس على احتمالات اجمل ، وانما يعلمهم ان يتقبلوا مختلف الآراء يعلمهم التسامح مع ما يكرهون حيناً ، والسكوت على ما يغضبهم حيناً آخر ، وهم في الحالين اعجز من ان ينالوا ادبيا حرا بسوء •

ومع ذلك فاذا كان الادب عالما مغايرا للعالم القائم يخترعه من أحلامه وثقافته وتطلعاته وتطلعات شعبه ، فان لكل أديب : شاعرا أو قصاصا أو روائيا عالمه الذي يخترعه من أحلامه وثقافته وتطلعاته وتطلعات شعبه ثم يؤديه أداء فرديا يختلف كل الاختلاف عن أداء أي اديب آخر • وعلم النقد الادبي مختص حصرا بالكشف عن هذه التفاوتات بين انتاج اديب وآخر ، بل بين مرحلة وأخرى في حياة الاديب وانتاجه ، وتمييز خصائص كل مرحلة وربطها بخصائص المراحل السابقة عليها والتالية لها ، ليصار الى تميز شخصية الاديب عن أقرانه في المجتمع الواحد وفي المرحلة التاريخية الواحدة • يبدأ الناقد بالتعامل مع النص فيشرحه ويكتف مضمونه ثم يكشف بناءه ويتوغل في الاسلوب ليتوصل الى عزل البنيات المكونة للبناء العام وتبين ارتباطها بجزئيات المضمون • هذه العملية ألغيت تماما ، الغاها ظهور المنظورين ، وهؤلاء جماعة من عوام المثقفين قد يكونون مسلحين بنظرية سياسية او برؤية سياسية في افضل الاحوال - لكنهم ، وفي أفضل الاحوال أيضا خالون من أية تجربة أدبية أو رؤيا أدبية أو منهج نقدي ، انهم لا يتعاملون مع النص في مزاياه ولا مع الكاتب في قراءته ، بل يسمعون ما وسعهم



ثالثاً أن الناس يتأثرون في تبنيهم للأفكار بقبليتهم للشعور بمختلف أنواع الاشجان السياسية والعاطفية والمخالفات - كل هذا صحيح ، غير أن المعايير التي تجعل قيمة الادب وقفا على الفلسفة التي ينتمي إليها انما تقوم على سوء فهم المفكرين للطريقة التي تدخل بها الافكار الى الادب ، وعلى اختلاط وظيفتي الفلسفة والفن في نظرهم ، فهناك مشكلات تعود الى تاريخ الادراك والوجدان اكثر مما تعود الى تاريخ الفكر . وغالباً ما يتداخل في الاثر الادبي العنصر الايديولوجي بالعنصر الانفعالي وبالتقافات الوافدة والاعراف الادبية المرعية . وفي الواقع يجب الفصل بين الفكرة والتجربة والتعبير الادبي فالفكرة مدرك مجرد شامل ، والتجربة الفردية محدودة بالتاريخ والذات حتى عندما يعبر عنها أديب ، وظيفة النقد أن يحول التجربة الحياتية التعبيرية الى تجربة أدبية بأن يصفها ويستخلص منها قواعد وأساليبها .

هذا الشك في التكامل الوثيق بين الفلسفة والادب لا ينكر طبعاً وجود صلات متعددة بل حتى انه يرجح توازياً معيناً تقويه خلفية اجتماعية مشتركة في زمن ما - على فرض تشابه الاصول التطبيقية بين المفكرين والادباء في الفترة المعطاة . غير أن المسألة التي تهمنا هي مسألة كيفية دخول الافكار في الادب أو ادخالها . ومن الواضح أن تلك المسألة تختلف تمام الاختلاف عن مسألة وجود أفكار معينة في عمل ادبي . فالمسألة الاولى نقدية ، المسألة الثانية ايديولوجية ، لان الافكار تظل مجرد مادة خام ، مجرد معلومات اذا لم تحدث المطابقة بين الفكر والفن ، فان حدثت المطابقة أمست الصورة مفهوماً والمفهوم صورة ، أي أن الافكار المنشورة لا تصبح أدباً الا اذا تغلغلت تغلغلاً عملياً في نسيج الاثر الادبي فغدت بنيات تكوينية - وبالاختصار ، عندما تكف أن تكون أفكاراً بالمعنى المألوف للمفاهيم وتصبح رموزاً أو حتى نوعاً من الخرافة ، لان الايديولوجيا الفائضة عن العمل الفني تحبطه ، ولان الايديولوجيا الفائضة عن النقد الادبي تربكه أو تخرجه عن طبيعته ، كما رأينا فلا يعود نقداً بل يغدو سرير بروكوست - على الرغم من صحة الفرضية القائلة بأن الطبقات الاجتماعية اما أن تخلعه أو تتطلب نمطاً معيناً من الفن واشكال التعبير الادبي ،

كما أن القيم الاجتماعية التي تتغير مع كل ثورة اجتماعية تؤدي دائماً الى تغيير القيم الجمالية ، غير أن هذا لا يسوغ الغاء النقد الادبي الذي يعالج النصوص معالجة مباشرة وأن اعترض مكابر بأن أحداً لم يدع الى الغاء النقد الادبي احلناه على واقع الحياة الادبية في كل ما ينشر حيث يكتفى الكهول والشبان بتلخيص المضمون ومحاكمته بحسب معتقد المراجع . وقد الحقت هذه الطريقة بالادب ضرراً فادحا سوف نبين بعض ملامحه فيما يلي ، بعد أن استنفدنا معالجة أعراض النقد الواقعي التنظيري وأمراضه . وبعد أن يستعرض الكاتب ملامح هذا الضرر ، يختم دراسته كما يلي :

ويطول الحديث جداً اذا اردنا أن نذكر الناقد ومريديه والادباء الخاضعين للواقعية اليومية خضوعاً أعمى - نذكرهم بأن الادب لم يكن واقعياً ولا واقعاً في يوم من الايام ، التخيل تخيل والواقع واقع ، يربط بينهما فهم الاديب العربي استورد الشكل الرمزي وجبن امام الارهاب - الواقعي - عن خلق رمز ، واستورد الشكل الاسطوري وأعقده مفهوم الواقعية اليومية عن ابتكار عالم اسطوري ، واستورد الشكل السينمائي لكنّه أخفق في احياء أبطال يقومون بالادوار الواقعية : القطيعة ليست بين الاديب والواقع ولا بين الادب والواقع القطيعة قائمة فعلاً بين الشكل والمضمون لان بدعة النقد السائد ستكتفي بتلخيص مضمون الرواية لدمغها بخاتم التقديمية او الرجعية دون النظر الى اهليتها الادبية . ان المنظر يحس احساساً صحيحاً بوجود خلل لكنه لا يسمح لعقله بحرية البحث عن الخلل ، لان الافتراض المسبق دائماً هو أنه اذا حدث خلل فانما يكون في المضمون . هذه المرة فنتشوا أيها المنظرون - في الخلل تجدوه في انعدام الشكل او في سوء استعماله او في انعدام المبالاة به عند نقاد نافذي الكلمة من امثالكم ، أو عند نقاد اقل بصراً واكثر ارهاباً بين مريديكم وشيعتكم ، امنحوا للخيال العربي حرية الانطلاق ، اسمحوا له بأن يقوم بوظيفته في الحياة الادبية ، طالبوه بأن يغادر الواقع طلباً لمثل أعلى او عالم آخر فوق الواقع تجدوا ان السمو والحلم الكبير هما اللذان يخلقان ادب الواقع .

**دمشق : محي الدين صبحي**



# المرأة في حب المتنبي

## بقلم عفيفة الحصني

أما النظرة الثانية فنجدها في نتف من شعره التقليدي لا يعبر فيها عن الشعور الصادق ، وفي نبذ من الشعر الذي يزدري فيه الغدر والانحراف .

ان المتنبي انسان طموح ومن البديهي أن يحب المرأة التي غدت فيه الطموح وهيأت له الجو الذي يرضي عظمته : بارساله الى مدارس الاشراف ، وسلحته بسلاح لا يهزم : سلاح العزيمة الصادقة والاعتماد على النفس وشجاعة الفؤاد وكبرياء الاباء .

وقد تفجر ينبوع هذا الاجلال وهذا التقدير وهذه المحبة لجدته حين فجأها الموت وهي في قمة الفرح والامل بلقائه ، فأبدع هذا الانفجار قصيدة عصماء تربعت على قمة من القمم التي حلق فيها المتنبي بفنه الحياتي الرائع وخلد بها جدته التي كانت تملأ قلبه حبا وعقله تقديرا واحتراما، فجاءت القصيدة آية في الروعة والابداع وصورة حية لحزن عميق صادر عن حبات القلب ليهز أوتار كل قلب .

فأي قلب لا تهتز أوتاره حين يردد قول المتنبي :  
أناها كتابي بعد يأس وترحة  
فماتت سرورا بي فمت بها هما

( ان من يحب باعتبار عقلي أرقى كثيرا ممن يحب باعتبار مادي وان كان المحبوب واحدا ) .

بهذا المعنى عبر ابن سينا عن رأيه في الحب .

فأين نجد المرأة في حب المتنبي من هذا الرأي .

هل أحبها باعتبار عقلي أم باعتبار مادي ؟

إذا ألقينا أشعة هذا الرأي على شعر المتنبي في المرأة فأين نجد فيه انسان التقدير ؟

من المرأة التي فازت باعجاب المتنبي وتربعت على عرش قلبه ؟

من المرأة التي حلق بها المتنبي الى أجواء فنه الخالد وأفقه اللانهائي ومنحها أعماق الحب والاجلال ؟

ان ديوان المتنبي يطالعنا بنظرتين للمرأة في شعره :

الاولى نظرة الاعجاب والتقدير والحب الصادق العميق نلمسها في رثائه لجدته ورثائه لخولة أخت سيف الدولة ، وفي تغزله بالاعرابيات ، وفي بعض مقطوعاته الغزلية التي تفيض شعورا حيا وحبا صادقا خفيا قد يكون لحبيبة مستورة .



لك الله من مفجوعة بحبيبتها

قتيلة شوق غير ملحقها وصما

وأي خيال لا يخلق مع خيال المتنبي الذي نفذ بعمق الى نفسية جدته وراها ممسكة برسالته تتأمل خطه وتمعن في كتابته ثم تكب عليها وتمطرها لثما وتقبيلا حتى يذوب الحبر بدموعه او يصبغ عينيها وأنيابها بسواده الفاحم :

تعجب من خطي ولفظي كأنها

ترى بحروف السطر أغربة عصما

وتلثمه حتى أصار مداده

محاجر عينيها وأنيابها سحما

وأي فن لا يتناغم مع هذه الموسيقى الحزينة التي تنساب من خلال كلماته وانسجامها ؟ وينفذ احساس المتنبي الى أعماقنا ونحن نراه يهوي أمامنا بكبريائه وشموخه وترفعه ، عاشقا للتراب الذي ضم جدته ، متهلها على الموت الذي شربت بكأسه ، منصهرا باللهب الذي يحرق فؤاده فيحرم على نفسه السرور لان جدته ماتت سرورا بأمل لقائه ، ويهيم على وجهه وقد ضاقت الدنيا في نظره لان الطرف الذي لا يرى به جدته أصبح كالاعمى لا يرى شيئا .

وقد صور هذه الخلجات النفسية بمداد قلبه وعمق فكره وروعة خياله وموسيقا ألفاظه حين قال :

أحن الى الكأس التي شربت بها

وأهوى لمثواها التراب وماضما

حرام على قلبي السرور فأننبي

أعد الذي ماتت به بعدها سما

وما انسدت الدنيا علي لضيقها

ولكن طرفا لا أراك به أعمى

فوا أسفا ألا أكب مقبلا

لرأسك والصدر الذي ملئا حزما

ولم يكن المتنبي ليبدى هذه اللوعة لولا أنها فاضت رغم كبريائه وشموخه لتسجل على سفر الخلود حبه

وحنانه واعجابه بجزم جدته وعزمها ، وفطنتها وذكاؤها ، واكباره لصفاتها الجليلة وتفكيرها العميق .

ان هذا الاعجاب وهذا الاكبار لجدته جعلاه في صراع نفسي بين ابداء الضعف تجاه الحزن العميق والفجيعة المؤلمة، وبين الكبرياء الجبارة التي لا تستسلم للخور أمام نوائب الزمن بل ترتفع فوق الالم وتحول دون شماتة الشامتين ولؤم الحاسدين وتجعله يتجلد ويعود الى نفسه بطاقة حيوية خارقة جبارة المعنى والمبنى فيقول :

ولو لم تكوني بنت أكرم والد

لكان أباك الضخم كونك لي أما

لئن لذ يوم الشامتين بموتها

فقد ولدت مني لأنافهم رغما

وبعد ذلك نراه كأنه يريد أن يعتذر اليها عن سفره وبعده عنها هذا البعد الذي أشقاها ونكد حياتها وكان سببا في القضاء عليها .

فيقول ولهيب الالم يندلع من خلال كلماته :

طلبت لها حضا ففادت وفاتني

وقد رضيت بي لو رضيت لها قسما

فأصبحت أستسقي الغمام لقبرها

وقد كنت أستسقي الوغى والقنا الصما

يقولون لي ما أنت في كل بلدة

وما تبغني ما ابتغني جل أن يسمى

واني لمن قوم كأن نفوسنا

بها أنف أن تسكن اللحم والعظما

فا عبرت بي ساعة لا تعزني

ولا صحبتني مهجة تقبل الظلما

فهو لم يبعد عنها الا ليعود اليها بنصيب وافر من الحظ والسعادة وان كانت راضية بالقليل بجواره ، ولكن نفسه الكبيرة لا ترضى لها الا حياة رفيعة عزيزة ، ولو كان دونها اقتحام الحرب والجهاد بالسلاح ، كذلك نأى



عنها لان عظمتها التي غدتها بروح الطموح ابت أن تذلل  
أو تذعن للظيم والهوان فنفسه كما تعهدا جدته وتريدها  
ما زالت شامخة متعالية ، ملققة في أجواء المعالي وسماء  
الكبرياء ، ويكفيها فخرا أن يكون صاحب هذه النفس  
حفيدها لتتباهى بأرفع النسب وأعظم الحساب .

فالمتنبي كما رأينا ، يعطينا في هذه القصيدة صورة  
صادقة عن المرأة العظيمة الفاضلة التي تقدرها كبرياؤه ،  
والتي تملأ قلبه حبا واعجابا .

ولم يكن تقدير المتنبي لمثل هذه الصفات قاصرا على  
جدته ، وانما نراه جليا أيضا في رثائه لخولة أخت سيف  
الدولة الحمداني الكبرى . حتى أن كثيرا من النقاد ومنهم  
د . طه حسين والاستاذ محمود شاكر والاستاذ رضوان  
شعال ، يرون أن أبا الطيب كان يضرر حبا عميقا لخولة  
التي كانت تلقب بست الناس .

يقول طه حسين في كتابه مع المتنبي ص ٣٩٢ :  
( أجمل ما قال المتنبي من الرثاء لسيف الدولة هي القصيدة  
التي رثى بها أخته خولة ومصدر ذلك ماصوره هذه  
القصيدة من الحب الذي أمتحنه الدهر به فثبت لامتحان ) .  
ويقول الاستاذ رضوان شعال في كتابه ( الشعر  
والفن والجمال ) ص ٦٣ :

( يذهب الاستاذ محمود شاكر الى أن أبا الطيب  
كان يضرر حبا عميقا لخولة ست الناس - شقيقة الامير  
سيف الدولة الكبرى ، وهو يستنتج هذا الحب من شعر  
أبي الطيب نفسه وان الشواهد التي يقدمها من هذا  
الشعر لتحمل المرء على مشاطرته رأيه هذا وخصوصا  
قصيدته التي رثى بها خولة وقد توفيت عام ٣٥٢ هـ وثلاثة  
أبيات من قصيدة سابقة رثى بها شقيقته الصغرى وقد  
توفيت عام ٣٤٢ هـ وفيها يقول مخاطبا سيف الدولة :

قاسمتك المنون شخصين جورا

جعل القسم نفسه فيك عدلا

فاذا قست ما أخذت بما أغدرن

سرى عن الفؤاد ولسلى

وتيقنت أن حظك أوفى

وتبينت أن جـدك أعلى

والارجح أن هذه الابيات كانت موجهة بصورة غير  
مباشرة الى خولة ذاتها ، وكأني بالشاعر قد أبى يومئذ وقد  
سنحت المناسبة الا أن يعلن لست الناس أو يؤكد لها  
ما يكنه قلبه لها من اعزاز . فاذا انتقلنا الى القصيدة  
التي رثى بها فيما بعد ست الناس هذه لمسنا الحزن العميق  
الموجع الذي لاريب في صدقه . ومن طبع هذا الحزن أن  
يلقي ضوءا ساطعا على تلك المكانة التي كانت تحتلها ست  
الناس في قلب المتنبي . فحقيقة الشعور الذي كان يكنه  
لها ما هو مجرد الاحترام بل هو الحب وليس بالامر  
العجيب على كل حال أن يكون أبو الطيب وهو في ذروة عزه  
ومجده الادبي قد أحب أخت الامير الحمداني تلك التي كانت  
مراعية لحرية المجد والقصاد والادب كما قال الشاعر فيما  
بعد ، وكان له أن يقول فيها :

ولا ذكرت جميلا من صنائعها

الا بكيك ولأود بلا سبب

حتى اذا جاءه خبرها بعد أن طوى الجزيرة فزع بآماله  
الى الكذب ثم شرق بالدمع حتى كاد يشرق به ، حين تحقق  
صدق الخبر ، وقضى ليله الفاجع الحزين ساهدا . وما  
كان أعظم صدقه اذ قال يومئذ : ( أرى العراق طويل  
الليل مذئعت . . . ) ولست لا صدق أن هذه الحالات  
التي عبر فيها الشاعر بصدق وعفوية قد أحدثها في نفسه  
موت شخص يكن له الشاعر مجرد الاحترام والاكرام .  
بل هو الحب العميق الصامت مرة أخرى وأخيرة ) .

الى هنا ينتهي كلام الاستاذ محمود شاكر الذي  
نقله عنه الاستاذ رضوان شعال في كتابه ( الشعر والفن  
والجمال ) واني أضيف صوتي الى هذا الرأي لان حرارة  
العاطفة واتقادها في رثائه لخولة تدلان على حب صادق  
يشع اعجابا وتقديرا للصفات العظيمة التي لا ينحني  
المتنبي الا لها حتى أنه على كبرائه وتجلده لم يستطع  
أن يخفي حزنه ولوعته . وقد عبر عن ذلك بأجمل وأروع  
تصوير للحزن والجزع ولاسيما في قوله :

طوى الجزيرة حتى جاءني خبر

فزعت منه بآمالي الى الكذب



هذا البيت الذي استعاره - لشدة تأثيره العميق - أكثر من أربعين شاعرا جعلوه مطلقا لقصائدهم في رثاء ست الناس .

لقد بكى المتنبي في هذه القصيدة الصفات المثلى التي كان يهيم بها ، والتي كانت خولة تتحلى بها من شجاعة وتذوق للادب واهتمام منذ صغرها بالمعالي والامور الجليلة بينما كان هم اترابها اللهو واللعب .

وليس عجيبا أن يهتم المتنبي بهذه الصفات وأن يحب ست الناس التي كانت تجسدها انه حب الذات العليا في جرم الانسان الصغير ، الذات التي لا يدركها الا من كان على جانب عظيم من الشفافية الروحية والسمو الانساني . وهذا ما عرف في حقيقة المتنبي الذي لم تنظر كبرياؤه الا الى العلاء ولم تعجب بما دون السماء .

وفي رأيي أن كبرياء المتنبي هي السبب في اقلاله من الغزل الرخيص وارتياحه لمزج الغزل العفيف بالفروسية التي يجد فيها ارضاء لطموحه وشموخه . هذا بالاضافة الى طبيعته التي تسيل الى التعفف وترغب عن الملاهي والقيان والمجون والابتذال .

ولقد روي على لسان المتنبي قوله (١) : - انني رجل جاف الطبع ، شائك اللمس يا ابن يوسف ، لم تترك لي آمال الضخام في قلبي مكانا للحب ولا موضعا للصبابة ، ولم تهف نفسي الى عبث الشباب ومجون الشباب . ولقد استقر في نفسي أنني سهم صوبه الله الى غرض هو المجد فيجب الا يحيد عن المجد ، وصارم بقار لم يعرف في يوم من الايام الا أن يسلم من غمده ثم يعود الى غمده . ما استهواني يوما جمال ولا اجتذبنني دلال ولا فهمت معنى للحب الا فيما يقول الشعراء ، وأنت أعلم بأكاذيب الشعراء ولكنني أحسست نحو عائشة بميل عنيف كفكفت من غربة وسخرت منه أول الامر ولكنه عاودني أعنف مما كان وأشد حين التقى بميلها واتصل حبله بحبلها . ولقد كان حبا عذريا طاهرا منزها عن دنس الدنيا ، بريئا من وصمة الشهوات ، ساميا فوق الحياة وما رب الحياة .

ان هذا الكلام لا يستبعد أن يكون صادرا حقا عن المتنبي فهو يتناغم مع قوله :

وعزلت أهل العشق حتى ذقتهم

فعجبت فكيف يموت من لا يعشق

وعذرتهم وعرفت ذنبي انني

عيرتهم فلقيت منه مالمقوا

وقوله :

وما كل من يهوي يعف اذا خلا

عفاني ويرضي الحب والخيال تلتقي

فالمتنبي وان كان مولعا بالمجد والعز والسيوف والحرب والقرطاس والقلم يحمل في أعماقه قلب شاعر مرهف الاحساس رقيق المشاعر ، ولكنه الذي يحبس ماء عذبا فراتا يختزنه في داخله حتى اذا مسته هزة عنيفة تفجر ماء زلالا متدفقا نلمسه في غزله الصادق الذي يفجره الاعجاب والتقدير كقوله :

لعينيك ما يلقي الفؤاد وما لقي

وللحب ما لم يبق مني وما بقي

وأحلى الهوى ما شك في الوصل ربه

وفي الهجر ، فهو الدهر يرجو ويتقي

وما كنت ممن يدخل العشق قلبه

ولكن من يبصر جفونك يعشق

فأي عمق تدفقت منه هذه العاطفة الجياشة ، ومن أي نبع تصاعد هذا الحب المتفاني في احساس لا نهائي يستعذب العذاب في الحب والشك في الوصل والهجر ؟ انه نبع التقدير والاعجاب والطهر والعفاف . انه على عكس الحب الرخيص الذي يثيره النبع ويتهافت على الوصل الرخيص .

لقد ترفع أبو الطيب في حبه وذوقه . ومن أجل ما قاله في الغزل النقي العفيف شعره بالبدويات حتى أن بعض النقاد ومنهم د . شوقي ضيف جعل هذا الغزل من الاسباب التي خلدت المتنبي حين تحدث عنه في كتابه ( الفن ومذاهبه في الشعر العربي ) وليس غريبا أن يعجب المتنبي بالبدويات ويأنس بهن فقد عاش في صباه بينهن



ونفتقت عاطفته على حسنهن المطبوع وراقه فيهن الجمال  
الصادق والعفة والطهارة وعدم التكلف ولهذا فضلهن  
على المدنيات في قوله :

من الجآذر في زي الاعاريب  
حمر الحلى والمطايا والجلابيب

ان كنت تسأل شكا عن معارفها  
فمن بلاك بتسهيده وتعذيب

ما أوجه الحضر المستحسنات به  
كأوجه البدويات الرعابيب

حسن الحضارة مجلوب بتطرية  
وفي البداوة حسن غير مجلوب

أين المعيز من الأزام ناظرة  
وغير ناظرة في الحسن والطيب

أفدي ظباء فلاة ما عرفن بها  
مضغ الكلام ولا صبغ الحواجيب

ومن هوى كل من ليست مموهة  
تركت لون مشيبي غير مخضوب

وسواء أراد بهذا الكلام غزلا بالبدويات، أم تعريفا  
بكافور فأننا نرى فيه صفحة منيرة من نفس المتنبي  
المتعالية التي لايهزها الا الجمال المقترن بسمو الفضيلة  
والصدق . انه يحب جمال البدويات الطبيعي ويكره  
جمال المدنيات المجلوب بالصنعة والصيغة والتطرية .

والمتنبي حين يبالغ في تمييز اللواتي شبههن بالغزلان  
النظيفة ، من المدنيات اللواتي شبههن بالمعيز ، انما  
يعكس حقيقة نفسه التواقفة الى النظافة ظاهرا وباطنا .  
كذلك يرينا حقيقة نفسه الهائمة بالصدق حين يعزف عن  
صبغ شعره أسوة بالبدويات اللواتي يبدون بجمالهن  
الطبيعي دون صبغة أو تمويه .

فالأخلاق المتنبي العربية الاصلية التي تتجلى في  
تفسيره للعفة والشرف والطهر والصراحة جعلته يشغف  
هذا الشغف بالبدويات فانعكست عاطفته المشبوبة على

تغزله بهن كما رأينا في الابيات السابقة وكما نرى في  
الابيات التالية :

ان التي سفكت دمي بجفونها  
لم تدر أن دمي الذي تتقلد

قالت وقد رأت اصفراري ما به ؟  
وتنهدت فأجبتها المتنهد

عدوية بدوية من دونها  
سلب النفوس و نار حرب توقد

وهواجل وصواهل ومناصل  
وذوابل وتوعد وتهدد

ولعل مصدر العاطفة التي نلمسها في هذه الابيات  
ولع المتنبي بالبادية وعاداتها العربية الاصلية فالبدوية  
تحضن حبها خجلا وعفافا ولكن المتنبي أدرك هذا الحب  
بعيونها ولمس لوعتها بتنهدا وهام بها . ولكن العادات  
البدوية حالت دون الوصول اليها فالقبيلة تحميها بخيلها  
وسلاحها وابعادها وتثير حربا ضروسا على من يشبب بها  
أو يمس سمعتها .

هذه الحيلولة دون المرأة المحبوبة تجعل العاطفة أكثر  
اتقادا وتألقا ولا سيما في نفس كنفس المتنبي تواقفة  
الى المسالك الصعبة والدروب الوعرة .

وليس عجيبا أن تستهوي المتنبي الاخلاق البدوية  
وهو الذي عاش في البادية فترة من صباه ونهل من معينها  
فتوثقت الصلة بينه وبينها وكونت في طبعه قوة وخشونة  
تميلان به الى كل قوى وحصين ، كما كونت فيه قدرة  
على الصبر تحفزه الى الانطلاق من عالم الحس الى  
عالم الطموح والمعالي وتقدير العزة والمناعة .

ولو قارنا بين شعر المتنبي في المرأة التي أحبها  
بأعجاب وتقدير ، وشعره في المرأة التي نظم فيها غزلا  
تقليديا ، لوجدنا الفرق شاسعا من حيث الصدق وحرارة  
العاطفة وسمو التعبير في الاولى ، والتكلف والتصنع  
والمبالغة وفتور العاطفة في الثانية . فعزله التقليدي لايمس  
قلبه في قليل أو كثير وانما اصطنعه لآحياء سنة العرب  
في شعرهم وهو الوفي لعروبتة والمقيم في ظل دولة بني  
حمدان العربية وكان معظم حساده من العلماء والشعراء



يودون ان يحيد قيد شعرة عن عمود الشعر الماثور ليهجموا عليه بالنقد والتجريح ويأخذوه بالزراية والتقبيح . وقد أبدى اهتمامه بهذا التقليد حين قال :

بليت بلى الاطلاع ان لم أقف بها  
وقوف شحيح ضاع في الترب خاتمه  
كثيبا توقاني العواذل في الهوى  
كما يتوقى ريش الخيل حازمه

فهو يفرض على نفسه الوقوف على الاطلاع فرضا ولكنه عنيد شמוש لا تتجرأ النسوة عزله . وشتان بين هذا الوقوف المصطنع ، ووقوف الشاعر الجاهلي بعواطفه المتدفقة وحنينه الصادق .

كذلك نرى في غزله التقليدي المبالغة والصنعة البديعية حين يستعصي عليه التعبير العاطفي كقوله :

أبلى الهوى اسفا يوم النوى بدني  
وفرق الهجر بين الجفن والوسن  
روح تردد في مثل الخلال اذا  
أطارت الريح عنه الثوب لم يبن  
كفى بجسمي نحولا أنني رجل  
لولا مخاطبتي اياك لم ترني

كما نراه يلجأ في هذا التقليد الى التصوير الحسي ممزوجا أيضا بالمبالغة والصنعة كقوله :

ولما التقينا والنوى ورقبينا  
غفولان عنا ظالت أبكي وتبسم  
فلم أر بدرا ضاحكا قبل وجهها  
ولم تر قبلي ميتا يتكلم  
ظلوم كمنتيها لصب كخصرها  
ضعيف القوى من فعلها يتظلم  
بفرع يعيد الليل والصبح نير  
وجه يعيد الصبح والليل مظلم

وواضح أن هذه الابيات لا تضم في جوانحها أية عاطفة وانما لجأ الشاعر الى الصنعة البديعية والى المبالغة الممجوجة لان العاطفة استعصت عليه في الغزل التقليدي . والصور البيانية في هذه الابيات لانجد فيها جديدا سوى قوله : انها تظلمه كما يظلم ردفاها الثقيلان خصرها وهذه الصورة وان كانت مبتكرة ليس فيها ذوق ، أما سائر الصور فمكرورة وقد مل سمعنا تشبيه الشعر بالليل والوجه بالبدر وبالصبح ، وقد يعطينا المتنبي في

غزله التقليدي قوانين في الحب كقوله :

جهد الصباية ان تكون كما أرى

عين مسهدة وقلب يخفق

وقد يوغل في التفلسف فيختلق الاعذار للنوى ويجعل

منها شخصا عاشقا لحبيبته فيقول :

ملامي النوى في ظلمها غاية الظلم

لعل بها مثل الذي بي من السهد

وفي كل هذه الاحوال يتجلى لنا غزله التقليدي

مضحكا ممجوجا لانه خال من العاطفة والحب الصادق .

نستنتج من كل ما تقدم أن المتنبي كان اهتمامه

منصرفا الى المجد والعلا والبطولة والفروسية لم تفجر

عاطفة الحب فيه الا المرأة التي ارتقت بذاتها الى الافاق

العليا وحلقت في أجوائه .

لقد حلق المتنبي في ذوقه كما حلق في طموحه ،

فأحب المرأة كريمة نبيلة ، شريفة مترفة عن الابتذال ،

وأكبرها شجاعة معطاء ، وصادقة فاضلة ، ومربية جليلة .

أنه العربي الاصيل الذي تستهويه العفة والطهارة ،

ويعتز بالشجاعة ويكبر المروءة والعقل ، فلم تحرك أوتار

قلبه الا عظمة الانسان سواء في المرأة أم في الرجل ولم

يمنح حبه الا لالحن الينبوع الانساني المعبأة بالطاقات

المفعمة قوة وحيوية وذوقا وجمالا .

## دمشق : عفيفة الحصني

### مراجع البحث :

- ١ - مع المتنبي : د طه حسين .
- ٢ - أدباء العرب في العصر العباسي : بطرس البستاني .
- ٣ - خاتمة الطاف : علي الجارم .
- ٤ - ابو الطيب المتنبي : د س بلاشير ترجمة د . ابراهيم كيلاني .
- ٥ - الشعر والفن والجمال : رضوان شهاب .
- ٦ - وابغ الفكر العربي - المتنبي : د زكي المحاسني .
- ٧ - المتنبي وشوقي : عباس حسن .
- ٨ - صحيفة دار العلوم - السنة الثانية عدد ٤ جز ١ عدد خاص بالمتنبي .
- ٩ - اخبار أبي الطيب : السيد محمد توفيق البكري .
- ١٠ - ذكرى أبي الطيب بعد الف عام : عبد الوهاب عزام .
- ١١ - ديوان المتنبي : شرح ابن عساكر .
- ١٢ - ديوان المتنبي : طبعة هندية .
- ١٣ - المتنبي بين ناقدية في القديم والحديث : د محمد عبد الرحمن شعيب .
- ١٤ - الفن ومذاهبه في الشعر العربي : د شوقي ضيف .



شَماذج من  
للأدب العربي السعودي المعاصر

# أصول وحلى القصة والقصة السبى

## في المملكة العربية السعودية

يحط من قيمة أي خيال لا يكون عبر ثناياه ، وبين تناعم  
تفعيلاته .

والتاريخ لبدايات فن القصة في أدب المملكة العربية  
السعودية ، بصورة دقيقة ، يكاد يكون ضرباً من الوهم ،  
لأننا قلنا انه بدأ على صفحات الصحف والمجلات الدورية  
ابان بواكيرها . وقد ضاع معظم هذه البواكير ، ويعتبر  
الباقي في حكم الضائع أيضاً . ولكننا نؤكد القول أن  
ا قدمها لا يعدو أوائل الحرب العالمية الثانية .

وبعد ذلك الوقت راحت القصة تشق طريقها بين  
سخط الشامتين وتصفيق المشجعين ، وارتضت القصة  
لنفسها أن تحتمي بمواضيع اجتماعية واصلاحية ، تدراً  
بها غضبة وزرابة الشائئين من الشعراء والقراء .

وعلى الرغم من هذه الحداثة ، والعدائية التي لاقتها  
القصة ، فانها دخلت أدب المملكة العربية السعودية حاملة  
اخلاق وملامح المجتمع العربي السعودي الجديد ، وقيمته  
الدينية والدنيوية وتطلعاته الحياتية المتطورة المتبدلة .  
وتحمل في تضاعيفها طابع الوعظ والخطابة المباشرة ، أو  
اثارة الدهشة والعجب ، أو الاحتجاج على التقاليد البائدة ،  
أو التنديد بعادات بالية ضارة ، انتصاراً للخير والفضيلة  
للذين يؤمن بهما المجتمع السعودي . وهذا هو ما يضع

القصة بمعناها الفني المعروف ، جديدة في الادب  
العربي ، تعود بداياتها الى أوائل هذا القرن على يد  
نخبة من رواد فن النثر في مصر العربية - قصة زينب  
لهيكل - ثم تعاقبت التجارب وتعددت وأغنت حتى  
اصبحت على ما هي عليه اليوم من تقدم وازدهار .

وتختلف المجالات التي ترتادها القصة تبعاً  
لاهتمامات الادباء القصاصين ، فقد تكون القصة ذات  
اهداف اجتماعية أو سياسية ، وقد تكون معرضاً للعواطف  
الانسانية والانفعالات البشرية ، أو قد تكون مسرحاً  
لاحداث تاريخية يقصد ابرازها للفطنة والتوجيه ، أو  
قد تكون انسياباً تلقائياً على طريقة التداعي دون ترابط  
أو أركان ، كما وصلت اليه اليوم على يد - جيمس جويس -  
وقد تكون أنواعاً مختلطة من الرمزية الفوضوية والتداعي  
والقلق والغثيان واللعب بالالفاظ كما وصلت اليه على ايدي  
بعض الشباب وأظنها تخرج في هذه الحالة من اطار  
القصة الى اطار الخاطرة .

أما القصة كشكل من الاشكال الادبية المستحدثة في  
أدب المملكة العربية السعودية ففن حديث النشأة ، بدأ  
أول ما بدا مع نشوء الصحافة والمجلات بعيد الربع الاول  
من هذا القرن ، مزاحمة للفن الشعري العتيق ، الذي



الاجنبية ( انما كانت عربية البذار والارومة ، نسفها ونسيجها مستمدان من الشمس العربية، والارض السعودية ذاتها ) .

وتبعاً لتطور فن القصة ، ونسوجها في المملكة العربية السعودية نستطيع ان نقسم مراحل تطورها الى ثلاث مراحل أو ثلاثة أطوار ، هي :

١ - المرحلة الاولى ٠٠ أو مرحلة القصة الانشائية :

وهي المرحلة التي تمتد حتى نهاية الحرب العالمية الثانية سنة ١٩٤٥ م ١٣٦٥ هـ ، ونستطيع ان نطلق عليها ، اسم مرحلة القصة الانشائية ، أو القصة المثالية ، نسبة الى المقالة التي كانت وسيلتها الى القراء على صفحات الجرائد والمجلات الدورية .

وتناولت القصة في هذه المرحلة نماذج انسانية وشرائح اجتماعية معينة من صميم الحياة ومعاناة الواقع وسلطت عليها الاضواء عبر ضباب كثيف من الخيال القصصي ، وانتقدتها بحرارة ، ومن اهم هذه الموضوعات المرأة وما تلاقيه من عسف وجور ، وصروف الحياة وأقدارها التي لا ترحم ولا تميز ، والعلاقات العائلية وما يعتمرها من خلافات ومنغصات ، ومسألة الفقر واليتم والميراث ، وقضايا العمل والمال وما الى ذلك ، ومآسي الحب ، والشرف ، والعرض والخديعة ، وغيرها .

فمثل هذه المواضيع تتدرج في حقل الاصـلاح الاجتماعي ، الا انها سبكت بأسلوب قصصي ، لهذا جاءت سطحية الملامح ، تميل الى اساليب الخطابة والوعظ والارشاد ، بدلا من تعمقها لدراسة الاسس الفكرية والفنية لابطالها ، وتحليل النماذج الانسانية لها ، او لبحث العوامل الاقتصادية التي هي المسرح العملي للسرد القصصي .

ولم يتعمق قصاصو هذه المرحلة ابطال قصصهم ، ولم يخلوا نفسياتهم ودوافعهم ومنازعهم البشرية من خير وشر ، بل اكتفوا بوصف شخصهم وابطالهم وصفا حسيا خارجيا ، فجاءت اجسادا بلا ارواح ، وكأنها الدمى في مسرح العرائس ، فلا غرابة اذا أن نفتقد فيها صورة البطل القصصي المتطور الذي يتنامى من خلال تفاعله مع الحدث او بالحوار الداخلي ( المونولوج ) . وهكذا بدت

فن القصة في المملكة العربية السعودية منذ بداياته ، في باب الالتزام بقضايا المجتمع وأهداف الجماهير وخدمة الناس ، تطبيقا لمقولة - الفن في خدمة المجتمع - .

وبعد ذلك اندفعت القصة على اقلام الكتاب ، مقتحمة في طريقها الصعاب والعقبات ، الى أن قيض لها سيادة الاشكال الادبية الاخرى ، واحمال ذكر ماعداها . وقد ساعدها على اجتياز أشواك الطريق الطويل ، وعقبات الهجنة والتعويق ، تبنيها للقيم الفكرية والدينية والاجتماعية التي يؤمن بها المجتمع العربي السعودي الجديد .

وقد استطاعت القصة بفضل مرونتها ، وقدرتها على الطوعية لبسط مختلف شؤون الحياة ، من تسليط الاضواء الكاشفة على مشاكل اجتماعية ، وقضايا انسانية ، قلما يستطيع الشعر وصولها ، ويظل قاصرا عن معالجتها .

وهكذا استطاعت القصة ان تعبر ببساطة ووضوح عن مفاهيم اجتماعية حديثة يواجهها المجتمع العربي السعودي المتطور والمنتامي ، وبرزت شكل رؤيته للحياة المعاصرة وتطلعاته المستقبلية ، وان تظهر عمق نظراته للمرتكزات الخلقية مع ما ينسجم وتعاليم الدين الاسلامي ، وتطلع الانسان العربي المتفتح للنور في المملكة العربية السعودية ، لصياغة البناء الاخلاقي الذي يرتضيه لمجتمعه الجديد . مستمدة مادتها الاولى من التراث المتراكم عبر اسفار التاريخ العربي المجيد، والاسلامي القويم ، وعرضهما بأسلوب فني جديد يحمل كل سمات المرحلة الحضارية التي تبنتها طبقة الطليعة من رواد الادب والفكر في السعودية من أمثال الدمنهوري والعواد واحمد السباعي وحسين عرب وعبد الله عبد الجبار وغيرهم ، ولذلك فتحت الابواب الموصدة في وجهها ، وراحت تغطي على كل الالوان والاشكال الادبية الاخرى .

ومن السمات المميزة لفن القصة في المملكة العربية السعودية ، انها كانت ومازالت حصيلة للروح العربية الصافية فأصولها عربية النسب والارومة ، تستمد مادتها من قدسية الرمال على ارض الجزيرة العربية ، وتستخلص مفاهيمها من القيم الروحية العربية الاسلامية ، مخالفة في ذلك الطرق التي سلكتها مثيلاتها في الاقطار العربية الاخرى ، فلم تسلك طريق التعريب أو الترجمة عن الاداب



شخص قصصهم جامدة وكأنها تماثيل بشرية بلا ارواح لا حركة فيها ، وصدى لافكار محدودة مرسومة على الورق لا كائنات حية تسعى على اقدامها ، وتتحرك نحو اهدافها وتواجه مصائرهما كالبشر .

والقصص في هذه المرحلة ، أقرب الى أن تكون حكايات شعبية صاغت اقلام ساذجة بأسلوب قصصي . منها الى قصص يمثل علاقات انسانية حية، تنبض بالحركة وتضج بالانفعالات البشرية، وتتطور مع الحدث القصصي والعمل الفني أو تتواءم معها . لذلك بدا العمل القصصي فيها احداثا باهتة مسطحة لاعمق فيها ، ولا احجام لها . وكذلك بدت طباع ابطالها واخلاق شخصوها ، بسيطة واضحة لا لبس ولا تعقيد فيها كما في الطبيعة حيث تتفاوت وتختلف المؤثرات الداخلية والخارجية .

أما عواطف ابطالها فعادية جدا لاتعقيد ولاتشابهك فيها ، فهي ثابتة لاتتغير مع تواتر الحدث القصصي على امتداد الزمن مع تبدلات العمل القصصي ، ولاتتلون مع تطور السر وتآزم الحكمة ، لذا بدت تلك الشخصيات وكأنها أشباح كرتونية اقدارها مرسومة على جباهها ، فالخير فيها يظل خيرا على امتداد القصة والشر يبقى شرا مطلقا ، وكأنها أقدار محتومة لا مفر منها .

يضاف الى كل ذلك ، جنوح جم الى المبالغات الجسيمة والاسراف بالتهويل ، الى جانب تلك الخواثيم النادرة التي تنتهي بها تلك القصص ، والمصائر الفريدة التي يبلغونها في اخر المطاف ، فهي خواتم ومصائر أشبه بالاعاجيب والخراف ، التي يندر حدوث أشباهها في حياة البشر العادية . مما يسقطها في مستنقع الاشخاص الوهمية المذكوبة على الحياة .

أما الاساليب الفنية التي سبكت بها قصص هذه المرحلة ، فانها تمتاز بالمتانة اللغوية ، والرشاقة الاسلوبية ، والاسهاب البياني ، مما عوض عن النواحي الفنية المنقذة والشروط الاساسية المهدورة . حتى لقد حاكت هذه القصص في اساليبها طرائق الفحول الناثرين من المعاصرين والغابرين . فالبناء اللغوي المتين ، والصور الفنية البارزة بالوانها المتعددة ، والاخيلة الخفاقة المجنحة ، والصنعة اللفظية المتقنة كاختيار الالفاظ وصياغة

التراكيب ، وكأنها معرض من معارض القول والكلم ، كلها صفات تدل على الثقافة اللغوية المتينة ، للقصصين في هذه المرحلة وتعطيك صورة لثقافة الرواد وجيلهم وتمكنهم من أصول اللغة واسباب البيان ، وهذه نقطة مميزة نسجلها في هذه المرحلة من مراحل القصة الفنية وتطورها .

ويعتبر الكاتب ( احمد السباعي ) من أوائل الذين عالجوا فن القصة ( الانشائية ) وخير مثال نضربه على قصص هذه المرحلة التي أطلق عليها اسم ( فكرة ) . وهي قصة راعية عرفت باسم ( فكرة ) وسميت القصة باسمها ، وهي فتاة بارعة الجمال يستبكي وجهها الصبح ، وعيناها الساحرتان ، وحضنت هذا الجمال بأخلاق متينة شريفة المقاصد على الرغم من سخريتها من اوضاع المجتمع الفاسدة . ويلتقي بها مصادفة رجل على نصيب كبير من الخلق القويم والعادات الفاضلة ، صاحب تجارة رابحة، ور بلعائلة واطفال ، يتمتع بسمعة حسنة وسلوك قويم ، الا ان القدر يوقعه في شباك غرامها فيهجر اهله وبيته وعائلته ويتبعها في شعاب الجبال اطراف الوديان المحيطة بمدينة الطائف ، وتسخر من افكاره في الحب والحياة رغم الفتها له وعطفها عليه ، وتقنعه في نهاية المطاف بالاقلاع عن ملاحقتها والعودة الى بيته واولاده وتجارته ، ويذعن لارادتها ويود ظانا انه برئ من هواه وفي موسم الحج يقف مع الواقفين على عرفة ، ويلتقي بها فجأة هناك ، فيعاوده حبه ويبثها نجواه وتعلقه بها بدون أمل ، وتنتهي القصة باكتشافه انها اخته كان اهلها قد ضيعوها صغيرة ابنة سنتين ، وتعرفوا عليها بالعلامات والشيات الجسدية التي يعرفونها .

والقصة الثانية بعنوان ( البائسة ) للاديب حسين عرب ، وقد بدأها بقوله ( الليل مرخ سدوله على البشر ، والنوم يرسل جيوشه على اجسام يميته ، والكون ساكن لا يحركه الا صوت البائسة العذراء المنكوبة الحسنة . أنها شبح تحجبه عن أشعة القمر المنيرة جدران الحمام من محلة ( القشاشية ) ، فتراه من بعيد يبدو ويغيب ، وما تكاد تقترب منه حتى تأخذك رهبة ، وتكرر النظر فيه ، فتزرى جبيناً زاهياً ، وجهها ابيض ساطعاً ، وعموداً فضياً تكسوه بعض خروق بالية . وتكر على هذا الجبين هاتيك



الدموع التي تنهمر انهمارا ، وعلى ذاك الجسم هاتيك الانات المتواليه ، ويئن ذلك الشبح ، فلا تسمع الا صوت البؤس ينادي ، وماهي الابرهه حتى تميل نحوها وتسالها اينها الفتاة من أنت وماذا حل بك ؟ واخبريني عن امرك عسى ان يجعل الله في خير انيس يذهب عنك هذا البؤس ويزيل هذا الترح ويشفيك لو كنت مريضة . تخاطبها وهي تزفر زفرات الموت وتتأوه ( اه ، اه ، اه ) ثم تصمت برهة بعد انمام حديثك ، وتدلي رأسها نحو ركبتيها فكأنها فارقت الحياة ، وبعد هنيهة تفيق من غفلتها وترفع رأسها وتجييك : أنا ؟ نعم انت ( انا ابنة فاضل التركي الكبير . رفلت في بحبوبة أبي ، ولما قضت المنون عليه انقض علي ابناء عمي كالذئاب فسلبوني كل ما امتلكه ، بل اخرجوني من داري ، ورموني في الشارع ، استعطف المارة .. وها أنا ذا الليلة اتذكر والذي لثلاث ليال مضت على وفاته ، وأني ماأرى أحسن من هذه الحالة الا الموت . فعسى أن يحسن الله لي في الخاتمة ) . ثم تتابع انينها ، وسرعان ما تشهق اخر شهقة من انفاسها فيسقط رأسها على الارض وتودع الحياة . فتشعر انها سارت الى رحمة الله . وتسرع باخبار ادارة الصحة فتتسلمها هادئة امنة ، وتبحث الحكومة عن سبب موتها ، حتى اذا انتهت من امرها زفتها الى قبرها في امان واطمئنان .

والنموذج الثالث للاديب عبد الله عبد الجبار قصة بعنوان ( امي ) يحكي قصة أم حضنت ابنها صالح بعد وفاة والده وعلقت كل امالها بالحياة عليه ورعته خير رعاية ، وادخلته المدرسة أسوة بصديقه وجاره أحمد ، حتى لاتشعره بنقص أو هوان ، وهو لايعرف عملها البذي تنفق عليه منه الى ان انهكها العمل واقعدها المرض ، مما اضطر صالح لترك المدرسة والعمل عند فوال ، وتأخر يوما فانتهبها القلق ، حتى جاء احمد واخبرها بحادث السيارة التي صدمت صالح ، فاندفعت تولول وتبكي كالمجنونة وهامت على وجهها كالمجنونة ولم تعد الى البيت .

ولكن صالح لم يمت بل نقل الى المستشفى ويرى بعد معالجة يرعاه خلالها صديقه احمد ووالده سالم حتى عاد الى منزله ، وأخذت اسرة سالم تعوضه حنان الام والاب ، وثقلت عليه هذه الرعاية فهرب من بيته وقضى

ليلته الاولى في الحرم المكي وتكررت الماسي وهو يتحمل ويتحمل يعمل بالنهار ويدرس في الليل الى ان حصل على الثانوية في بعثة حكومية الى مصر ، فدرس فيها الحقوق وعاد ليعين مفتشا قضائيا ، ويظل صالح على خلق قويم وسيرة فاضلة وتتحسن احواله المادية بشكل ملموس وذات يوم نادته امرأة باسمه فعرفها انها ( فاطمة ) أخت صديقه احمد ، واستدل منها على ماحل بهم بعد وفاة والدها وذهب معها الى حيث امها واخوها فبرهم وساعدهم على العيش الكريم ، وخطب فاطمة وفي ليلة الزفاف اقتحم داره امرأتان يمينتان كانت امه احدهما ، فعرفته بنفسها وعرفها ، وقصا على بعضهما ما جرى لهما ، ثم نعما بالحياة الهادئة ، وعاد اليه امله وحلمه بكتابة القصة ، فكتب قصة أمه وأبيه وجيرانه كما رواها لنا .

هذه نماذج قصصية لمرحلة القصة الانشائية من حياة القصة في بداياتها في أدب المملكة العربية السعودية وقد بدت لنا من خلال عرضها ، مفتقرة الى المقومات الفنية للقصة الحديثة الكلاسيكية ، ولايعني هنا بالحدث المعاصرة بل الجودة واتباع القواعد والاصول المتعارف عليها .

فالحدث فيها بسيط لاحتكاك فيه ولاروح ، وهو متفاوت فيها يظهر في القصة الاخيرة اكثر من سابقتها ، وهي بمجموعها أقرب الى الخاطرة أو الحكاية منها الى البناء القصصي المتكامل .

والغاية منها كما بدا لنا ، هي العبرة والموعظة ، بقدر ما تكشفه عن شرائح واقعية من صميم المجتمع لتبين الظلم والاعتساف والجور ، ولكنها تبقى بعيدة عن الواقع واقرب الى الخوارق وغير المألوف منها الى الواقع كما في ( فكرة ) و ( البائسة ) وان أمكن مسايرتها الواقع في اجزاء منها كما في قصة ( صالح ) التي عنوانها ( امي ) .

لكننا نلمح فيها نصاعة الاسلوب ، وجودة السبك ، ومثانة الالفاظ ، مع المحافظة على قواعد اللغة واصولها ، هذا الى ما نلمسه من رومانتيكية حلوة وخيال رشيق . وهي سمات مشتركة للقصص في مرحلة ( القصة الانشائية ) وجرت كلها على هذا المنوال .

رئيس التحرير



# فني حمى بروى

بسم الدكتور نذير العظمة

أهكذا دائماً نمضي ونفترق  
هل الزمان لهيب من تمردنا  
يسافر الحـب في ترحالنا نغماً  
كأننا فلـك ما فوقه فلـك  
للصالحية أه يا يزيد يـد  
كم رحت أضرب وجه الليل في سفري  
وفي ضلوعي رماد للحنين به  
فليتني كنت عصفورا يغبره  
ولي من القش عش في حمى بردى

والشمس جفن على الابعاد يحترق  
كأننا الق في الارض أو شفق  
ما حده زمن أو رده غلق  
أو أننا أفق ما بعده أفق  
تمس حزن جبينني وهي ترتفق  
ووجهها كوكب في البال يأتلق  
تعض ساريتي الانواء والغسق  
قطر الندى وشعاع الشمس والعبق  
لا يستكين ولا تلوي له عنق

د : نذير العظمة





رؤس بن زائد العزیز

# المكتبة الصغيرة قراءة في

- أرطاة بن سهية -

لؤلفه - عبد العزيز الرفاعي -

## ● مشاركته العملية في هذه المكتبة :

نشر في هذه المكتبة ثلاثة كتب :

أ - ضرار بن الأزور .

ب - خولة بنت الأزور ، وقد عالج في هذا الجزء  
أسطورة خولة بنت الأزور معالجة علمية ، بعيدة عن  
العواطف فنفى وجود خولة ، ببراهين قاطعة لا تقبل الجدل .

ج - وأرطاة بن ( سهية ) الذي هو الابن الشرعي

ل - ضرار - بن - الأزور - الذي سببت امه ، فولد على  
فراش ( زفر بن عبد الله ) من ( بني مرة ) .

## ● لماذا وضع الكتاب ؟

الاستاذ الرفاعي غيور على الحقيقة ، ويهيمه ان توضع  
الامور في نصابها ، احب أرطاة لانه طراز خاص في الالباء  
كما نذكر بعيد هذا ، ولانه ظلم حيا ، وميتا ، فنسب الى  
غير والده ظلما ، وفقد ديوان شعره ، فلا وجود له في دنيا

## ● عبد العزيز الرفاعي من هو ؟

اديب باحث نابغ من أدباء المملكة العربية السعودية  
المرموقين ، صاحب المشروع الثقافي الميسر ، ( المكتبة  
الصغيرة ) . وصاحب المجلس الادبي الذي يعقد في دارته  
في الرياض مساء كل كل خميس ، يقصده نخبة من رجال  
الفكر والقلم ، يتبادلون الاراء في قضايا العلم والادب .

ولد في بلدة ( أبلح ) ، وهي مدينة ساحلية صغيرة  
على البحر الاحمر .

نشأ في مكة المكرمة ، وتعلم في مدارسها ، وتخرج  
في المعهد العلمي السعودي ١٣٦٠ . وعمل منذ تخرجه  
موظفا ، شارك في تمثيل بلاده في بعض المؤتمرات الادبية  
موظفا ، ومازال يشغل منصب مستشار في رئاسة  
الوزراء ، شارك في تمثيل بلاده في بعض المؤتمرات  
الادبية ، بدأ بنشر المكتبة الصغيرة منذ عشر سنوات  
١٣٨٩ ، جم التواضع ، غيور على اللغة العربية وعلى  
العروبة .



من دنى الناس ، الى الان • ولأنه اخفق في حبه ،  
بدسائس الدسائس ، فرأى ان فضية الانسانية والادبية  
تستحق أن يعالجها قلم رصين مثل قلم الاستاذ  
الرفاعي •

### ● ارطاة بن سهيه :

نسب الى أمه التي سببت من بيت (ضرار) وهي حامل  
فصارت الى ( زفر بن عبد الله ) وولدت ( ارطاة ) على  
فراشه ، فنسب الى امه حيا وميتا ، وامه من اسرة كريمة  
يرتقي نسبها الى (عامر بن صعصعة ، من العدنانية •

عرف ارطاة بصدق العاطفة الابوية ، الى حد يكاد  
يكون غريبا مات له طفل اسمه - عمرو - فجزع عليه  
حتى كاد عقله يذهب ، فأقام على قبره ، وضرب بيته عنده ،  
لايفارقه حولا • فاراد الحي ان يرحل بعد حول ، ففدا  
- ارطاة - على قبر طفله ، الذي لم يعيش سوى سنه ،  
وقعد عند القبر ، حتى اذا حان الرواح ، ناداه ، رح يا ابن  
سلمى معنا • فقال له قومه : - فنشرك الله في نفسك ،  
وفي عقلك ، ودينك • كيف يروح معك من مات مذ  
حول ؟ - •

فقال : - انظروني الليلة الى الغد - فاقاموا عليه •

فلما اصبح ، ناداه : - اعد يا ابن سلمى معنا •• فلم  
يزل الناس يذكرونه الله ، ويناشدونه •• فانقضى  
سيفه ، وعقر راحلته على قبره •• وقال : - والله لا أتبعكم  
فامضوا حيث شئتم أو أقيموا فرقوا له ورحموه فأقاموا  
عامهم ذلك • وصبروا على منزلهم ، وقال  
- ارطاة - يومئذ في ابنه : -

وقفت على قبر ابن سلمى فلم يكن

وقوفي عليه ، غير مبكى ومجزع !

هل أنت •• أبين سلمى ان نظرتك رائح

مع الركب ، أو غاد غداة غد معي ؟

### حب أرطاة :

احب ( ارطاة ) فتاة اسمها ( وجزة ) فذكر من أجلها  
( جبل رمان ) و ( قصر العذب ) حيث اقامت وهام بها ،  
لكن الوشاة أفسدوا مابينهما ، فهجرته ، هجرا امض قلبه ،  
فأخذ يتذكر منازلها بقوله :

ورواية نازعتها الليل زائرا

لو جزة تهديني النجوم الطوامس

أعوج با صحابي عن القصد تعالى

بنا عرض كسريها المطي العوامس

فقد تركتني لا اعيج بمشرب

فأروى •• ولا الهو الى من اجالس

وقد جاورت قصر العذيب فما يرى

برمان الا ساخط العيش بانس

الى أن يقول :

كذلك صرف الدهر ليس بتارك

حبيبا ويبقى عمره المتعاس

وتشاء الايام ام التصرفات العجيبة ، ان تجمع بين

الحبيين ، وقد امست ( وجزة ) عجوزا ، جلها الشيب ،

وعزاها الفقر الكافر ، فاخذ ( ارطاة ) يستعيد ذكرياتهما ،

ذكريات الحب الذي وئد ، والجمال الذي انهار عرشه .

فادرك ان حبيبته قد عضها الفقر بنابه ، فساق اليها

عشرة من ابله ، عقلها عند بيتها • تصطرع في نفسه

الذكريات ، ويردد قلبه مايشبه قول مجنون ليلي :



وشب بنو ليلى ، وشب بنو ابنها  
واعلاق ليلى في فؤادي ، كما هيا . .

### ارطاة والسياسة :

يقول مؤلف الكتاب ان شاعرنا لم يتدخل في امور السياسة ، ولا شارك في الانقسامات التي مزقت العالم العربي الى فرق واحزاب وشيع ، ومع انه مدح بني امية ، الا انه لم ينضم الى حزبهم السياسي ، وهكذا فعل مع ذرية علي . ولم يشارك في الصراع الادبي الذي ثارت اعاصيره بين رجال المثلث الاموي :

أ - الاخلط .

ب - الفرزدق .

ج - وجريز .

### ارتباط ارطاة بدياره :

كان ارطاة شديد الارتباط بدياره لا يكاد يغادرها الا لحاجة حيث كان يتردد على معاوية بن ابي سفيان ، وعبد الملك بن مروان ، ويطيل الإقامة في دمشق ، الى حد ان بعض اعدائه وخصومه ، ارجفوا انه مات . ويبدو انه عند زيارته لدمشق كان يقيم في دير ( الماطرون ) ، وهو في موضع قريب من دمشق . وقد كان بعض الديارات على جانب عظيم من الفخامة ، واتساع الرقعة ، وحسن الالة ، حتى ان بعض الخلفاء والملوك والامراء واعيان الناس ووجوههم ينزلون في تلك الديارات ، ولا يخرج احدهم منها الا وهو يلهج بطيب الإقامة ، والثناء على من بها .

### ● ديوان ارطاة :

لقد حاربت الايام شعر ارطاة ، كما حاربتة هو ، في

نسبه ، في حبه لحبيبته ( وجزة ) فلم يبق من شعره الا الاقل ، وهذا الشعر على قلته يدل على اصالة الشاعر ، وقد بحث المؤلف عن ديوان ارطاة ، لان التبريزي قطع ان لارطاة ديوانا ، فبحث المؤلف عن هذا الديوان ، فلم يعثر على خبر ، فاستثار همة باحثي العراق لتتبع مكان هذا الديوان ، فجاءه جواب الاستاذ الباحثة ( هلال ناجي ) يخبره ان ( يروكلمان ) يذكر في كتابه ( تاريخ الادب العربي ) ان نسخة مخطوطة من ديوان ارطاة برواية ( ابن الاعرابي ) موجودة في المكتبة ( الاصفية ) في ( حيدر اباد الهند ) م : ١٤٢٨ برقم ١٥٢ وانه يوجد من الديوان منتخب مخطوط لزيد بن رفاعه ، محفوظ في مكتبة ( برلين ) برقم ٦٣٢٩ وان احد المستشرقين نشر قسما من شعر ارطاة في مجلة ترانس مجلة الجمعية الاسيوية الملكية ١٩١٧ .

وجاء العلامة الجليل ( حمد الجاسر ) بما يؤيد مذهب اليه الباحثة المحقق ( هلال ناجي ) .

فلما تتبع هذه الروايات على يد صديقه السيد ( محمد حمد الشبيلي ) وجد ان ما قيل على الديوان مخطوء فيه لان فهرس المكتبة وضع ماهو خاص بـ ( ابن السكيت ) ازاء اسم ( ارطاة بن سهية ) . ونفي الاستاذ ( جميل الحجلان ) وجود الديوان في مكتبة برلين ، معتمدا على تحقيقات الدكتور ( محمود حسين الاحول ) . فانت ترى ان الاستاذ الرفاعي لم يكتف بما توصل اليه ، بل جند اعلاما من اخوانه للبحث عن هذا الديوان خدمة للعلم وللتاريخ وللحقيقة ، التي يسعى الى تحقيقها دائما .

فنشكر الاستاذ الرفاعي على ما بذل من جهد مشكور

عمان - روكس بن زائد العريزي





# القصر المحجور

شعر: محمد مولى

والقصر شؤما علينا راح ينقلب  
فخيب الظاهر في اسعاده النجب  
يلمأشتاتهم مما به غربوا  
على أب مثله الآباء ما وهبوا  
ومنية لك كانت ذلك الأرب  
فخاب ظنك فيما كنت ترتقب  
فلم يحقق رجاء كنت ترتغب  
فكل يوم لنا من أمرها عجب  
رواية مثلها لم تعرف الحقب  
حتى مضت فوقه الغربان تنتصب  
عليه والنحس فيه انصب والغضب  
كيما توفر للابناء ما سلبوا  
كيما يكون لهم في العمر ما رغبوا  
عسى به ذات يوم تنجلي السحب  
وضاع فيه الكفاح المر والتعب  
أبناء كل ما في وسعه يهب

قم يا أبي ٠٠ فلقد أودى بنا التعب  
أردت اسعاد من خلفت من نجب  
أردت ايواءهم - رباه - في سكن  
تركت فيهم حصاد العمر والهفا  
أردت في رافة تجميع عائلة  
أردت في لهفة أن يغتدوا بشرا  
أردت مأوى لهم يأوون فيه معا  
ولا أرى قط للمأساة خاتمة  
في كل يوم أرى فصلا يضاف الى  
فلم يكد ينهض البنيان منتصبا  
كأنما لعنة الشيطان قد نزلت  
كأنما العمر لم تنفقه في شظف  
كأنما البؤس لم تقبله في شغف  
كأنما الصبر لم تجرعه في لهف  
في العمر شقي ضاع في أسف  
وهل على الارض ما بين الرجال أب



جل الفداء ٠٠ وجل البر في هبة  
فهل ترى عرف التاريخ تضحية  
وهل ترى حفظ الابناء مكرمة  
اني ارى الغدر غطى كل مكرمة  
أرى الخيانة - يا للهول - صارخة  
ومؤسف أن أرى الغربان ناعقة  
قم يا أبي ٠٠ واشهد المأساة قائمة  
قم كي ترى الفتنة الكبرى معربة  
قم كي ترى الحرب حول القصر ناشبة  
قم كي ترى أسيرة باتت مفككة  
كأنما كان هذا القصر تجربنة  
وكل يوم نرى في الكون أمثلة  
وما أسفت لاني لا أزال كـمـا  
فالقبو - وانكبتى - قد بات لي قدرا  
وكل شيء كما تدري له ثمن  
وما اکتئابى لأن القبو لي وطن  
ولاني أرى الظلماء مطبقة  
ولاني في كهف قد اختنقت  
ولاني أرى الاوساخ محرقة  
ولاني أرى الاطفال قد نشأوا  
وزوجة في ظلام القبو صابرة  
كأنها في الآسى بالله مؤمنة  
ولا لاني أرى الجدران قد عريت  
ولا لأن سقوف القبو موشكة  
ولا لان به صيفا نذوب لظى  
ولا لأن شتاء القبو مهلكة  
ولا لان به جردت من قلم

هيهات في وصفها أن تنصف الخطب  
يفدي بنيه بها - يا للفداء - أب  
لوالد يزدهي فخرا به النسب  
فبئس ما غنموا ، بل بئس ما كسبوا  
والبر فيها بأيدي الغدر ينتحب  
على خراب عليه الدمع ينسكب  
كأنها بدم الآهات تختضب  
فلا الدهور بها تمضي ولا الحقب  
والنار تغلي بها والحقد يلتهب  
فليس يجمع فيما بينها حسب  
وقلة من بأيدي الفحص ما رسبوا  
يجلو الحقيقة فيها المال والذهب  
ودعنتي في ظلام القبو أغترب  
وفي المجال أرى لا ينفع الطلب  
والدفء وهم اذا لم يوجد الحطب  
وفيم من قدرى أشكو وأکتئب  
وفي متاهاتها الارواح تضطرب  
فيه الحياة فما من خفقة تثب  
من كل صوب بنا الأنفاس تغتصب  
مع الظلام وفي أوكاره شحبوا  
مثلي ، وما لوم من عنا السنا حجبوا  
فلا أراها محالا قط تطلب  
من الدهان وقد ٠٠ قد هدها العطب  
على السقوط ، ترى من سوف تنتخب ؟  
مع الحريق الذي يغلي به اللهب  
وحوله أنهر الامطار تنسكب  
قد كنت يوما به السلوان أجتذب



ومرقدي حيث لم تسمع به أذن  
مكانه خلف باب القبو ٠٠ لاغضبت  
وخلفه ثرتع الجرذان سارحة  
وجانبي ٠٠ قربي المرحاض ، لاسعدت  
وسيد القبو فوق الرأس مطرقة  
فلا يرى قط هذا القبو مقبرة  
مزمجرا دائما تلقاه من غضب  
في كل عهد له حرب ومعمعة  
تلقاه كالحملة الشعواء مندفعاً  
في صدره النجمة السوداء لاهبة  
كأنما فقد التفكير من جشع  
ومنتهى الذل أن يجتاحنا قدر  
يا للمحامي الذي ألقاه مدعيها  
يا للمحامي الذي يبكي القضاء به  
فقل لمن لج في العدوان غطرسة  
فالناس مهما علوا في الأوج مرتبة  
أما الغسيل فما في القبو منسرب  
نحار والله في تجفيفه ٠٠ فاذا  
كم ذا نشرناه ضمن القبو فانتشرت  
وكم علينا أراه امتد دالية  
هذا الغسيل له في الصيف مروحة  
وفي الشتاء له ويلاه مدفأة  
وذا مصير الذي لم يمتلك سعة

ولا رأت مقلّة يوماً ، وما العجب ؟  
عين تؤرقها الأموال والرتب  
وقد صفا وهفا ليلها اللعب  
نفس بها لا يموج اللؤم والكذب  
لنا المصائب والآلام يجتلب  
بل عنده القبو قصر زانه الذهب  
وليته بعض هذا النبيل يقتضب  
كأنه البحر لا يسجل له غضب  
وما درى أن أهل الحرب قد ذهبوا  
وكيف لا يغتلي في صدره اللهب  
فلا يقر ولا يروى له سغب  
بقية الروح في الأحشاء يحتلب  
بالحق ، بينا آراه الحق يستلب  
وفي يديه دماء العدل تنسكب  
ما كان ذلك ما يحرق وما يجب  
فالفخر دوماً لمن قد زافه الأدب  
للشمس فيه ببعض الدفء تنسرب  
شعبان لا يرتجى خيراً ولا رجسب  
من البخار الذي يلقي به السحب  
ولا يرى حصرم فيها ولا غنب  
كزمرى لمن عمرنا في القبو قد نكبوا  
وآلف شكر لمن مأساتنا كتبوا  
من الثراء وللحرمان ينتسب



أما الدخان فما من سمه هرب  
وكيف أنسى ترى الثيران جامحة  
ولا غرابية في عدوانها ، فلكم  
وربما قصة المرحاض مضحكة  
أعلاه قصة في الدهر خالدة  
وما جراح رماح الدهر مضحكة  
كأنما كان هذا القبو آخر ما  
كأنما شاء المعمار مختزنا  
حظيرة ربما الإبقار رافضة  
رزية ربما الأغنام معرضة  
مستودعا ٠٠ عنبرا ٠٠ بل لهف أوبتة  
فليس في غرفة القبو مدخنة  
فيكف نبغي شتاء وضع مدفأة  
وهكذا كلما ركبت مدفأة  
فالقبو يا والدي سجن ومعتقل  
فيالزنانة أشقى بها توقا  
ويا لعمر شقي ينطوي أسفا  
فلا مكان لشعر قد سما شمما  
كأنني في زمان ساء من زمن  
بكل شيء رضىنا يا أبي ٠٠ فاذا  
فقد غدا قبونا للناس مبولة

وكيف من سم حظي يبتغي الهرب  
على المداخن في تهدارها تثب  
من كل ثور جموح أنجبت حلب  
وكم يحف بها الأعجاب والعجب  
ولا أظن بها قد تعلم الكتب  
وكم أسى ضحك قد راح ينقلب  
تنحو اليه ابتغاء المسكن الرغب  
يلقى به للشتاء الفحم والخطب  
فكيف يأوي بها من ذابها صلبوا  
عنها - فما قول من فيها قد انزربوا  
فيه العناكب والديدان تضطرب  
منها الدخان ككل الدور ينسحب  
وما لدفأة في القبو منسرب  
منها الدخان علينا راح ينسكب  
وراء قضبانـه الأرواح تنتحب  
الى سنا ومضة في معقلي تثب  
قد زاد فيه الأسى الطوق الذي ضربوا  
فلا النفاق ولا التزييف يرتكب  
ومما المكارم والأخلاق والأدب  
بالحق حظي أرى لازال يصطخب  
وقد رأوا حفرة يرعى بها الجرب



ولو رأوا ما بهذا القبو من قرف  
فالقبو في الحق للجرذان مزرعة  
ولو وجدت بروج الحظ خالصة  
لرحت أدعوه برج الكلب في قرف



لقد جأرت بشكوى الحق فاقلبت  
وتوجت لعنة رأسي بلا سبب  
وما عجت لرد كان صاعقة  
كان حظي كلب دونما ذنب  
كأنني في غمار الحرب مؤذنة  
أقول ماذا ترى في وصف كارثة  
أقول ماذا ترى والقبو مقبرة  
مشردون ٠٠ فلا الاحلام جامعة  
فألف رحي من قد جل مكرمة  
وألف رحي من ذكره ما برحت  
اني وأن كنت تحت الارض مندثرا  
فانذني لم أزل بالنبل محتفظا  
ولن أساوم في حق غدا مزقا  
كرمي لذكراك ٠٠ وعد ذاك بل قسم  
فلتنطلق فوقه الغربان ناعقة

لما اكتفوا بالذي ألقوه أو سكبوا  
وللصراير في أرجائه تثب  
من برج حظي الذي أخشى وأجتنب  
وهل بوجهي الاحظي الكلب

شكواي شرا وكم ذا الحق ينقلب  
وكيف يرجي ترى في اللعنة السبب  
كما عجت لمن ذا الحق يغتصب  
فيا لقلب خلا من خلفه الذنب  
تدعو الى السلم والنيران تنسكب  
يبكي على بؤسها التاريخ والكتب  
وذاك القصر للغربان ينتصب  
ولا الأمانى ولا الاحزان والنوب  
وجل تضحية يزعمونها النسب  
في كل يوم لها تكريما يجب  
والياس يسحقني والبؤس ينتهب  
وصاحب النبل كأس الذل يجتنب  
وان بدا لي فيه الدر والذهب  
ألقى به كل من قد راح يغتصب  
ولتصفى الريح في أطلال ما خربوا

حلب - ممدوح مولود



# غربة .. واختراب!

الى الذي قال لي امس معاتباً : لماذا لا اراك ؟  
اتنسى اننا غرباء في هذه الدنيا ؟ الى الشاعر  
الكبير الاستاذ انور الجندي .

شعر : عابر سبيل

وأقبل يستهين بنا المشيب  
ونستجدي الورود فلا طيوب  
لنا والعمر مخضل رطيب  
كلانا في مرابعه غريب  
اذا وهت المخالب والنيوب ؟

فقد اودت بامالي الخطوب  
وعندي انه اللحن الطروب  
ورحت ولست ادري ما اجيب  
ولا نجم الى افقي يئوب  
وهل يجدي التفجع والنحيب ؟

سلمية : عابر سبيل

صدقت فقد دنا منا الغيب  
نفي الى الغصون فلا ظلال  
وأمس كانت الدنيا تغني  
كلانا ذاق من عنت وهجر  
« وهل للاسد في الآجام عيش »

فجني الشعر معذرة القوافي  
عتابك امس اصفى من رهيف  
وقفت أشنف الآذان منه  
فلا عود يطاو غني ويحنو  
وماذ ارتجى وانما مهيض



# الفيلسوف الفارابي

بقلم اسماعيل المبر علي

## مقدمة البحث :

على الاسلام وعلى العرب وزيفوا وحرفوا الحقائق بدافع  
الحقد والعنصرية والمذهبية . يقول البرفسور أرونلد  
المعروف بسعة أفق ثقافته واطلاعه على التراث الاسلامي  
يقول : ان الدين الاسلامي دين حضاري استمد جذوره  
ومقوماته من أرض العرب وحضارات ومدنيات الامم  
الغابرة التي انطلقت من بلاد الشرق تحمل لواء النور  
والمعرفة والعلوم الى رحاب العالم أجمع ، وكانت أوربا  
في ذلك العصر غارقة في بؤرة الجهل والفقر والتخلف  
الاجتماعي والفكري ويحدثنا أيضا عن أثر العرب الحضاري  
عبر الاندلس ، في أوربا وفي ميادين عديدة من أهمها :  
الفن والادب والموسيقا وعمران المدن وعلم البحار والفلك  
حيث لاتزال ثمة أسماء عديدة في أوربا وأسبانيا مشتقة  
من اللغة العربية ، واصطلاحات متنوعة لازالت سائدة في  
المجتمع الاوروبي ، ومن الاعلام المسلمين الكبار الذين  
سطروا في تاريخ العلم والفلسفة العربية صفحات  
مشرقات نقلوا من خلالها الفلسفة اليونانية والبنظية  
والفارسية وعلوم الهند الى أوربا ، وموضوع بحثنا هذا  
هو المعلم الثاني - الفيلسوف أبو النصر الفارابي - وهو  
من العباقرة الافاذ الذين أثروا الحضارة العالمية فسي  
ابحاثهم ومؤلفاتهم ودراساتهم وقد انعكس تأثير الفارابي  
وغيره من فلاسفة الاسلام على إراء كل من (توما الاكوينيني )

لقد تحدث المستشرق البرفسور - جيب - في  
كتابه تراث الاسلام ، عن الريادة الاسلامية واللغة  
العربية ، في علوم الحياة وأصالة الثقافة العربية وأثرهما  
الكبير في الحضارة الغربية ( لقد كان للمسلمين أكبر  
الفضل في توجيه الاوروبيين الى البحوث الفلسفية  
والدراسات العلمية والمنطقية، وفي تعريف العقل الاوروبي  
بفلسفة الفارابي المعلم الثاني ) .

هذا القول لم ينفرد به المستشرق - جيب - بل  
جاراه في ذلك العديد من المستشرقين الاوربيين مثال :  
هنري كوربان - وماسينيون - وشتروطمان - وبروكلمان  
- ويساسي وغيرهم ٠٠٠ ولكن هناك باحث مؤرخ أنصف  
العرب وألف كتبا كثيرة عن حضارتهم وثقافتهم هو  
المستشرق الشهير - أرونولد توينبي - والذي يعتبر من  
أكبر المؤرخين الغربيين المنصفين والثقاة .

هؤلاء المستشرقون الذين ذكرناهم انفا قد أثروا  
الفكر العالمي وغمروا المكتبات العربية بالعشرات من  
المجلدات والمخطوطات التي تتحدث عن أثر العرب في  
العلوم والثقافات الانسانية ، بعكس أولئك الذين تحاملوا



والبيرت الأكبر - جناحي الفلسفة المسيحية في العصور الوسطى .

### من هو الفارابي - فلسفته ومدرسته :

يختلف المؤرخون في صحة نسب وموطن الفارابي فمنهم من يقول أنه من تركستان السوفيتية ، من أم تركستانية وأب ينحدر من أرومة عربية ، وبعضهم يقول أنه ولد في تركيا ومن أصل تركي نسباً وأصلاً ، ثم بعد ذلك رحل الى ديار الشام حيث أكب على دراسة المنطق والفلسفة والعلوم ويذكرون انه عاش مدة في بغداد ثم عا دفاستقر في حلب ولزم مجلس سيف الدولة الحمداني وهو من عائلة عربية الوحيدة التي بقيت تسيطر على جزء من المملكة العباسية التي دب في أوصالها التمزق والانقسام وهي التي حافظت على التراث العربي ورعت الادب والفكر والفن ، ولقد توطدت عرى الصداقة بين الامير العربي والفارابي الفيلسوف الذي انضم الى النخبة الممتازة من رجال العلم والفقه والادب الذين كان مجلس سيف الدولة يضمهم ويرعاهم ويقدم لهم المكافأة حسب انتاج وعطاء كل منهم . ولقد أطلع الفارابي على كتاب الجمهورية لافلاطون وأعجب به أيما اعجاب ، وسرعان ما ألف كتابا نسجه على منواله وأسماه - آراء أهل المدينة الفاضلة . والفارابي اجتماعي المذهب ويعتبر كتابه وما تضمنه من آراء أول كتاب بحث في فلسفة الاجتماع وفي المنهج السياسي ، حيث دعى لاقامة دولة عالمية تجمع البشرية كلها تحت لوائه . - ولو كانت هذه الافكار خيالية مثالية من المستحيل تحقيقها ولكنها تعبر عن أفكار هذا الفيلسوف العميقة والبعيدة المعنى والانسانية المحتوى . ان فلسفة الفارابي الاجتماعية تقوم على تقسيم المجتمعات البشرية الى ثلاث مراتب عظمى ووسطى وصغرى والى كاملة وغير كاملة ، فالعظمى هي أرقاها لانها تتكون من اجتماع المجتمع كله بمعنى أن يجتمع العالم بأسره ويشكل دولة عالمية واحدة تعمل على اذابة جميع الفروق الاجتماعية والعنصرية والمذهبية بين البشر . والوسطى هي أقل منها كمالا ، لانها تقوم على

اجتماع أمة في جزء من الارض تحت سيادة ومراقبة حكومية مستقلة تسن القوانين وتنظم العلاقات الاقتصادية والاجتماعية بين مواطنيها . أما الصغرى فهي أقلها جميعا في الكمال ، لانها تتألف من مجتمعات محدودة جدا ، مجتمعات المدن التي تحتويها اجتماع الامة في رقعة كبيرة من المعمورة كما ذكرنا انفا ويقول الفارابي عن منهجه هذا : ان المراتب الثلاث للمجتمعات المذكورة سابقا هي مجتمعات كاملة أما المجتمعات غير الكاملة فهي التي تقوم في القرية أو المزرعة أو الحي .

ولقد تجاوز الفارابي بنظرته الانسانية الشمولية آراء ونظريات الفلاسفة الاغريق الذين لم تتجاوز أسوار مدنهم وقراهم ، وتفكيرهم السياسي لم يتمكن من الانفتاح على العالم كما هو الحال عند الفيلسوف الفارابي الذي تخطى فكره العملاق حدود بلاده الى افاق عالمية وانسانية أوسع وأبعد . وللفارابي نظرية سياسية في مجتمع المدينة الفاضلة والدولة العالمية فهو يحتم بأن الاصلاح لا يتم الا بوجود رئيس صالح لذلك فقد شبه رئيس الدولة بالقلب واشترط أن تتوفر فيه مناقب وخصائص كثيرة من أهمها : أن يكون الرئيس تمام الاعضاء جيد الفهم متقد الذهن حاد الذكاء محبا للعلم والصدق والعدل غير شره للماكل والمشارب ولا مزواجا جنسيا الخ . . . .

والرئيس عند الفارابي اسمه الامام لا يخضع لاهوائه ولا لاي انسان اخر ويلقبه برئيس الامة الفاضلة ، أو المدينة الفاضلة ، والانسان في نظر الفارابي مخلوق مجتمعي بالفطرة لا يستطيع أن يعيش منفردا منظويا على ذاته الا بالتعاون مع غيره ، والمجتمعات البشرية في علاقاتها المتبادلة تشبه الانسان الفرد في روابطه باخوانه من بني الانسانية ثم أن الاستغناء عن التعاون مع الغير ليس من فطرة الكائن البشري الاجتماعي بالطبع والتجربة ، والحاجة الى مساعدة البشر بعضهم بعضا هي التي تدفعهم الى التعاون والتفاهم والاتحاد .



يقول الفارابي : « ان العلم ينقسم الى تصوير مطلق وتصور مع تصديق التصور مالم يتم الا بتصوير يسبقه ، كما يتصور الجسم ما لم يتصور الطول والعرض والعمق وليس يلزم ذلك في كل تصور بل لابد من الانتهاء الى تصور يقف ولا يتصور تصور يقدمه ، كالجود والوجوب والامكان ، فان هذه لاحاجة الى تصو رشيء قبلها بل هي معان ظاهرة صحيحة مركوزة في الذهن .

ويقول أيضا : ( أما التصديق فمنه ما لا يمكن ادراكه ما لم تدرك قبله أشياء أخرى كما أن تريد أن تعلم أن العالم محدث فيحتاج أولا أن يحصل التصديق بأن العالم مؤلف وكل مؤلف محدث . وهذه أحكام أولية ظاهرة في العقل ، كما أن طرفي النقيض يكون أحدهما صدقا والآخر كذبا وان الكل أعظم من الجزء . فهذه معان مركوزة بالذهن يمكن اظهارها على سبيل التذنيه اذ لاشيء أظهر منها ولا يبرهن عليها لانها بينة بنفسها ويقينية الى أقصى درجات اليقين ولا يمكن الاستغناء عنها في اقامة البرهان على أية قضية لانها أسس وأصول بديهية وعلى هذا اليقين وضع الفارابي برهانه على وجود الله تعالى فقال : ( ان الموجودات على ضربين - أحدهما ممكن الوجود والثاني واجب الوجود . وممكن الوجود اذا فرض غير موجود لم يلزم عنه محال وليس بغنى بوجوده عن علته ، واذا وجد صار واجب الوجود لغيره لأبذاته . أما واجب الوجود فمتمى فرض غير موجود لزم عنه محال ولا علة لوجوده ولا يجوز كون وجوده بغيره . والأشياء الممكنة لايجوز أن تمر بلا نهاية في كونها علة معلولة ولا يجوز كونها على سبيل الدور بل لابد من انتهائها الى شيء واجب هو الوجود الاول الذي هو السبب الاول لوجود الأشياء ) .

ويقول الفارابي : ( ولما كان الباري أكمل الموجودات وجب أن تكون معرفتنا به أكمل معرفة كما أن معرفتنا بالرياضيات أكمل من معرفتنا بالطبيعات لان موضوع الاولى أكمل من موضوع الثانية . . . ولكننا أمام الموجود الاول كائننا أمام أبهر الانوار فلا نستطيع احتمال له لضعف أبصارنا لان الضعف الناشئ عن ملابستنا للمادة يقيد معارفنا ) .

ان مضمون هذه الفلسفة الانسانية تهدف الى خير البشرية وتأمين السعادة والمحبة والتعاون والسلام وهذا المجتمع تمثله الفارابي مجتمعا بلا فوارق طبقيية ولا اختلافات مذهبية وعنصرية . والخطأ كل الخطأ أن ننظر الى فلسفة الفارابي الاجتماعية ومنهجه السياسي بمنظار العصر ونحاسبه على هذا الاساس ولكن يجب علينا أن ننظر اليه وكأننا نعيش عصره لان القرن العاشر الذي عاش فيه الفارابي لم تتبلور فيه تبلورا يعطيها المعنى الموضوعي العلمي القائم على أسس منطقية حديثة تتفق وتكنولوجيا العصر لان لكل عصر مقوماته وخصائصه .

ويعتبر الفارابي كفيلسوف من أكبر فلاسفة الاسلام والعرب أثر تأثيرا كبيرا بعيد الغور في الفكر الغربي الحديث ، ويعتبره الفرنسيون الادب والفكر والفن ، ولقد الحديث ، ويعتبره الفرنسيون رائد الموسيقى الغربية والعالمية وصاحب الانامل السحرية في التلاعب بمشاعر وأحاسيس النفس الانسانية وانه لفيلسوف سبق عصره بأشواط بعيدة ، فبالرغم من كونه فيلسوفا اسلاميا ، لم يحصر فكره ودعوته في هذا الاطار الديني بل راح يفكر في مصير الانسان كائنسان لاتؤثر فيه العصبية المذهبية والقبلية ولا يستوحياها أصلا في نهجه العلمي ونظرتة الى المجتمع والكون . وهذه الافكار قد خلقت منه فيلسوفا تجاوز حدود عالمه الاسلامي الى افاق عالم أوسع وأرحب فهو لم يكن متعصبا لمذهب من المذاهب الدينية ولا مغلقا على نفسه به هو فيلسوف يغرف من مناهل العلم والمعرفة من أي مورد أو ناحية كانت فقد أراد أن يكون الاسلام نورا وعلما وفكرا وفلسفة انسانية تعم العالم أجمع بمبادئ عقلية منفتحة تأخذ بعين الاعتبار حاجات العصر ومواكبة التطور التاريخي للامم والشعوب . هذه بالتأكيد عقيدة الفارابي وفلسفته الانسانية والاجتماعية أما علومه الاخرى فهي وافرة في الفنون والعلوم والموسيقى والادب والفقه والفلسفة ، فقد بدأ فلسفته بالدفاع عن العقل فأنبت له أحكامه الاولى البديهية التي تعتمد على الباهين كلها ولازالت أقواله في المعرفة والوجود تتحكم في عقول العلماء والفلاسفة والمتكلمين حتى أيامنا هذه .



ونحن نرى أن ابن سينا والسهوردي هما على وفاق مع الفارابي في رفضه الاتحاد وهي نظرية وحدة الوجود لان الاتحاد يؤدي الى نتائج متناقضة . ويمكننا أن نتعرض لقضايا ثلاث في مذهب الفارابي الفلسفي . ويعود الفضل الى الفارابي في فصله وتميزه بين جوهر الموجودات ووجود تمييزا منطقيا وما وراثيا . فالوجود ما هو بطبيعته الا مكونا للجوهر أو أن هو الاصفة أو عرض لهذا الجوهر . لقد كانت نظرية الفارابي هذه نقطة تحول في تاريخ الفلسفة الماورائية وقد بقيت هذه النظرية سائدة حتى جاء الفيلسوف الفارسي الملا صدر الشيرازي في حدود القرن السادس عشر للميلاد فأحدث تغييرا حاسما في الموقف إذ أكد على أسبقية الوجود وأعطى لفلسفة الاشراق الماورائية طابعا وجوديا . في أصل هذا الموقف المتعلق بالكائن الواجب الوجود والكائن الواجب الوجود والكائن الممكن الوجود الذي لا يمكنه أن يوجد بذاته عندما يفرض عليه الوجود بواسطة كائن آخر وبالضبط بواسطة الكائن الواجب الوجود أي الذي تقتضي طبيعته بوجوده . وان ثمة نظرية أخرى تميزت بها نظرية الفارابي وهي نظرية العقل وفيض العقول المتوجبة عنده . كقوله بمبدأ عن الواحد لا يصدر الا الواحد ، ان صدور العقل الاول عن الكائن الاول وتأملاته الثلاثة التي تتابع دوريا لدى كل العقول الاخرى ، تولد في كل مرة عقلا جديدا ونفسا جديدة ويشترك السهوردي وابن سينا في نظرية الفيض مع الفارابي . وهذا الفيض الذي يتكرر حتى العقل العاشر والذي بنى عليه الفارابي نظام الكون هو نفسه بحث به ابن سينا وتوسع فيه .

ان نظرية الجواهر الالهية الاولى والكواكب الالية عند أرسطو تصبح في فلسفة الفارابي ما يسمى بالعقول المفارقة ، لقد كان الفارابي معاصرا لكبار المفكرين المسلمين الاسماعيليين الاوائل . فاذا ما قابلنا نظريته القائلة بالعقول العشرة بتلك التي قالت بها الباطنية ، لظهرت لنا نظريته بمظهر جديد في معرض تحليلنا الموحد لبنية النظام الفلسفي القائم على تعاقب العقول العشرة عند الاسماعيلية من الفاطميين ، انها تختلف عن البنية التي استعملها فلاسفة الفيض من حيث نظرتها الى المبدأ الاول على أنه كان يسمى على الكائنات .

فهو خارج عن نطاق الكينونة والعدم والانبعث لا يبدأ والحالة هذه الا عن العقل الاول ، فان النظام الكوني عند الاسماعيلية يتضمن عنصرا دراماتيكيا لانجده عند الفارابي ولا عند ابن سينا ومع ذلك فان صورة الملاك العاشر عند المسلمين الاسماعيليين تطابق العقل العاشر تمام المطابقة وهو ما يسميه الفلاسفة العقلانيين بالعقل الفعال هذا ما يجعلنا نلمس ما للراء الاسماعيلية الباطنية من أثر عميق في فلسفة الفارابي وفي نظريته عن النبوة ، ويضرب الفارابي الامثلة على نظريته فيقول : ان نسبة العقل الفعال الى العقل بالقوة كنسبة الشمس الى العين الذي هي بصرنا بالقوة ، مادامت في ظلمة فاذا حصل الضوء في البصر صار بصرا بالفعل جاء هذا في كتاب رسالة العقل ص ٢٥ - ٣٧ وهذا العقل هو اخر سلسلة العقول المفارقة وأقربها الى الانسان وعالم البشر وهو دائم بالفعل ويجعل منه الفارابي واهب للصور ، لانه يهب المواد صورها ولان العقل البشري الذي يعقل المعقولات بالقوة بحاجة الى العقل الفعال لكي يعرف هذه المعقولات بالفعل .

ان فكرتي العقل الفعال والعقل المستفاد عند الفارابي توحيان بأمر مستقلة عن الارسطاطالية المحضة ، ونعي بذلك تأثره بكتابه الربوبية من أفلاطونية الحديثة .

### تلامذته :

ونذكر من تلامذة الفارابي : زكريا يحيى بن عدي المتوفي عام ٣٧٤ هـ - ٩٤٧ م وهو فيلسوف نصراني من اليعاقبة عرف بترجمته لكتب أرسطو . وأبو سليمان محمد السجستاني توفي ٣٧١ هـ ٨٨١ م جمع السجستاني في بغداد حلقة من رجال الفكر كانوا يعقدون جلسات ثقافية شهيرة ، لمناقشة آراء وفلسفة الفارابي ، والحقيقة أن خليفة الفارابي الذي اعترف له بأنه معلمه هو ابن سينا ، وكان للفارابي كبير الاثر في الاندلس خاصة على أبر باجة ، وعلى السهوردي ، وأثر بارز على الشيرازي أما أثره الفني والموسيقي في الغرب فكان كبيرا جدا وقد طالعا مؤخرا مؤلف أفرنسي بكتاب ( حول أثر الفارابي في الموسيقى الفرنسية ) فاعترف بأن الموسيقى



الفرنسية خاصة - الهرمونيك - مشتقة بأكثريتها من موسيقى الفارابي .

ان ثمة نقاط كثيرة تلتقي في محورها الفلسفة الباطنية مع فلسفة وراء الفارابي وذلك وفق مايلي :

- ان الفلسفة الاسلامية الاسماعيلية ترفض تناسخ الارواح رفضا قاطعا ، ونستدل على ذلك ماكتبه أكبر فلاسفتهم - الكرمانى - في كتابي الرياض ٠٠ وميزان العقل وذكر ذلك بالتفصيل في كتابه الشهير المحقق - راحة العقل - حيث قال : وأما من يرى الجزء مثل محمد بن ذكريا والرازي والغلاة وأهل التناسخ ، وانه أي التناسخ يكون في الدنيا - فمن اعتقادهم أن هذه الانفس لها وجود قبل أشخاصها بخلاف اعتقاد الدهرية وأمثالهم ممن ينحون نحوهم والذين يقولون ان وجودها بوجود أشخاصها ويقولون أيضا أنها أي النفس جواهر تتردد في الهياكل والاجسام حسب اكتسابها الى أن تصفو وتعود - هذه اراء أفلاطونية - لقد اوردنا في كتبنا ورسائلنا في فساد قولهم ورددنا على الغلاة وأشباههم في كتابنا المقاييس ، ان استدلالهم هي منبع الضلال - هذا الرأي يلتقي مع الفارابي الذي أنكر بدوره التناسخ بصورة كلية ولم يقل بوجود النفس قبل الاجسام بل النفس هي التي تزرع في الهياكل عند تكوينها في الارحام وتفارقها بعد الموت وتلتقي الفلسفتان في هذه النقطة أيضا فيقول الكرمانى : ان الذنوب والمعاصي التي ترتكبها النفس في دنياها ، لولا مشاغلها بأمور جسمها في استعمال الآلات التي لها في طلب مقاصدها ومطالبها والهاء الاشغال عنها لكانت تجد الالم في الوجد في ذلتها بواقع أفعالها - .

ويقول الفارابي في شبه تطابق مع هذا القول ان عدم شعور النفس بالالم بسبب ماتركته من المعاصي مرجعه الى انشغال النفس بالمشاغل التي تلهيها عن الشعور بنتائج سيئاتها .

### خاتمة البحث :

وفي نهاية هذه الجولة القصيرة مع التراث المثل بمادته الاساسية الفيلسوف الفارابي لابد لنا من القاء

الضوء حول بعض المصطلحات الفلسفية الباطنية الغامضة مستهدفين اجلاء هذه الهالة من الضلال التي غللت تلك المصطلحات وأبهمتها . ونستهدف أيضا ايجاز التعريفات وعدم تطويرها والاسهاب بها :

العقل الفعال : يعتبر في نظر الفلسفة الباطنية هو المبدع الاول وهو العاقل للكل ومركز لعالم الجسم من الاجسام العالية الثابتة الى الاجسام المستحيلة المسماة عالم الكون والفساد .

العقل بالقوة : فهو الهوى أو الصورة المنبعثة عن العقل الفعال .

النفس الكلية : هي الناطقة كالقوة الفعالة بالذات المنبثقة عن العقل وهي حاضنة الاسرار ويعتمد الباطنيون على قول الرسول العربي (ص) - من عرف نفسه فقد عرف ربه أعرفكم بنفسه أعرفكم بربه - .

العقل العاشر : فيقوم مقام العقل الاول في أمر تدبير دار الجسم على تلك الصيغة التي قسمت وفق ترتيب مذهبي فلسفي حاولوا فيه الجمع والتوفيق ما بين الراء اليونانية التأويلية مع الشرع الاسلامي الظاهري . وهم بالنتيجة قد نزهوا الله عن صفات الموجودات وجعلوه واجب الوجود وصاحب القوة الكونية الاول الذي فاضت عنه النفوس والعقول .

### « سلمية » اسماعيل المير علي

### المراجع المعتمدة في البحث :

- ١ - تاريخ الفلسفة الاسلامية - هنري كوربان
- ٢ - راحة العقل - الكرمانى - تحقيق الدكتور مصطفى غالب
- ٣ - تاج العقائد - الداعي اليمني - تحقيق الدكتور الباحثة - عارف تامر
- ٤ - اراء أهل المدينة الفاضلة - الفارابي
- ٥ - التشيع والتصوف - الدكتور - مصطفى حلمي
- ٦ - مذاهب الاسلاميين - الدكتور - عبد الرحمن البديوي



# تشكيل في المفهوم وضد

عبد القادر المحصني

## - السقوط :

بشوق تاركا انتماءه للسماء • يسقط المطر بثقة لانه يدرك  
انه سيعود حتما الى السماء •

يدرك ان له مهمة على الارض يهبط لينجزها ، ثم  
يعود غيمة بعد ان يعاني احتراقا اخر •

اجل • حين تفهم الاشياء علاقتها بعضها ببعض  
بشكل جيد ، فقد ترى في سقوط بعضها شكلا من أشكال  
البقاء أو بالأحرى من ضرورات البقاء • أما الثمار التي  
ليس لها نظرية واضحة تحدد علاقتها بالارض وبالشجرة  
وبالنهر فتحب أن تبقى معلقة فوق ••

لذا تجف •• ثم تنهأ وتسقط بقذارة

## - التنافس :

التنافس تنافسان ••

تنافس صحيح وتنافس مقلوب ••

تنافس يعني الشكل الاسمي للبقاء •

وتنافس يعني أوجع أشكال الفناء •

الاشياء كلها تسقط بمرارة • تسقط تعباً وانهما •  
أوراق الاشجار وثمارها لاتقوى على الصمود في  
وجه الخريف والشتاء فتسقط •

بعض الاشجار يمنع ثمارها من السقوط الجبن  
فتنهأ وهي على أغصانها •

الحكومات تسقط تعباً وانهما أيضا • بعد أن  
تخوض حروبا خاسرة على صعيد الاقتصاد والثقافة  
أو المواجهة العسكرية •

لماذا لاتسقط الاشياء بجراً ؟

وحده المطر يسقط بجراً وثقة غزيراً قوياً تاركا  
غيمته المحترقة للتلاشي •

يسقط المطر بثقة لانه يفهم فلسفة انتمائه بشكل  
جيد ،

فمجرد صيرورته المطرية تجعله يهوي الى الارض



أن الامر لا يتحقق بقرار - اذا أرادوا التحدث عن ضرورة انجاز أمر ملح - ..

الا أن عبارة أخرى قد سادت في أيام آخر نقرأها في ثنايا التاريخ وهي : - ان تحقيق هذا الامر يحتاج الى قرار - ..

ما السبب في انقلاب هذه العبارة رأسا على عقب ؟ لماذا ينظر الى كلمة - قرار - في العبارة الاولى ككلمة قاصرة لا يعول عليها بينما ينظر الى كلمة قرار في العبارة الثانية ككلمة تعني الانجاز بعينه .. ككلمة تناط الفعالية بها .. وبالتالي فهي كلمة محترمة في حين أنها مزدرة في العبارة الاولى ؟ السبب هو في أن شتان ما بين كلمة - قرار - في العبارة الاولى وكلمة - قرار - في العبارة الثانية ..

فهي في العبارة الثانية تعني أن وراءها ارادة حرة يتلزم فيها القول والفعل بينما في التعبير الاول هي تسويد ورق وثرثرة فارغة غير مسؤولة ، وتشير الى أن وراءها ارادة مشكوكا فيها .. ارادة عبدة

اذن .. نحن أمام كلمة تحمل المعنى وضده في زمنين مختلفين ..

أمام كلمة ممثلة في زمن مفرغة في زمن آخر .. والسؤال الان هو : أليس فراغ الكلمة من معناها دليلا على فراغ المؤسسات التي تتعامل مع هذه الكلمة وفراغ الشعب الذي يتعامل معها ؟ ألا نتذكر هنا قول كونفشيوس العظيم - « تنهار الامة حين تصير الاسماء لاتشير الى مسمياتها » ..

## ● عبد القادر الحصري

تنافس يعني دخول الموجودات في جدل يمثله التكاثف والتساند والعناق ..

وتنافس يعني دخول الموجودات في جدل يمثله التناحر والصراع والدمار ..

فإن يكون لانسانين عدد متساو من وحدات الانتاج وهما يحاولان تجاوز هذا العدد فهما في ميدان التنافس .. وهنا أمامهما شكلا التنافس ، فاذا بذل أحدهما مجهودا اضافيا في خلق واحدة انتاج جديدة لتصير حصيلة أعلى من حصيلة الاخر فهذا هو التنافس الشريف الاسمي ، أما اذا حطم واحدة من وحدات منافسه الانتاجية ليصير هو متفوقا عليه بواحدة فهذا هو التنافس غير الشريف أو التنافس المقلوب .. بالتنافس الاول يعلو البنيان ويسمق باتجاه البقاء الاسمي وبالتنافس الثاني يهدم البنيان ويصير الى الفناء ..

لكن التنافس الاول مكلف لانه يتطلب وحدات انتاج ايجابية فعلية أكثر مما يتطلبه العمل السلبي - التهديم - في التنافس الثاني .. فالتنبي على حق ..

لولا المشقة ساد الناس كلهم

الجود يفقر والاقدام قتال

وان نظرة فاحصة الى هذه العلاقة الاجتماعية - التنافس - في الادوار المختلفة لحياة الامم والدول تظهر بجلاء وتؤيد مذهبنا اليه اذ أن شكلها الاول يسود أدوار النهوض والتقدم وشكلها الثاني يسود أدوار التدهور والتخلف ..

## - القرار

من العبارات التي يرددونها الناس هذه الايام قولهم



# الأدب العربي بين

## التراث والمعاصرة

د. صفى بن عيسى

والتغنى بأمجادها والتقرب من أفرادها . أما اليوم ، فإن  
الأديب - لحسن الحظ - لا تلجئه الضرورة الى الحالة  
المحزنة التي وصفها بعضهم ممن هجا المتنبي بالعبارات  
التالية :

أي فضل لشاعر يطلب الفضل

ل من الناس بكرة وعشياً

عاش حيناً يبيع في الكوفة الما

، وحيناً يبيع ماء الحيا

ولقد يقول البعض : ان أدب الارتزاق لا تختص به  
القرون الغابرة ، بل هو موجود حتى في أيامنا هذه .  
فالأديب لا يزال يرتزق ، أي يطلب الرزق بطريقة أو بأخرى  
... والجواب على هذا الاعتراض أن الأديب ، وإن كان  
يحترف مهنة تدر عليه شيئاً من المال ، أنه على كل حال  
لا يستجدي ولا يطلب الفضل بكرة وعشياً ، على حد تعبير  
الشاعر ، لأن علاقته مع القارئ ليست مباشرة كما كانت  
في السابق ، فهو يتعامل مع الناشر أو مع رئيس التحرير ،  
بخلاف الشاعر الذي كان يرجو المكافأة من القارئ ، أي من

● كلما فكرت في وضعية الأديب اذكر كلمة قالها  
أبو الطيب المتنبي ، منذ حوالي أحد عشر قرناً ، وفي موقف  
الساخط على الدهر الذي أرغمه - وهو الإنسان الأبي  
الأنوف - على مدح قوم لا قيمة لهم . فقد قال ذلك الشاعر  
المفوه :

الى كم ذا التخلف والتواني

وكم هذا التماذي في التماذي ؟

وشغل النفس عن طلب المعالي

بييع الشعر في سوق الكساد

ولعله ، من القدامى ، الشاعر الوحيد الذي تمردت  
نفسه على ما سماه صراحة بعملية البيع والشراء ، في  
سوق يعمه الكساد وليس فيه من يلقي اليك السم ، أو  
يلتفت الى ما تقول .. ومتى بيعت الكلمة ، فقد ذهبت  
قدسيته ، وصوحت روضة الشعر واقفرت دوحة الادب .

لقد أشار المتنبي الى لون من الادب لم يدل به ، في  
أغلب الظن ، وجوده في البلاد العربية وأعنى به أدب  
الارتزاق .. أنه قائم على التمسح بأعتاب الطبقة المترفة



وبعبارة أخرى ، فنحن ننتمي الى حضارة الشعوب المستوردة . وبطبيعة الحال ، تستورد السلع والافكار . . . الا أننا في أغلب الاحيان نكتفي باستيراد السلع الجاهزة ، ولا نكلف أنفسنا أية مشقة لسلوك دروب الفكر الذي أنتج تلك السلع .

ان هذا الموقف من الحضارة المعاصرة له عواقب وخيمة في مجال الادب . فهذه العقلية السائدة عندنا في التباهي بمصنوعات غرنا ، والتنافس على كسبها ، جعلت منا شعبا يستهلك منتجات الحضارة . وقد أصبح سلوكنا خاضعا في كثير من مظاهر لهذه العقلية (الاستهلاكية) اذا صح التعبير ، وأخوف ما أخافه أن يكون الادب نفسه قد تحول الى أدب استهلاكي بكل معنى الكلمة .

وأنا لا أقول أن كل ما ينتج عندنا يعد من النوع الرخيص ومن البضاعة المزجاة . ومما لاشك فيه أنه يوجد اليوم في المعالم العربي أدباء لا يقلون مقدرة وأصالة عن غيرهم من مشاهير الكتاب في العالم . وانما أقول انني أخشى أن تكون قد سرت الى أدبنا تيارات زائفة شبيهة باللوثة التي حذر منها حافظ ابراهيم في مطلع هذا القرن ، حينما قال دفاعا عن اللغة القومية :

سرت لوثة الاعجام فيها كما سرى

لعاب الافاعي في مسيل فترات

ان الشيء الاهم بالنسبة الى عقلية المستهلك هو اللحظة الراهنة . فكما أن الجائع مشغول الجال بأشباع بطنه ، فكذلك الكاتب يتحول الى شخص همه الوحيد حشو الادمغة ، ويعنى بالسفاسف من القول ، والنوادر من الحكايات التي ليس القصد منها سوى التسلية وقضاء الوقت فيما لا يعنى .

من الممكن إذن أن ينساق اديب وراء الحلول السهلة وأن تسول له نفسه الاقتداء بالتاجر والمهندس والطبيب والمحامي ، وغير هؤلاء من أصحاب المهن الحرة . ولقد

الممدوح . . . ثم ان الاديب يستطيع اليوم متى شاء أن يتوقف عن الانتاج ، وأن ينصرف الى ضروب أخرى من النشاط الفكري ، أو من العمل العضلي ، اذا رأى أن مزاوله حرفة الادب لا تدر عليه ما يكفي من المال ، أو تضطره الى المذلة وارقة ماء الحيا . أما في قديم الزمان ، فان الاديب محكوم عليه طوال الدهر أن يبقى رهن اشارة الامير ، وأن يستظل بظله ، وأن يعيش في كنفه وتحت رعايته . . .

الا أن هذا لايعني بالمرّة أن الظروف تحسنت وأن الاديب أصبح اليوم راضيا عن وضعيته ومرتاحا في عمله ، وذلك ان ما سميناه بأدب الارتزاق قد ال به الامر في العصور الحديثة الى لون اخر من الادب لا يقل عن الاول تنكرا للقيم الانسانية والجمالية ، وتهافتا على المادة ، وأعنى به أدب الاستهلاك .

ان المعاصرة - وأعنى بهذه العبارة الجهود التي يبذلها المرء لكي يعد من ابناء العصر - هذه المعاصرة جعلت أكثر الناس يعتقدون بأن أقرب طريق للحاق بركب الانسانية هو التشبه بالغرب في المأكل والمشرب والملبس ، واقتناء بعض المرافق المادية والادوات العصرية ، وتقليد بعض الانماط من السلوك الفكري والثقافي الغربي . وهكذا ، فقد أصبح الشغل المشاغل بالنسبة الى الاقطار النامية وشعوب العالم الثالث هو الازدهار والتقدم المادي . . . وبما أن هذه الاقطار والشعوب ليس لها الاسهم قليل في الابتكار والاكتشاف ، لذلك فان هذه الرغبة الملحة في الازدهار والتقدم كثيرا ما تنقلب الى نزعة شيئية ، وأعنى بهذه العبارة حرص الدول المتخلفة على كسب جميع - أشياء - الحضارة وموضوعاتها ، كالسيارة وجهاز الاذاعة وما الى ذلك . . . انه لمن الغريب حقا أن يغيب عن أذهان البعض بأن الرفاهية ليست كل شيء في الحياة وان لباس البذلة الانيقة وتوفر المرافق الحديثة لايفي لكي يرقى بالانسان من وضعية التخلف الى وضعية التقدم حضاريا . . . فنحن إذن نستورد أكثر مما ننتج . .



يقول في نفسه : ان المهنة التي أمارسها تستلزم من العناء وتتطلب من الذكاء ما يتطلبه ويستلزمه عمل الطبيب والمهندس . فالى متى أظل محروما من نعم الحياة ؟ . . . والغريب انه يجد من المجتمع حوله تشجيعا على المضي في هذا السبيل : فأغلب القراء لا يميلون الا لما يسمى بالمطالعات الخفيفة . . . والناشر سوف يقنعه من طرف خفى ، بأن الكتب المبسطة وروايات الحب والقصص البوليسية والجنسية ومغامرات الجواسيس ، أكثر رواجاً من المؤلفات التي يزال بعض - المنزمتين - يكتبونها فلا يجدون من يقرأها . . . ورجال الصحافة والاذاعة والتلفزيون سوف يشعرونه بأنه لا سبيل الى قبول انتاجه الا اذا توفرت فيه بعض الشروط ، وكتب على نمط خاص مقرر سلفاً . أضف الى كل هذا ان الادب أصبح اليوم مصنعا بآتم معنى الكلمة . فقد تسربت اليه أساليب لم تكن تستخدم الا في مجال النشاط الاقتصادي كإصدار النشرات المبسطة ، والاقتباس والاختصار وما الى ذلك . . . بل أصبحت تعقد اتفاقيات دولية لشراء حقوق الترجمة قبل صدور الكتاب في اللغة الاصلية ، ولا يكاد يصدر ذلك الكتاب حتى تتخاطفه دور النشر بالمزايدة في الثمن .

والترجمة في حد ذاتها ، بصرف النظر عن نواحيها الايجابية ، لا تخلو من جانب استهلاكي ، لانها عملية استيراد للفكر الاجنبي بقصد الاستهلاك المحلي ، على غرار ما تستورد السيارات تماما .

ومما يدل على أن الادب أصبح بضاعة تباع وتشترى ، أن الادباء كثيرا ما يستعملون ، في مجال التشكي ، عبارات لاتستعمل عادة الا في البيع والشراء ، كالسرقة ، والسطو على انتاج الغير ، والقرصنة . ومن أغرب ما سمعته في باب تصنيع الادب ، ان بعض المجلات ، حرصا منها على الربح ، واستهانة منها بالقيم الفكرية الرفيعة ، تقوم باصدار طبعات خاصة بكل بلد توزع فيه ، وتسمح لنفسها بتغيير انتاج ادب ، بحسب ما

تقتضيه الظروف المحلية ، حتى ان أحد المتتبعين للحركة الادبية المعاصرة عبر في أحد المؤتمرات عن الصعوبة التي يجدها في العثور على محتوى النص الاصلي الصادر عن الاديب نفسه . . . ولعمري ان هذه العملية تشبه مايعرف في الاقتصاد بالانتاج - الخاص بالاستهلاك المحلي - . ولعلك بعد هذا تقر معي بأننا لم نحرز في هذا المجال تقدما كبيرا على عصر المتنبي . فأدب الارتزاق الذي كان سائدا في عهده ، وأدب الاستهلاك السائد اليوم في كثير من الاقطار ، انما هما صنوان متشابهان يتحكم فيهما قانون العرض والطلب ، ونشتم منهما رائحة المنفعة العاجلة ، ويتسم كل منهما بطابع الزيف والتفاهة ، وليس في أي منهما شيء من الصدق والاصالة . . . وهكذا فان انتحال الشعر ، وتزوير الحقائق وتزييف الادب ، ليس مقصورا على العصر الجاهلي ، كما قد يتوهم قراء الدكتور طه حسين ، بل هو أيضا شيء ملحوظ في - جاهلية القرن العشرين - .

وأنا لا أنكر بعد هذا أن تصنيع الادب لا يخلو من جوانب ايجابية . . . فمما لا شك فيه أن تطبيق الاساليب العصرية في مجال الطبع والنشر والتوزيع قد كان من أهم العوامل في تعميم الثقافة ، وايصالها الى البيوت ، بحيث أصبح شعار - الثقافة للجميع - ، حقيقة ملموسة . . . الا ان اصدار الطباعات الرخيصة ، واخراج الكتب الزهيدة الثمن ، لا ينبغي أن يؤدي الى الاسفاف بالادب ، والنزول به الى الدرك الاسفل ، من حيث القيم الفنية والفكرية التي يحتوى عليها .

ولذلك كله ، فنحن نتساءل : ما هي الضمانات التي يجب أن تتوفر حتى لاتتغلب الاعتبارات المادية على القيم الادبية المحضة ؟ وما هي الحدود التي لايجوز أن يتعداها الحرص على الربح ، لكيلا يطغى على الادب الرفيع ؟

وهنا اتى الى الحديث عن لون اخر من الادب ، هو الذي أرام أجدر بهذه الامة ، واليق بها في هذه الفترة



الحرجة من تاريخها • وهذا الادب اُسميه - أدب الظروف الطارئة - أو - أدب الاحداث الجسام - ، ويسميه البعض بأدب النضال أو أدب الالتزام ••• ومهما اختلفت التسميات ، فان الشيء المؤكد هو ان معركة المصير في حاجة الى أن يساندها الكتاب والشعراء والفلاسفة والمفكرون ••• فكما أن الدول تحول اقتصادها في ساعة الخطر الى ما يسمى باقتصاد الحرب ، فكذلك الاديب ، ينبغي أن يشعر ، عندما تعلن حالة الطوارئ ، بأنه مجند للقيام بدوره في التوعية وفي معركة المصير بالذات •

ولكنني ، قبل الخوض في هذا اللون الثالث من الادب ، أحب أن أهد له ببعض من الخواطر ، فيما فهمته من عبارتي - معركة المصير - •

ان كلمة - المصير - تتضمن معنى الصيرورة في الزمان ، ولذلك فسوف أستطرد قليلا لاتحدث عن مفهوم الزمان عند العرب •• فلامر ما ، لا يوجد في لغة الضاد سوى الماضي والمضارع ، بينما نجد أن الشعوب الاخرى تحدد فكرة الزمان بالماضي والحاضر والمستقبل •• ولكن المسألة لاتقف عند هذا الحد ، بل تختفي وراءها فلسفة عميقة لمن أراد أن يبحث في مكونات الالفاظ • أن ما مضى من الافعال والاعمال انما يمثل بالنسبة الى تاريخ الحضارة ، التراث الثقافي ، لان تلك الافعال ان هي الا أعمال أجدادنا وتصرفاتهم وانماط سلوكهم في هذه الحياة •• وكما أن الفعل الماضي في عرف النحاة ، مبنى ، أي ملازم لحالة واحدة ، فكذلك التراث الثقافي ، يمثل القيم الثابتة التي لاتتغير ، ومن واجب الانسان ان يحافظ عليها ، وأن يقاوم كل محاولة لطمس معالمها ، لانها بمثابة الاساس في بناء صرح الحضارة •• وكما ان الفعل المضارع في عرف النحاة معرب ، أي متغير الاخر ، فكذلك الاعمال التي نقوم بها في الحاضر أو في المستقبل لا تثبت على حالة واحدة لانها متعلقة بالنية في مواصلة

المشروع الى النهاية ، أو العدول عنه كلية أو التراجع في بعض اجزائه •

ان مفهوم المضارعة عند العرب شيء طريف حقا ، وذلك ان العرب لا يقيدون أنفسهم بالحاضر ، مادام هذا الحاضر صائرا الى المستقبل • بموجب حتمية التاريخ الزاحف ، وبمقتضى الفلك الدائر ، والزمان المتجدد السائر •• فالواحد منا لا يكاد يعي نفسه في اللحظة الراهنة حتى تكون تلك اللحظة قد انقضت وحلت محلها اللحظة التالية • ومعنى ذلك ان فلسفة العرب قائمة على الصيرورة أي على تحقيق المصير ، انطلاقا من الماضي الذي يحمل القيم الثابتة ، وانطلاقا كذلك من الحاضر الذي يتضمن المستقبل وينصب فيه •• على أن الحاضر انما يمثل في عمر الزمان نقطة تحفز الى المستقبل ، لان العربي انسان لا يرضى بحاضره ، بل يظل دائما محدقا في الافق ، متلمحا معالم المستقبل ومتربصا متى يشرق الفجر عن نهار ضاح •

ان الحاضر يتجسم في وضعية لابد من تجاوزها الى وضعية أحسن منها ، فاذا ما بلغت تلك الوضعية الجديدة ، فلا بد من السعي لقطع اشواط أخرى في مسيرة التاريخ الزاحف • واذا كان الواقع هزيمة ، فمن واجب الاديب أن يأخذ بيدنا لتجاوز الحاضر المكفر ، والتعلق بمستقبل باسم ، وعقد الامل في النصر النهائي •

ان معركة المصير تفرض على الاديب أن يكون عاملا فعالا في عملية التحويل الاجتماعي وفي تغيير الواقع الذي يعيشه الشعب ، وفي تحسين ظروف المعيشة وتهذيب انماط السلوك وتهئية الجو المناسب للثورة الثقافية •



ولابد من الاشارة الى أن هذه الايات التي استشهدت بها هي أول منازل من القران ، وذلك دليل قاطع على أهمية القراءة في الحياة . وبما أن العلاقة بين الكاتب والقارئ علاقة صميمية ، بحيث أن الادب لا يزدهر الا اذا وجد اقبالا من طرف القراء ، لذلك فاني سوف استطرد مرة أخرى لاتحدث قليلا عن أهمية القراءة في هذه المرحلة الحاسمة من تاريخنا .



ان المعاصرة أصبحت تفرض على كل من يريد أن يكون ابن عصره ، أن يتتبع باستمرار ما يجري في العالم من أحداث ، وأن يطالع الجرائد والمجلات ، وينكب على دراسة التقارير والملفات ، ويقرأ القصص والروايات والمسرحيات ، ويقبل على كتب الثقافة والعلم . أضف الى ذلك كله ما يتلقاه من رسائل ، وما يصادفه في الطريق من لافتات وما يراه ملصقا على الجدران من اعلانات ، فلا يجد مناصا من قراءة كل ذلك . . . . وهذا الامر يستوجب على من يريد أن يكون ابن عصره ، أن يتوخى طريقة في القراءة تمكنه من أن يطالع أكبر قدر ممكن . . . . وقد وجد بعض الباحثين أن السرعة في القراءة يمكن أن تتحسن بالتدرب والمران . وهذا موضوع آخر ، وكفينا أن نقول بأن المطالعة أصبحت من أوكذ الواجبات بالنسبة الى معركة المصير . . . . ولابد هنا من الاقرار بحقيقة مريرة ، وهي أننا لانزال مقصرين في المطالعة ، واننا نعاني أزمة قراء . . . أو ليس من المؤسف أن نرى بعض أنصاف المثقفين عندنا ، يقبلون على شراء مختلف أنواع الاثاث ، وتجهيز بيوتهم بمختلف الادوات العصرية ، ومواعين الطبخ الحديثة ، والآت التسلية ، الا أنك تراهم يهملون ركننا أساسيا في البيت ، الا وهو المكتبة ؟ . . أن أكثر الناس ، للأسف الشديد ، يتباهون بما لديهم من أثاث ، وقلم يتباهون بما لديهم من كتب . . ان تأسيس

ان الجزائر التي خاضت بالامس غمار الثورة المسلحة المظفرة ، قد أعلنت على لسان قادتها الميامين ، بأن تلك الثورة المباركة لاتكتمل الا اذا ساندتها ثورات ثلاث هي : الثورة الثقافية ، والثورة الزراعية والثورة الصناعية وأنا أعتقد أن كل واحدة من هذه الثورات الأربع هي معركة المصير بالذات ، لأنها تعبر عن عدم الرضى بالحاضر وتحقق التوازن بين التعلق بالتراث من جهة ، والاستجابة لمقتضيات العصر من جهة أخرى .

ويظن البعض أن مفهوم الثورة الثقافية مستورد ، وان عبارات - النهضة والتوعية والتمسك بالشخصية ، وتصحيح الوضع الثقافي ، والصراع العقائدي ، والتبعية الثقافية - ، ان هي الا كلمات مقولبة اذا صح التعبير ، أي انها وضعت على غرار مثيلاتها الاجنبية . . وربما نسي أكثر الناس أن الثورة الثقافية التي أحدثها العرب والمسلمون منذ خمسة عشر قرنا ، ليس لها مثيل في تاريخ البشرية .

بطبيعة الحال ، لا يتسع المقام للدخول في تفاصيل هذا الموضوع ، وانما اكتفى بالاشارة الى أن الاية الكريمة التي تقول :

« اقرأ باسم ربك الذي خلق ، خلق الانسان من علق ، اقرأ وربك الاكرم ، الذي علم بالقلم ، علم الانسان ما لم يعلم » صدق الله العظيم .

هذه الاية هي التي دفعت العرب في انطلاقة عبر الزمان والمكان ، لم يشهد لها التاريخ مثيلا . . . ففي تلك الاية ، بصيغة الامر الذي وردت به حث صريح على القراءة ، وارشاد الى سبل المعرفة واشارة الى أن صرح الحضارة لا يمكن أن يبني الا اذا استعمل القلم - علم بالقلم - ، أي أن الحضارة لن تزدهر الا اذا انتقلت البشرية من مرحلة الرواية الشفهية الى مرحلة تدوين المعلومات ، وتسجيلها على القوطاس .



المكتبة في كل بيت ، يعود ببلادنا الى تقاليدنا العريقة في حب العلم ، ويخلق جوا مناسباً للثورة الثقافية .

ان الادباء هم جنود هذه الثورة وطلاتها، وروادها . وينبغي أن يقوموا بدور أساسي في التوعية . وكيف يكون للاديب جمهور يتابع انتاجه اذا لم يكن الشعب متعلماً واعياً ؟ ولذلك فالثورة الثقافية قائمة ، أولاً : على محو الامية بجميع أشكالها وثانياً على مقاومة الخرافات والاباطيل التي الصقتها جاهلية القرن العشرين بالدين وبالتراث القومي ، وثالثاً على تصحيح الوضع الثقافي الراهن ، خاصة في الاقطار التي عرفت ليل الاستعمار ، وتعرضت للغزو الثقافي ونكبت في أعز شيء لدى الانسان ، الا وهو اللسان . ورابعاً على التفتح . وأحب أن أشير الى أن التفتح لا يمكن أن يكون سليم العواقب الا اذا حصل في اتجاهين : تفتح على الداخل وتفتح على الخارج ، وذلك ان كثيراً من الناس يتوهمون أن التفتح عملية شبيهة بفتح النافذة لكي تطل منها على الخارج . وأنا أقول بأن عيوننا ينبغي أن تكون مفتحة قبل كل شيء على تراثنا القومي : فكل ما يلهج به الشعب من أغان وأمثال وحكايات ، وقصص تروى البطولات ، كل ذلك ينبغي أن يعتبر من الروافد الزاخرة التي تصب في نهري الخالد ألا وهو لغة الضاد . أما موقف الاستعلاء والترفع على التراث الشعبي ، فقد استنكره ابن خلدون بعبارات لاتزال الى حد اليوم تحتفظ بجديتها وطرافتها ، فهو يقول دفاعاً عن اللغات السائدة في عهده :

ولا يلتفتن الى خرسفة النحاة ، أهل صناعة الاعراب ، القاصرة مداركهم عن التحقيق ، حيث يزعمون أن البلاغة لهذا العهد ذهبت ، وأن اللسان العربي فسد ، اعتباراً بما وقع في أواخر الكلم من فساد الاعراب الذي يتدارسون قوانينه . . . وهي مقالة دسها التشيع في طباعهم وألقاها القصور في أفئدتهم .

وبعد أن وصف ابن خلدون من يترفع على لغة العامة بقصور العقل ، أخذ يتحدث عن اللغات الدارجة في عهده بالعبارات التالية : - أعلم أن عرف التخابط في الامصار بين الحضرة ليس بلغة مضر القديمة ، ولا بلغة أهل الجبل ، بل هي لغة أخرى قائمة بنفسها . . . وهي تختلف باختلاف الامصار : فلغة أهل المشرق مباينة بعض الشيء للغة أهل المغرب ، وكذا أهل الاندلس معهما . . . وكل منهم متوصل بلغته الى تأدية مقصوده والابانة عما في نفسه ، وهذا معنى اللسان واللغة . وفقدان الاعراب ليس بضائر لهم . »

ان دفاع ابن خلدون عن اللغة العربية السائدة في عهده ، ثم عن اللغة العامية يدل على أن جرأة نادرة ، خاصة اذا عرفنا أننا لا نزال الى حد اليوم نتحاشى الخوض في هذا الموضوع مخافة ان ننتهم بالدفاع عن العامية على حساب الفصحى .

ان سوء التفاهم بالنسبة الى لغات العامة والترفع عنها ، ناشئان عن كون الناس لايفرقون عادة بين اللغة واللسان . فاللغة ، كما هو معروف ، مشتقة من لغا يلغو ، أي قال كلاماً لايعتد به ، ولذلك فهي تختلف باختلاف المكان ، وتتطور على مر الزمان . أما اللسان ، فهو ثابت لايتغير ، وهو النموذج الامثل للغات . وبعبارة أخرى فان تطور لغات العرب في اطار اللسان العربي يشير الى التنوع والتجدد والانبعثات المتواصلة . وما دامت جميع هذه اللغات أو اللهجات تصب كلها في بحر اللسان العربي ، فانها مصدر ثروة فكرية لاتقدر بثمن ، لان اللغات على اختلافها هي التي تكشف عن دروب الفكر الملتوية ولويناته الخفية ، فهي له كالاداة ، وهي له كالقالب . . . وما ابشع الحياة اذا كانت أدوات الفكر محصورة العدد ، وقوالبه جامدة لاتتغير .

ولعلك تسألني بعد هذا : ما دخل الاديب في هذه



القضايا اللغوية ؟ ولماذا لانترك أمثال هذه المسائل لفقهاء اللغة وللنحاة ؟ والجواب على ذلك ان الاديب لايمكن أن يعزف عن هذه القضايا لانها شديدة الصلة بمهنته ، ولان اللغة هي أدواته في التعبير عما يجيش في ذهنه من خواطر .



وأحب أن أثير هنا الى أن مفهوم الادب لايزال عندنا محاطا بهالة من التقديس ، مما يدعو الى الاعتقاد بأن الادب قائم على أفكار بورجوازية . فالاديب عندنا هو من يحمل الالقاب العلمية العليا . . . هو فلان . . . الحائز على الماجستير والدكتوراه . . . هو فلان ، عضو مجمع اللغة . . . وهكذا ، فقلما تجد من يطمئن الى كفاءة الاديب اذا لم يكن هذا الاخير مزودا بأسمى الالقاب . والسبب في ذلك أن الادب لايزال عندنا حرما يقوم دون بابيه سدنة يشددون عليه الحراسة ، ولا يسمحون لاي أحد بالدخول مالم تتوفر فيه شروط لايحصيها العد . ولعل هذه الصعوبة في دخول محراب الادب هي التي جعلت في القديم الشاعر عمار الكلبى يتضجر من النحاة ويندد بهم بالعبارات الآتية :

ماذا لقينا من المستعربين ومن

قياس نحوهم هذا الذي ابتدعوا

ان قلت قافية بكرا يكون لها

بيت خلاف الذي قاسوه أو ذرعوا

قالوا لحت وهذا ليس منتصبا

وذاك خفض وهذا ليس يرتفع

أننا بطبيعة الحال لانرى رأى هذا الشاعر الذي تحامل على النحاة ، بل لانوافقه على تدمره من النصب والرفع والجر ، وانما يهمنا أن نسجل بأن هذا الشاعر بحديثه عن - المستعربين - ، قد استحدث مصطلحا جديدا هو - الاستعراب - ، وربما أراد أن يشير بهذه العبارة الى نوع من القزمت والجمود في معالجة قضايا اللغة . وهو في هذا على صواب ، فمن الناس من همه الوحيد هو تتبع عفوات الكتاب من الناشئة ، وتبيان نقائصهم وزلات أقلامهم ، لا بقصد التشجيع وتسديد الخطى وتقويم الاوجاج ، بل بقصد تثبيط العزائم ، وإيهام الشباب بأن حرم الادب مقدس ، ولا يدخله الا المقتدرون من الكتاب والعابرة . . وهذه لعمرى غلطة فادحة ، وجناية في حق الثقافة والادب . . لقد أصبح الشاعر القائل - الثقافة للجميع - ، حقيقة ملموسة في كثير من الاقطار ، وينبغي أن يصبح الشار الثاني - الادب للجميع - ، من الحقائق الملموسة أيضا .

ان الشرط اللازم والكافي - كما يقول علماء الرياضيات - ان الشرط اللازم والكافي بالنسبة الى الاديب ، هو أن يدلى بشهادته في ما يرى ويسمع ويحس ، فما المانع اذن في أن يكتب أي مواطن ، ولو كانت ثقافته بسيطة - عما عاناه من التجارب ؟

لماذا نقيد الحركة الادبية عندنا بقيود الصناعة اللفظية والاساليب العتيقة ؟ لقد تعودنا أن نقرأ ما يكتبه حملة الشهادات العليا ، وأصحاب الجاه والسلطة ، فمتى نسمع وجهة نظر العامة من الناس ، في حديثهم عن مختلف



بين الشعوب والاجناس ، مادام القلب الذي يحس ،  
واحدا لدى الانسان ، مهما كان لون بشرته .

ثم ان التفتح يفرض على الاديب المعاصر أن يتجاوب  
مع جميع المعذبين في الارض . . فأينما كانت الحرية  
ذبيحة ، وأينما حشد الانسان أخاه الانسان في السجون  
والمعتقلات ، ينبغي أن يرتفع صوت الاديب ليندد  
بالصهيونية والاستعمار والامبريالية وجميع القوى التي  
لاتزال الى حد اليوم تطبق أساليب التعذيب الوحشي  
وتستعيد الشعوب وتعكر صفو العلاقات بين الامم .

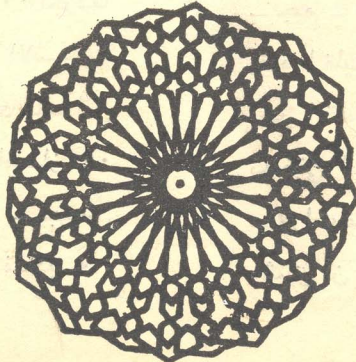
لايزال أمام الادباء العرب مجال كبير لتوسيع  
دائرة قرائهم ، والخروج من نطاق العالم العربي الى  
الميدان الدولي . فعليهم تقع مسؤولية النهوض بلغتهم  
لا في بلادهم فحسب - لان ذلك أضعف الايمان - بل في  
جميع الاقطار التي ارتفعت فيها راية العروبة عندما حملنا  
مشعل الحضارة . ولا ننس أخيرا أن تراثنا المجيد ، بما  
فيه من قيم روحية رفيعة ، هو الذي ضمن للغة قريش  
الانتشار في المكان والديمومة عبر العصور والازمان .

حنفي بن عيسى

شؤون الحياة ؟ ومن الجدير بالذكر أن ميدان الادب لم يعد  
في بلاد الغرب مقصورا على النخبة المثقفة ، بل كثيرا  
ما نبغ في سماء الادب قوم نشأوا في بيوت القصدير، ولم  
يعرفوا طوال حياتهم سوى اليأس والشقاء .

وأما التفتح على الخارج ، فهو مكمل للفتح على  
الداخل ، ولا يستقيم بدونه . . . وذلك أن الانسياق  
بدون تحفظ وراء الاتجاهات الاممية فيه خطر كبير  
على تماسك الشخصية القومية . فالتفتح  
على الخارج له محاذير كثيرة اهمها ان الخارج  
هو دائما مصدر لحملات التضليل . . فمن واجب الاديب  
أن يفصح بعض المذاهب الادبية التي لاتتفق مع عبقرية  
العرب في الخلق والابداع الفني ، وأن يقاوم بعض  
الاتجاهات السائدة عندنا ، وخاصة منها تلك التي تدعو  
الى التبعية الثقافية ، بدعوى أننا متخلفون في الميدان  
التقنولوجي .

وهذا لا يمنع من القول بأن تطعيم الادب القومي  
بالادب العالمية شيء ضروري ، لان قلب الانسان هو  
منبع العواطف والاحاسيس . . . والحس كما يقول ابن  
جنى - طريق تتلاقى فيه طباع البشر ويتحاكم اليه  
الاسود والاحمر . - ومعنى ذلك أن هناك مجالا للتقارب





# هدية الحب

ترجمة: سيف الدين خليل  
قصة: أو هنري

- جيم - حالما يرجع للبيت ، ثم تعانقه عناقا حارا .

حينما تلاشت شهقاتها ، مدت - ديلا - يدها لتتناول قطعة من القماش تمسح بها الدموع من على وجهها الجميل ، ووقفت بعد ذلك بجانب النافذة تنظر بفتور الى قطة كثيبة تمشي على سياج رمادي في باحة باهتة . ثم تذكرت مرة أخرى أن اليوم التالي هو عيد الميلاد ، وليس لديها سوى دولار واحد وسبعة وثمانين سنتا والذي به ستشتري هدية ل - جيم - . وأية هدية تستطيع أن تشتريه بهذا المبلغ الزهيد . أحست أن قلبها يعتصر من شدة الالم . كم قترت على نفسها وحاولت أن تعتصر وتوفر ، لكن النفقات الضرورية تبتلع مخططاتها ، نظرا لدخل زوجها الذي يبلغ عشرين دولارا في الاسبوع .

انها كانت تخطط أن تشتري شيئا جميلا لحبيبها - جيم - نادرا و نفيسا - أصيلا ورائعا . . شيئا ما يقربها قليلا من شرف كونها زوجة له . فجأة ، أفاقت من بحر التأمل واندفعت تقف أمام المرأة المحصورة بين نافذتي الغرفة . امرأة خاصة بشقة أجرتها ثمانني دولارات في الشهر . حيث لا يستطيع الا شخص نحيف رشيق أن يحرز ادراكا دقيقا لمظهره الا بملاحظة انعكاساته

دولار واحد وسبعة وثمانون سنتا ، منه ستون سنتا عبارة عن بنسات ، وكان هذا كل ما ادخرته ديلا وهي تساوم البقال والسلمان واللحام . لقد كان خداها يحترقان من حمرة الخجل ، وهي تقرأ أفكار أولئك الباعة . . لاشك أنهم يتهمونها بالبخل الشديد . عدت المبلغ مرات ثلاث ، ولكن لم يكن ليزيد أو ينقص . فدخلت في حوار نفسها : « غدا عيد الميلاد . . أجل انه عيد الميلاد » .

استلقت على سريرها الرث الصغير وهي تبكي ، حيث لم يكن بإمكانها أن تفعل شيئا اخر . . حاولت أن تثير تلك الفكرة الفلسفية والتي تقول بأن الحياة مزيج من الدموع والشهقات والابتسامات . ألقت نظرة على الغرفة وقد نصبت مقلتها من الدموع بعد أن سكبتهم بغزارة ، ثم تتالت شهقاتها .

ان عهدا بالشقة التي تقطنها ليس بعيدا . . أجرتها ثمانني دولارات في الشهر . . مؤنثة بأبسط الاثاث وأرخصها . . في مدخلها صندوق للبريد لم تجد الرسائل طريقا اليه ، وزر كهربائي لم تلامسه اصبع انسان . . بطاقة علقت في أعلى الباب تحمل اسم السيد - جيمس ديلنغهام يونغ - . وقد اعتادت - ديلا - أن تناديه :



في سلسلة سريعة من الخطوط الطويلة • لكن - ديلا - كانت قد أتقنت هذا الفن لكونها خفيفة الحركة ، نظرت الى وجهها فوجدت عينيها تشعان ببريق حاد ، لكن وجهها كان قد فقدنضارته وبهاء • أسدلت شعرها الطويل على جسمها ، فنزل متماوجا رقراقا يشكل لها ثوبا رائعا • ثمة شيان يفتخر بهما جيمس وديلا • الاول هو ساعة جيمس الذهبية والآخر هو شعر ديلا والذي يتجموج ويشع كشلال من الماء • مدت ديلا يديها الى شعرها بللمسة رقيقة وكأنها تريد أن تودعه ، ثم راحت تجمعها فوق رأسها ، ووقفت جامدة بينما انحدرت من عينيها دمعتان فوق السجادة الحمراء المهترئة •

لبست سترتها البنية القديمة ، ثم وضعت قبعتها التي رسم القدم عليها اثاره على رأسها ، واندفعت من الباب تنزل الدرج متجهة الى الشارع • استوقفها محل كتب عليه - مدام سوفروني • بضاعة الشعر من كل الانواع - • أسرعته تتسلق السلم الى الاعلى ، ثم حاولت أن تضبط نفسها وهي تلهث • كانت السيدة سوفروني ضخمة ، بيضاء جدا ، منفرة ، نادرا ماتشبه عائلة سوفروني • سألتها ديلا قائلة :

- هل تشتري شعري ؟

أجابت السيدة ببطء :

- نعم أشتري الشعر • اخلي قبعتك ودعيني ألقى عليه نظرة • وما ان ازاحت القبعة عن رأسها حتى بدأت خصلات شعرها الاسود الجميل ينسدل على جسمها • امتدت أنامل السيدة المتدربة الى الشعر ثم قالت : - عشرون دولارا •

لقد كانت ديلا على عجلة من أمرها ، فهي لم تساوم ، ولم تعرض شعرها في دكان آخر ، بل مدت يدها نحو السيدة وكأنها لا تستطيع أن تصدق ذلك ، ثم قالت : - ناوليني المبلغ بسرعة •

ثم أمضت - ديلا - ساعتين من الوقت على أجنحة السعادة الوردية ، تفتش المخازن بتدقيق من أجل هدية

لجيم • وبعد طول بحث استطاعت أن تجد الهدية المناسبة • انها صنعت لجيم ولا غيره • حيث لم يكن يوجد مثلها في أي مخزن آخر • انها سلسلة من البلاتين ، بسيطة في تصميمها ، تصرح عن قيمتها بمادتها وليس بالزخرفة السطحية المبهرجة • شأنها شأن الاشياء الطبية النفيسة • حقا أنها جديرة بساعته • حالما وقعت عليها عيناها عرفت انها يجب ان تكون لجيم • فهي تشبهه في هدوئه وقيمه • دفعت احدى وعشرين دولارا ثمنا لها ثم أسرعته للبيت حاملة معها سبعة وثمانين سنتا • • لن يعود جيم قلقا بعد اليوم حول الوقت برفقة أي شخص كان • حيث كان ينظر الى ساعته بسبب رباطها الجلدي القديم والذي كان يستعمله بدلا من السلسلة • حينما وصلت - ديلا - البيت فان نشوتها فسحت المجال قليلا للحكمة والمنطق • فأخرجت مصفات الشعر ، ثم بدأت تعمل لتصليح الخلف الذي سببه يد الكرم مضافا اليه الحب • وفي غضون أربعين دقيقة كان رأسها مغطى بحلقات صغيرة متقاربة وهذا ما جعلها تبدو كطالب مدرسة يتهرب من أداء واجباته نظرت في المراة طويلا بعين الحرص والانتقاء • وتمتمت لنفسها :

- ان لم يقتلني جيم من النظرة الاولى ، فانه سيقول

انني ابدو كفتاة من فتيات كورس - كوني ايلند - • اه • لكن ماذا كان ينبغي أن أعمل ؟ وما الذي أستطيع فعله بدولار وسبعة وثمانين سنتا ؟

وفي الساعة السابعة جهزت القهوة ، ووضعت المقلاة على ظهر المدفأة تستعد لتحضير شحات اللحم • لم يكن جيم معتادا على التأخير مطلقا • فجلست ديلا على زاوية الطاولة تنتظره وقد طوت السلسلة في يدها • طرق سمعها وقع أقدام على الدرج في الطابق الاول ، فاختلف لون وجهها للحظة وبدأت ترتل صلواتها التي اعتادت عليها حتى في أبسط الامور اليومية ، فهمست : « أرجوك يا الهي أن تجعله يعتقد أنني لازلت جميلة »

فتح الباب ، ثم دخل جيم يبدو عليه النحول والجدية • • يا له من مسكين ! عمره اثنان وعشرون سنة وقد



أرهقته متطلبات الأسرة .. انه بحاجة الى معطف جديد  
.. وليس لديه قفازات .

بدا عديم الاحساس ، فاقد الهمة . ثبت عينيه على ديلا وفيهما تعبير لم تستطع أن تقرأه . انه لم يكن غضبا ، ولا دهشة ، ولا عدم استحسان ، ولا رعبا ولا أيا من العواطف التي كانت ديلا قد أعدت نفسها لها . حلق فيها بثبات ولازال ذلك التعبير الغريب على وجهه . فقفزت ديلا من على الطاولة ومشت باتجاهه ثم انحبت وهي تصيح : - جيم ، يا حبيبي ، لانتظر الى بهـذه الطريقة ، لقد بعث شعري لانني لم أستطع أن أعيش عيد الميلاد دون أن أعطيك هدية . انه سينمو قريبا ، أليس كذلك يا جيم ؟ لن تهتم بالامر . هل سيزعجك هذا ؟ لم يكن لي بد من القيام بهذا العمل . قل لي : عيد ميلاد مجيد ودعنا نكون سعداء يا جيم . ألا تعلم بعد مدى روعة وجمال الهدية التي أحضرتها لك .

قصصت شعرك ؟ سألتها جيم بجدية وكآبة ، وكأنه لم يدرك تلك الحقيقة بعد .

قالت ديلا : قصصته وبعته أيضا . الا تحبني ؟ الان ديلا هي نفسها حتى دون شعر .

أجاب بشيء من البلاهة : تقولين أن شعرك قد ذهب ؟

قالت ديلا : لاجابة بك للبحث عنه . أقول لك انني بعته .. انما عشية عيد الميلاد ، كن طيبا معي . لقد بعث الشعر من أجلك .

ثم أضافت بجدية رخيصة : انه بالامكان احصاء شعر رأسي ولكن لا أحد يستطيع أن يحدد مدى حبي لك . هل أبدأ الان بتحضير شرحات اللحم ؟

بدا جيم يستفيق سريعا من غشيته ، فعانق حبيبته ديلا وقال : دعينا نتفحص بحكمة بعض الشؤون التي لا علاقة لها بهذا الامر . فثمانى دولارات في الاسبوع أو مليوناً في السنة لن ينقصا أو يزيدا من حبنا لبعضنا . ثم سحب من جيبه ربطة والقاها على الطاولة وقال : الان

ستعلمين سبب دهشتي بعد أن تفكين هذه الربطة . بدأت أناملها البيضاء والمرشقة تقطع الخيط والورق بسرعة . ثم أطلقت صرخة سعادة مصحوبة بعويل ودموع النشوة . انها مجموعة الامشاط التي كانت ديلا تعيدها . أمشاط جميلة من صدف السلحفاة النقي ذات حواف مطرزة بالمجوهرات . علمت أنها ثمينة وغالية . تآقت اليها بقلبها مرات دون أن يتسرب الى نفسها أدنى أمل في الحصول عليها . وهي الان ملكها ، لكن خصلات شعرها التي اشتاقت لهذه الامشاط البديعة قد تلاشت من عالمها . عانقتها ديلا وهي تقربها من قلبها ، ثم نظرت وابتسامة فاترة ترتسم على شفتيها وقالت وكأنها تعزي نفسها : ان شعري ينمو بسرعة يا جيم . وفجأة تذكرت شيئا ، فقفزت كقطة أحرقتها النار وصاحت : اه . ان جيم لم ير هديته الجميلة بعد . ثم مدت اليه يدها بشغف وعلى باطن كفها بدا ذلك المعدن الثمين الباهت وكأنه يعطي بريقا استحدثه من روحها المتوهجة المتألقة : أليس شيئا ممتازا يا جيم ؟ لقد قلبت المدينة رأسا على عقب حتى وجدتتها . ناولني ساعتك . أريد أن أرى كيف تبدو عليها السلسلة . لم يطعها جيم ، بل ألقى بنفسه فوق السرير وابتسم يقول : دعينا أن نبعد عن أذهاننا هدايا عيد الميلاد . اننا لانستطيع أن نستعمل هذه الهدايا في الوقت الحاضر لانها رائعة . لقد بعث الساعة لاثمن من شراء الامشاط . والان ضعي شرحات اللحم على النار . ان المجوس كما تعلمين ، أناس اشتهروا بالحكمة ، حكماء بحق ، حيث كانوا يحضرون هداياهم للمسيح وهو في معلف الدابة . فهم الذين اخترعوا هدايا عيد الميلاد . ولكونهم حكماء ، فان هداياهم لم تكن لتثقل عنهم روعة . وها نحن الاثنان تصرفنا على غير هدى وضحي كل منا بأعظم ما يملك . ويمكنني أن أتوجه بكلمة الى حكماء هذا العصر أقول لهم : ان حكمتنا في اعطاء الهدايا فاقت حكمة كل الناس الذين يعطون ويتلقون هدايا . حتى أستطيع أن أقول أننا نحن المجوس .

**سيف الدين خليل**



# المجلة

## والأثرها في الثقافة والتربية

بقلم: محمد علي

فالمجلة كما وصفها احد المحررين العالميين - تشبه  
عصا الرجل الاعمى - .

هذا . . . ويقول احد شخوص مسرحية - لوليم  
سارويان ، الكاتب الامريكى : ان جميع مشاكل الانسان  
يمكن أن تحل ، لو أن في العالم عددا كافيا من المجلات (١)

ويقول الاستاذ عبد الله عريف : المجلات تمثل نوعا  
من النشاط العقلي يلوح لي أنه ضروري في هذا العصر  
المضطرب . . . والمجلة هي : الرسول الطبيعي للروح  
اليقظة ولل فكر الذي لا يريد أن يتخلى عن رسالته . . .  
فاختفاء مجلة ادبية في الوقت الحاضر يعد كارثة على  
التفكير المهدد في نشاطه وفي وسائل اذاعته ولعل  
الكثيرين منا يذكرون ما كان لاختفاء مجلة - الرسالة -  
المصرية من هزة ادبية ثقافية في العالم العربي . . . وكذلك  
اخواتها - الثقافة - و - مجلتي - و - أبولو - و  
- الكتاب - مما غير من صور الحياة وتطورها الذهني (٢) .

هكذا نرى - دون ريب - أن للمجلة مساهمة فعالة  
في حل مشكلات الانسان ، ولكن ينبغي علينا أن نعلم

الصحافة أداة لبث روح التالف وللتآخي .

وهي - اي الصحافة - على حسب اعتقادي  
كالمراسله ، تفاهم بين الشعوب .

بالاضافة الى أنها تلعب دورا اساسيا وهاما في  
اذكاء نار الثورات ، ونشر مفاهيمها وبث الحماسة  
الثورية لدى الجماهير الثائرة . . .

وهي : الوجه الثقافي للامم قاطبة باجمل صورة  
وانبل اشراقاته . .

والمجلة بنت الصحافة . . لماذا ؟؟ لانها سفينة  
النجاة من طوفان الجهالة ، ونزهة العقل وبستانه وغذاء  
عقلي لكل انسان لبيب ، كما ثبت انها تعد وسيلة رقي  
الانسان الثقافي ، وملتقى الابداع الانساني .

وهي - اي المجلة - فوق كل هذا : اداة من أهم  
ادوات الوعي التثقيفي والتعليمي تشكل ركنا هاما فهي  
بمثابة مدارس فكرية سيارة ، ينهل منها القراء ويشكلون  
ثقافتهم الرفيعة التي تساعد على مهارات علمية وعملية  
تؤهلهم لارتقاء سلم التوفيق . . . (١) .



ان للمجلة المساهمة في حل مشكلات الانسان - مواصفات  
وحدود - تعمل ضمنها دونما اجتياز ٠٠٠

هذا ٠٠ ( وفي عالمنا العربي ظاهرة ثقافية جميلة  
مبشرة بتيار من الوعي لابعاد الماضي والحاضر والمستقبل  
العربي ، تتجلى في ظهور هذه المجلات بل - الشعلات -  
الخيرة المنبجسة من خلال ظروف التخلف والركود وما  
احوجنا اليوم - أكثر من اي يوم مضى لمثل هذه المجلات  
التي هي ميدان للاقلام المعاينة للواقع والمصير (٣) .

## المجلة ٠٠ ودورها التربوي

في كل مهنة - في الوجود - ظروف وأحوال خاصة  
تؤدي الى الاحباط ، وثمة مشكلات يتعرض لها صاحب  
كل مهنة في الكون ، ولكن المشكلات متغيرة بين مهنة  
واخرى .

وثمة اسس ودعائم يستند اليها صاحب كل مهنة  
من المهن لحل مشكلاته المهنية ، وبما أن المعلمين يتعاملون  
بالمعرفة ويقدمونها لذلك يجب عليهم ٠٠ - أن يبقوا على  
صلة دائمة بالمعرفة الجديدة في حقل اختصاصهم .  
وعليهم أن يعلموا أن ما كان صحيحا بالامس القريب قد  
يصبح خاطئا اليوم ، وأن ما كان مجهولا قبل قليل قد  
يصبح معلوما بعد قليل ، وأن ما كان مستعصيا على الحل  
قبل أيام قد يصبح محلولا بعد أيام . وكل هذه تقدم  
الكتب والمجلات ، وما فيها من بحوث ودراسات ومناقشات  
وتجارب ، ومن هنا كان واجب المعلم في أن يبقى على  
صلة مستمرة وثيقة بهذه البحوث ، وقراءة الكتب الحديثة  
ومتابعة المجلات الاختصاصية ٠٠٠ (٤) .

أما على صعيد الجرائد والمجلات الملائمة والمناسبة  
لاطفالنا فنقول مع الاستاذ : عبد الرحمن شلش انهما :  
من اهم وسائط ثقافة الطفل ، إذ تنقلان الكلمة والصورة

اليه ، وتشاركين بدور مماثل للكتاب في تثقيفه .

فالجريدة اليومية ، والمجلة الاسبوعية او النصف  
شهرية او الشهرية دعائم قوية تسهم في ايجاد صحافة  
جادة لاطفالنا . ولكن من المؤسف والمخجل انه لا توجد  
لدينا حتى الان جريدة يومية للطفل العربي .

واذا كانت لدينا مجموعة من المجلات الخاصة تصدر  
في بعض الاقطار العربية - مثل مجلة : اسامة ، سعد ،  
وغيرها - فانها لاتعدو أن تكون اكثر من محاولات تسعى  
لمخاطبة عقل الطفل العربي ووجدانه ، ولكنها لاتصل الى  
كافة اطفالنا .

وتدعونا الحاجة الى وجود جرائد يومية عربية ،  
فضلا عن مزيد من المجلات ، حتى تلبي رغبة اطفالنا  
في صحافة عربية عصرية متطورة .

واما الترجمات الحرفية لمجلات الاطفال الاجنبية  
مثل : - سوبرمان - و - لولو - و - الوطواط - فانها  
لاتصلح لاطفالنا الذين يعيشون في بيئات عربية مختلفة  
عن البيئات التي يعيش فيها الاطفال غير العرب ٠٠٠ (٥)

## المجلة ٠٠٠ أم الكتاب ٠٠٠

لقد استطاعت المجلة المعاصرة ان تغلب الكتاب  
لاسباب كثيرة ٠٠ فالمجلات ولاسيما العلمية - كما نعلم -  
تنشر التجارب في الوقت المحدد قبل ان تصدر في أي  
كتاب ، كما أن المجلة تعطي احدث ما توصل اليه عالم  
التجارب والاختراعات الجديدة اضافة الى المصادر  
والمراجع العلمية الصحيحة التي ينطرق اليها العالم  
والباحث على متابعة احدث ما توصل اليه العلم والمعرفة  
متابعة صحيحة كما تعطيه صورة واقعية حية عن كل  
ما نشر او كتب او بحث في هذا المضمار ، ولهذا فان  
المجلات العلمية الامريكية تصل بعد اسبوع من صدور  
ها الى الاتحاد السوفييتي وبالعكس وذلك لسببين :



– لفهم التكنولوجيا – العلوم التطبيقية – الحديثة

– لنقل ومعرفة البحوث الجديدة لكي لا يحدث تضارب في البحوث في ميادين العلوم المختلفة من كيمياء وفيزياء وفيزيولوجيا وبيولوجيا وغلك وعلم نفس وطب وغير ذلك من العلوم المختلفة . . .

هذا . . . والمجلة عبارة عن قليل من كل شيء كل اسبوع او كل اسبوعين او كل شهر او كل شهرين او كل فصل . . . – ثلاثة اشهر – . .

ولهذا فلامجلات : – مكان وسط بين الكتب والجرائد وهي لازمة لحفظ التوازن العقلي في تلك البلاد التي تعتبر اليوم مسؤولة عن كنز حضارتنا . . . (٦) .

كما ان المجلات تبين للباحث المستخلصات والنتائج التي عادة ما تكون مركزة على ارقام وجداول وفهارس توفر على كل باحث عناء التفتيش عما يريد .

واضافة الى كل ما سبق فانها تلخص الكتب وتجمع العلم وادب والطب والتربية وعلم النفس . . . ولهذا فهي بمثابة الغذاء الفكري لابناء الامم . . . (٧) .

وهكذا . . . فقد بقي الكتاب مرافقا وصديقا مخلصا للمجلة . . .

## المجلات أنواع . . .

المجلات أنواع عديدة كالاصدقاء ، فكما ان الاصدقاء بحسب تجاربنا في الحياة ثلاثة أنواع : صديق كالغذاء و آخر كالدواء وثالث كالداء .

فالمجلات – من خلال اطلعنا عليها ثلاثة انواع أيضا – مجلات كالغذاء : وهي ضرورية جدا لكل انسان واع . . . كالمجلات الادبية والعلمية الثقافة الرفيعة النيرة ، والمضمون الفكري الجيد ، والاسلوب الجزل المتين ومثالها في البلاد العربية : مجلة – العربي – الكويتية – والمعرفة – السورية – والدوحة – القطرية – والفيصل – السعودية

– والاقلام – العراقية – والثقافة – السورية – والهلال – المصرية – والفكر العربي – الليبية وغيرها من المجالات الفكرية الجيدة . . .

ومجلات كالدواء : وهي مجلات يحتاج اليها الانسان احيانا ولكنها مفيدة ونافعة في كل حين لانها لاتحمل فتىلا من الضرر . . . كالمجلات الطبية والزراعية والعسكرية وغيرها – وهذه المجالات : مجلات اختصاصية تهتم ذوي الاختصاص بادىء ذي بدء . . .

ومثالها في البلاد العربية : – طببك – السورية وطبيك الخاص – المصرية – والعلم والايمان – التونسية – ودنيا العلم – اللبنانية – والجمعية الطبية الكويتية – وقافلة الزيت – السعودية – والاقتصاد – السورية وغيرها من المجالات الاختصاصية الهذفة . . .

واخيرا – مجلات تافهة سخيصة مذحطة بمثابة داء وبيل والعياذ بالله وهي تضر الانسان كل انسان – لذا يجب على الانسان اللبيب ان يفر منها فراره من المذوم او المسلول . . . لماذا ؟ لانها تصور الجنس والعنف والجريمة .

والصهاينة – كما نعلم – أساتذة في علم الجريمة والجنس والعنف . . . وتقوض نظام الاسر – ولا سيما الاسر الاسلامية والعربية – وتهدم الاخلاق وتخلل الافكار ، وتشل العقول وترهق الاعصاب ، وترخي وتهزل الاجسام . . . (٨) .

هذا ويجب علينا ان نعلم ان من وراء هذه المجالات المهدمة دور طبع صهيونية لان مخططي الدولة الصهيونية العالمية التي تريد ان تسيطر على العالم اتفقوا في :

بروتوكولات حكماء صهيون ، على أن من السبل التي يجب اتباعها لاختضاع من يسمونهم – الجوييم – أو الاممين ، حرب الاخلاق وتقويض نظام الاسرة بوساطة : المجلات الجنسية ، والازياء الميكروبية والافلام الخليعة الماجنة ، والقصص الغرامية المثيرة . . . (٩) .

ولا مجال لذكر اية مجلة من هذه المجالات لان اللبيب – كما يقال – من الاشارة يفهم . .



## الاهتمام العالمي بالمجلات

بما أن المجلة تعتبر مدرسة فكرية مقدسة ، لذلك لا عجب ان يبلغ الاهتمام العالمي بها حدا بعيدا ، وقد احسن - جورج ديهامل في كتابه - دفاع عن الادب - حول فائدة واهمية المجلات والدور الذي تلعبه في حياتنا الحديثة حينما قال : - وهي أي : المجلة - كما يدل معنى لفظها الاشتقاقي تسعى او تحاول ان تسعى الى ان تستجلي اي : توضح حقيقة من العالم .. والحياة .. وهي قد تظهر كل اسبوع .. وحيانا مرة واحدة كل شهر ولها على الحوادث اليومية نوع من الرقابة .. وهي تصفي تلك الحوادث .. او على الاصح ترفع من قيمتها اذ يمر ما يعلو تفاصيلها من غبار بمنخلها فيختفي ولا يبقى منها الا ما يصلح لان يكون غذاء لتكوين النفوس الحريصة على ذاتيتها (١٠) .

كما أن المجالس والندوات العالمية قد عقدت بشأنها وكان اخرها ندوة المجلات الادبية والثقافية التي عقدت في دمشق باواخر عام ١٩٧٤ وقد بين فيه الاستاذ : صلاح عبد الصبور اهمية المجلات : - ان المجلات تقود التغيير الثقافي ، وتبشر بالقيم الجديدة في مجالات الحياة والادب والفن من نشر كتابات كبار رجالها الاصلاحين والثوريين «١١» كما بين : سوفرونوف في مقالته : المجلات الادبية والاتحاد السوفييتي ، فقال : - المجلة الادبية واحدة من افضل الوسائل الفعالة لاتحاد الكتاب ، وخلق جو ادبي في البلاد كما أن المجلات الادبية نفسها اسهمت في تنشيط حركة الابداء الفني ، بعد الحرب العالمية الاولى ، وخلال فترة الانتداب (١١) .

## عوامل ازدهار المجلات ورواجها

يمكن اجمال عوامل ازدهار المجلات ورواجها فيما يلي (١٢) .

● المضمون الجيد والمستوى الرفيع للمواد المنشورة : وهذا يحتاج الى هيئة تحرير جيدة قادرة على انتخاب الاعمال الصالحة للنشر من مقالات وبحوث ودراسات ... الخ .

● الغاء منطق النفعية ، وعدم تكرار اسماء الكتاب .

فالنشر يجب ألا يكون لاعتبارات فوق شخصية فيكون لاهمية المضمون وقيمته ، وجمال اسلوب .

● مراعاة عامل التنوع والتوازن في المواد ، كأن تكون جامعة تغطي شتى انواع المعارف او متخصصة بعلم من العلوم ، وكذلك يجب مراعاة المواد المترجمة والمواد الاصلية ..

● قضية الاخراج : فالقارئ يرتاح للاخراج الجيد الجميل . ابتداء بالغلاف الاول وانتهاء بالغلاف الاخير .. ولكن ينبغي علينا أن لانغتر باغلفة المجلات الملونة الجميلة البراقة - المدسوسة من الداخل - لانها لاتقدم ثقافة لا ادبية ولا علمية رفيعة . وقد قيل - ليس كل ما يلمع ذهباً - ..

● زوايا القراء : وهذه تزيد من مدى الثقة بين المجلة وقرائها .

فالمجلة الناجحة هي تلك التي تخطط لاقامة علاقة شخصية مع قرائها .. وهنا تبرز اهمية - صفحة المراسلة - وهي ايضا الوسيلة التي تعتبر بمثابة بارومتر لقياس مدى انتشار المحتويات التحريرية للمجلة ، ولهذا تلجأ كثير من المجلات الاوربية الى تشجيع هذه العملية بانشاء نواد خاصة بها تمنح القارئ الذي يكتب للمجلة علامة النادي وشهادة بعضويته .. والمؤسف أن هذه النوادي قد اختفت خلال السنوات الاخيرة نظرا للنفقات الباهظة التي تستهلكها (١٣) .

## المجلات العربية ... وواقع الحال ..

قال الدكتور : سهيل ادريس معلقا على البيان الختامي لندوة المجلات الادبية والثقافية المنعقدة بدمشق عام ١٩٧٤ - المجلة في عالمنا العربي خاصة ، مهمة الشأن مكسورة الجناح ، الا أن تكون محمية من السلطة المتمثلة بوزارة الاعلام او سواها من وزارات الدولة (١١) .



## مجالات عربية ذات قيادة ومسيرة ..

المجلة : مدرسة مقدسة بشرط أن يحترم المدرسون مهنتهم .

- وبعد - فالمجلات اما ناجحة واما عائرة فاشلة .  
فالمجلات الناجحة هي التي تواصل الدرب من بداية صدورها بشموخ وكبرياء دون تعثر او تلكؤ لتأدية الرسالة الملقاة على عاتقها .

اما المجلات العائرة الفاشلة : هي التي يراودها النعاس والقهرى منذ بداية صدورها ... ولعل اهم المجلات الشهيرة التي ادت الرسالة الملقاة على عاتقها بنجاح وماتزال بعضها في تأدية رسالتها المقدسة ، في وطننا العربي هي :

- مجلة المقتطف : - المصرية - تعتبر هذه المجلة من امهات المجلات العربية ، وقد عملت بجد واخلاص وجهد خلاق حوالي نصف قرن من الزمن ، ثم استراحت بعد ذلك على : رفوف المكتبات العامة والجامعية كمرجع لاغنى عنه للباحثين والعلماء ..

- مجلة الهلال : - المصرية - مجلة شهرية عربية فكرية ، تصدر عن دار الهلال وقد اسسها جرجي زيدان سنة ١٨٩٢ ، وقد بزغت بالفكر العربي والانساني منذ بداية صدورها وقد قطعت حتى الان مايزيد عن ثلاثة أرباع القرن في شموخ وكبرياء وزهو .. وما تزال حتى الوقت الحاضر نبعاً ثراً لا يجف ..

- مجلة العربي - الكويتية - : صدر العدد الاول منها في شهر كانون الاول عام ١٩٥٨ وقد اصبح الان نادراً جداً .. هذا وقد قطعت المجلة - حتى الان - زهاء العقدين ، وما تزال نبعاً ثراً للثقافة العربية الاصيلية . والمعلم الدؤوب لاجيال الامة العربية من المحيط الى الخليج ولا اظن ان في الوطن العربي كله من يجهل هذه المجلة الغراء .

ولكن على الرغم من خط سيرها الممتاز من بداية صدورها وحتى الان فانها - وهذا مع الاسف العظيم -

وهذا يعني أن مجلة - كالعربي - أو - الدوحة - أو - الفيصل - أو - المعرفة - مثلاً لاتستطيع على التحليق كما أنه لا يمكن لها ان تنجح في مسيرتها ان هي اعتمدت على القراء وحدهم ، فيما تنفقه وتعطيه على السواء وما ينطبق على هذه المجلة ينطبق على كثير غيرها .

وهذا ما نجده في البلدان الاشتراكية المتقدمة ، وعدد من اقطار الشرق الاقصى اما في بقية الدول كانكلترا وفرنسا والبلدان الاسكندنافية فان المجلات الثقافية والادبية تصدر الغالبية منها عن منظمات واحزاب وجمعيات علمية وثقافية وادبية . فنحن نجد وراء مجلة - الوقت الامريكية هيئة عظيمة تنمو وتزداد نمواً وتستمد مؤيديها من جهات العالم الاربع .

وكذلك مجلة - انكاوتر - البريطانية التي تنشر افكارا ومبادئ تدعو اليها : - المنطقة العالمية لحرية الثقافة - كما وأن وراء مجلة - الازمنة الحديثة - التي اسسها - جان بول سارتر - في فرنسا هيئة جبارة ... وهذه المجلة تشبه بعض الشبه ، المجلات ذات الاختصاص مثل :

مجالات المجامع العلمية التي كانت ولا تزال تصدر في دمشق والقاهرة وبغداد ، ومؤخراً في عمان بمعنى ان الهيئات والمنظمات والجمعيات التي ترعاها وتقولى شؤونها وتهتم بانتشارها تظل المسؤولة عن نموها وتطورها او موتها واختفائها . ولهذا استمرت رسالة - الزيات - ثقافة - احمد امين - مدة طويلة من الزمن وقد بين الناقد الدكتور عز الدين اسماعيل العناصر الداخلية التي تهدد كيان المجلة وتنسفها من الداخل : - المجلة التي لاتستجيب في مادتها وفي فلسفة تحريرها للهموم والمطالب الروحية والفكرية والانية ، او التي تتخطى فهم هذه الحاجات الملحة فتتنحرف أو تنجرف الى مشكلات وهمية او قضايا لم يعد لها في الواقع رصيد من هموم الناس ، والمجلة التي تنغلق دون ما يجري في العالم ، سواء للجهل به ، او لتجاهله او رفضه ، والمجلة التي لاتفتح صدرها للمغامرات والكشوف الجديدة ، المجلة التي هذا شأنها تصبح مهددة من داخلها، ويؤذن نجمها بالافول (١٤)



هذا وقد قطعت المجلة - حتى الان - زهاء العقدين من الزمن ، وهي تمضي - الان - بثقة في اداء دورها الثقافي على الرغم من الظروف المادية القاسية التي تعانيها المجلة . وقد فتحت المجلة صدرها منذ صدور اول عدد منها - على حسب اعتقادي - لشباب الوطن العربي عامة ، ولشباب سورية خاصة واهتمت بمواهبهم اهتماما بالغا ، ولهذا فقد اصبحت منبرا حرا لشعرهم وقصصهم ومقالاتهم ، لذا اصبحت اسمها على شفة ولسان كل شاب مثقف في سوريا وهي : بحسب اعتقادي الجازم تعد المجلة الادبية الثقافية الثانية التي تنقف الى جانب مجلة - المعرفة - لتستقطب الحركة الثقافية في القطر العربي السوري . . .

- مجلة الفيصل - السعودية - مجلة ثقافية شهرية تصدر عن دار الفيصل الثقافية ، ظهر العدد الاول منها في غرة رجب الاصح عام ١٣٩٧ هـ ، يونية ١٩٧٧ م .

ومما لا ريب فيه أن الصحافة العربية لم تعرف منذ نشأتها ، وحتى الان صحيفة أو مجلة بلغت ما بلغته مجلة - الفيصل - من سمو المنزلة الفنية والعلمية والادبية والثقافية - وذلك في وقت قصير جدا - وهذا يدل دلالة واضحة أن مجلة - الفيصل جبارة في هيئة تحريرها ، في اخراجها ، في تنسيقها في تخطيطها . . . في طباعتها . . . الخ . . . واكاد اجزم القول : بأن مجلة - الفيصل - تعد ارقى مجلة عربية على الاطلاق كما أنها تضاهي بل تفوق اعظم المجلات الثقافية العالمية . . .

واخيرا من لزوم ما لا يلزم أن اقول : ان مجلة الفيصل تمثل وجه الصحافة العربية المشرقة باجمل صورة . وانبل اشراقاته وانها سوف تدخل فيما اظن في المستقبل معظم جامعات العالم لتتربع على رفوف مكباتها . . . وتصبح مرجعا هاما لاغنى عنه للعلماء والباحثين . . .

تنحرف عن جادة الصواب احيانا حيث انها : - تعامل كتابها وقراءها - على حد قول الدكتور حسان الحاج ابراهيم - كدمى الزجاج التي تخشى عليها العطب من نقد او خلاف في الرأي او وجهة النظر او تعامل كتابها وقراءها كما يعامل الطبيب أولئك المرضى الذين تماثلوا من الداء دون ان يتم شفاؤهم بعد ، فهو لا يزال يمنهم اشياء ويحميهم من اشياء ، ويخشى انتكاس الداء بعد طوال الرجاء ، وتعذر البرء بعد أمل الشفاء ١٥

- مجلة المعرفة السورية : وهي مجلة شهرية ثقافية فكرية تصدرها وزارة الثقافة بدمشق . وقد ظهر العدد الاول منها في غرة اذار ١٩٦٢ ، واخذت منذ بداية صدورها تنحو منحى فكريا . وهي اليوم - بمثابة الوجه الثقافي لسورية على حد قول الدكتور عمر الدقاق لانها تكاد تكون المجلة الفكرية الادبية الاولى التي تستقطب الحركة الثقافية في هذا القطر بعد ان اختفت المجلات الادبية الواحدة بعد الاخرى تحت وطأة الظروف المادية القاهرة وهي تمضي - الان - برصانة وثقة في اداء رسالتها الثقافية والقومية فضلا عن انها مراد للمجدين في الشعر والقصة والبحث من شباب هذا الجيل ١٦

- مجلتا الاديب والاداب - لبنان - كل عربي واع يعلم محنة هاتين المجلتين المنورتين وهما قد حملتا منبر الادب والثقافة حوالي مايزيد عن ربع قرن دون تعثر . الى ان جاءت احداث لبنان الاليمية ل تمنعهما عن الصدور . ثم اخذتا في الصدور من جديد بعد أن هدأت الحوادث . .

- مجلة الثقافة - السورية - : وهي مجلة شهرية ادبية فكرية جامعة مع ملحق اسبوعي لها ، صاحبها ورئيس تحريرها المسؤول الاستاذ الصحفي مدحة عكاش .



... - وبعد - فان مجلة الفيصل - على حد قول  
رئيس تحريرها الاستاذ الصحفي علوي طه الصافي :  
منطلقاتها البحث عن الحقيقة المجردة بلا اثاره او افتعال  
.. غريبة الملامح والسمات .. واضحة الافكار والمبادئ  
تحترم القيم النبيلة .. والافكار البناءة .. تسعى بكل  
ذلك الى عقل القارئ ووجدانه - ١٧ - ..

- مجلة الدوحة - القطرية - هي مجلة شهرية  
ثقافية جامعة تصدرها وزارة الاعلام بدولة قطر . هذا  
وقد ظهر العدد الاول منها في غرة شهر كانون الثاني  
عام ١٩٧٦ . وشعارها منذ بداية صدورها انها : - ملتقى  
الابداع العربي والثقافة الانسانية - ...

## خاتما :

هذا الذي ذكرناه غيض من فيض من مجلاتنا  
العربية التي شكلت اوعية للفكر النابض المجدد والخلق .  
المنتج باستمرار .. لم اجد مناصا من التعرض ..  
ولو باعطاء لمحات عنها .. هذا .. كما ثبت ان هناك  
الكثير منها بالطبع ممن ساهمت بالنهضة الفكرية  
والثقافية والعلمية والادبية عندنا ...

.. منها .. العرفان ، البيان ، الاقلام ، الفكر ،  
الوعي الاسلامي ، حضارة الاسلام ، العلوم ، عالم الفكر ،  
الكاتب ، الكتاب ، المجلة ، المقتبس ، الحديث ، الضاد ،  
افكار ، المنهل ، وغيرها وغيرها ..

اضافة الى مجلات التراث العربي الجادة - كالمورد -  
وهي كثيرة ايضا ...

## مجلد علي

### المراجع :

- ١ و ٣ و ١٤ : مجلة - افكار - الاردنية عدد كانون الثاني ١٩٧٧ .  
مقال للاستاذ : عبد الغني عبد الهادي ..
- ٢ و ٦ و ١٠ : مجلة - الفيصل - السعودية العدد - ٧ - محرم  
١٣٩٨ ديسمبر ١٩٧٧ مقال للاستاذ عبد الله عريف .
- ٤ - كتاب : علم النفس التربوي د : فاخر عاقل . ص ٥١٦
- ٥ - مجلة - الفيصل السعودية العدد ٢٠ صفر ١٣٩٩ يناير ١٩٧٩  
مقال للاستاذ عبد الرحمن شلش .
- ٧ و ٨ - مجلة : الثقافة الاسبوعية السورية العدد - ٧ -  
١٧-٢-١٩٧٩ . مقال الثقافة العربية المعاصرة وواقع الحال بقلم :  
مجلد علي .
- ٩ - كتاب : ماذا عن المرأة د : نور الدين عتر ..
- ١١ - مجلة - الاداب - اللبنانية عدد يناير ١٩٧٥ .
- ١٢ - مجلة البيان الكويتية عدد : ديسمبر ١٩٧٤ .
- ١٣ - مجلة الفيصل السعودية العدد ٢٢ - ربيع الآخر ١٣٩٩ هـ  
مارس ١٩٧٩ . مقال مجلات الاطفال بقلم : دينسيس جيمس هوبير  
وترجمة الاستاذ : محمد فكري أنور ..
- ١٥ - مجلة المعرفة - السورية العدد - ١٨٥ - تموز ١٩٧٧ ..
- ١٦ - كتاب : تاريخ الادب الحديث في سورية د : عمر الدقاق  
ص ٢٧ .
- ١٧ - مجلة - الفيصل - السعودية - العدد الاول رجب ١٣٩٧  
يونية ١٩٧٧ ...

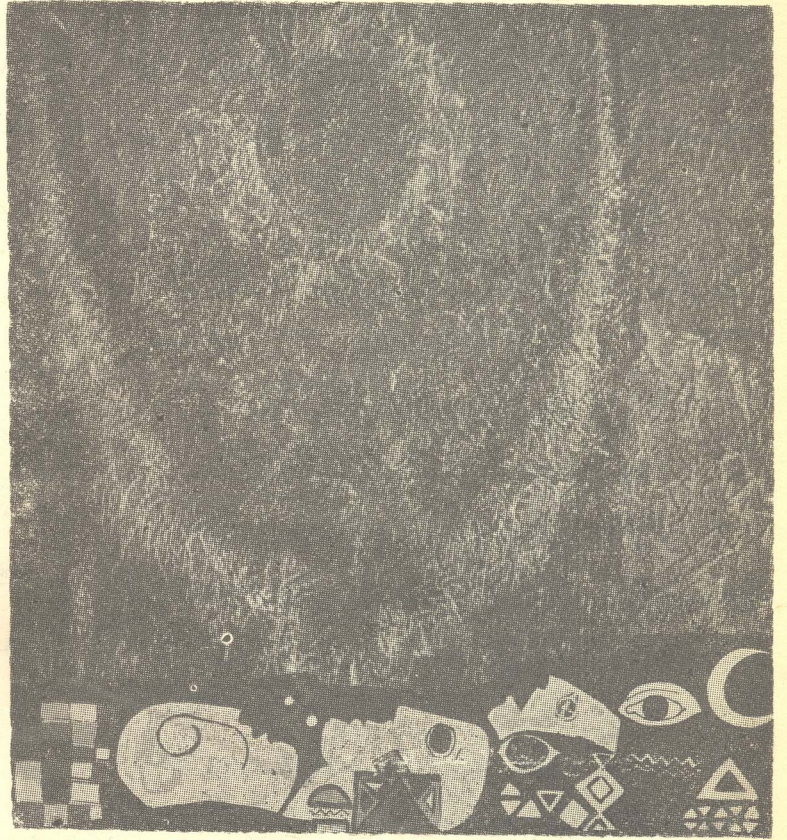


- هي قصص الواقع المعاش لرهط من  
الناس الذين يعذبهم الحرمان ويلدغهم الفقر ،  
ويضطهدهم المجتمع الفوقي .. فيعيشون في  
عالم الانسحاق والقهر والانكسار .. عالم بلا  
حرية .. ترفده اعتبارات شتى من سلطوية  
وجشعية ونهب وتشنجات سيكولوجية في  
بنيتيه الاجتماعية والنفسية ..



دريد يحيى الخواجة

## وحوش الغابة



وكذلك فهذه القصص تفرز وتعالج من الداخل  
مجتمعا متداعيا اكثر ما يمكن ان يقال عنه انه مجتمع  
مفلوش ، سائب ، لا تربطه بالنظم الحضارية أي رابطة  
فكر يمكن لها أن تنقذه من المتاهة التي يرسف فيها ..  
فعناده - أو بدويته جعلت من أفرادها اكياس تبين لانفع  
فيها وانما هم عبارة عن أعداد تكميلية للوحات الاحصاء  
في مؤسسات الاسكان .. والاكثر من ذلك أن أرباب هذه  
القصص انما انتقاهم المؤلف من مجموعات بشرية مرايبة  
كأسوء نماذج تحيا كالسوس في جذوع شجرة الوطن  
العربي ، ولها الفجوات الكبيرة تنخر فيها مقطعة الاغصان  
ومفرقة الفروع والاوراق لعل هذه الشجرة تقع على رصيف  
الموت .. بلا مراسم ..

ودريد الخواجة ، من أولئك الكتاب الذين يعملون  
بجهد عال في سبيل تطوير مجتمع أبطاله في القصص  
التي يطرحها من خلال تجربة واعية أخلص لها عبر توظيف  
امكاناته ككاتب بدأ حياته الادبية منذ أواسط الستينات  
انه يعمل القصصي هذا تطويري لا يريد زج المبدأ الواعظي  
في شؤون أبطاله بقدر ما يرغب أن يتحركوا انطلاقا من  
مبادرة داخلية مباشرة تنبع من واقعهم الرديء الذي  
وصلوا اليه أو توضعوا فيه ..

### ● فثلاثية البيض :

تستعري الانتباه بل تجذبه بشدة وبقسوة غالبا  
.. و « الاستدعاء » المقدم من قبل محمد علي الصوراني ،  
عمل قانوني فرضته الايام بل الناس الذين يقبعون في  
كهوف الوظائف وبديل اخر الذين يسورون ضمن دائرة  
ولكن ليست طباشيرية .. فطلب العمل بحد ذاته قانوني

● دراسة : بقلم اسماعيل عامود :

مجموعة قصص منشورات اتحاد الكتاب

العرب في دمشق ١٩٧٩ تأليف : دريد يحيى

الخواجة .



والقوانين الموضوعة هي من أجل الانسان ، والا من أجل من ؟

( أريد عملا ، لو كان معي ثمن كيلو من الخبز لما أتيت الى هنا ٠٠ لا أريد أن أعيش عند أحد ٠٠ أريد أن أعمل في الشركة ٠٠٠ ) ، الكرامة ومعها الاصرار على موقف الترفع الذي ضد الاستجداء صفتان معجontان بالمواطن الشريف أقول ، بدمه وعظمه على السواء ٠ مكتب العمل ، دليل التنظيم ٠٠ والنظام المعين وجد بالضرورة لاستقبال جميع الراغبين من الشغيلة ٠٠٠ في الثلاثية ٠٠ وصف ولا ألصق به من الموصوف ذاته ٠٠ مشهد السرايا في حمص ٠٠ المشردون ، المراجعون ، بؤرة تتجمع فيها جماعات من الناس ٠٠ أولئك الذين يهون القضايا الخاصة ٠٠ ومشهد الصوراني ، الرجل الضعيف بين كتاب العرائض ٠٠ « رجل ضعيف العقل ، هكذا كانت تصفه أمه - » الجدران التي ليست ( له ) وتحجب أو تمنع - عنه - الاحلام ٠٠ الرجل محاصر ، وهذه الاحلام ان يكون له - بيت - على مزاجه ، بعيدا عن - حمص - المدينة ٠٠ ولكنه من طرف اخر يحس بعمق مؤكد وبداية ٠٠ انه لا يرغب ان يكون عالة ٠٠ انه كشاعر ضائع ، يبني عبر تصورات مشاهد ميتافيزيكية تهدء من ثورة اعماقه التي ضد وضعه الراهن القائم ٠٠ والمستمر منذ أن ولد من خمسين سنة ٠٠ مع هذا ، فانه واقعي الى أبعد الحدود ، يرغب بعالم متكافئ ، ويرزق بأطفال بعد أن يتزوج بمن تكون لائقة به ٠٠ انه كره مهنة - المبيض - وغايته القصوى ان يموت تحت - سقف - لبيت يملكه ، ولكن لن يكون هذا السقف ٠٠ رغبات تتبخر دون ان تنزل مطرا للشعب اليابس .

### ● الجورة :

انها تعني تعثر المياه مثلما تعني نهاية رحلة الحياة ٠٠٠ ومهنة المبيض كغيرها من الصناعات القديمة تغيب ، ويبطل العمل بها لتحل مكانها أدوات حديثة لاتحتاج الى تبييض ٠٠ لعنة الله على هذا العصر كل شيء فيه يتبدل ٠٠ الا جورة الشغل المملئة ماء باردا -

٠٠ شخصيات منتقاة بدقة متميزة يفرزها دريد الخواجة - بذكاء من عاش أحوالها المقهورة وانسحاقها زمنا طويلا ٠٠ وعمل المبيض - يعتبر في حد ذاته قاسيا ٠٠ لنتصور كيف يتغلغل الرمل حادا في أخاديد كعب القدم بينما القرباب الناعم الاسود يختبئ في الشقوق والمسامات ٠٠ وعندئذ ترتفع كالموت قشعريرة في عروق العامل تلك العروق التي تكاد تترك مسكنها من جلده ٠٠

### الاثـر :

● وقبل ان اعرج الى - الاثر - وهي الثانية في الثلاثية ، لابد من أن أدقق في أن الكاتب وكأنه عاش واقعا مع أشخاصه ، انه لايفك عنهم طوال القصة ، بل وجميع باقي القصص التي في المجموعة - وحوش الغابة - انه يحب بلده - حمص - ومن خلال شخوص أبطاله ٠٠ فقر الضواحي ، العمال ، الاماكن : جسور العاصي ، - جورة - ابي صابون ، الارض الصلبة - والطرية معا ٠٠

في - الاثر - أبو سليم الطنبرجي ، حياته في - العتالة - انه حمال يتمنى طفلا ، يشم رائحته ، ولعله في الايام الاتية ، التي لاتأتي ٠٠ يرثه ، ويحمل اسمه بعد عمر طويل ؟ ٠٠

### ● ممنوع التنخيم :

- وينقلنا دريد الى مراكش - المغرب العربي ، حيث عمل هناك مدرسا منتدبا ٠٠ ليكتب بواقعية شديدة قصصا تلمس قمة الابداع ٠٠ في - ممنوع التنخيم - يأخذ قطاعا بل هو يتناوله ، اي القطاع هذا ، خاص ، الملكية الخاصة ، عندما تطرح وسائلها وأجهزتها للجمهور تبقى في عنادها ضد خدمة الجمهور ، بمعنى آخر لانتقيد بنظام لمصلحة الاكثرية ، وانما همها غالبا الكسب المرتفع ٠٠ ولكن على حساب الجمهور الذي يضطره أفراد للخنوع للتصرفات غير اللائقة « لينزل من يرغب ، لست مقيدا أحدا ، كل يعرف مصلحته ، من منكم تعب في شراء الحافلة - السيارة » ص ٥٩ - ؟



في مجتمع لاضابط له ولا نظام يرتب العلاقات بين الناس بشكل يؤمن مصلحة المجموعة البشرية على الوتيرة الاخلاقية مجتمع محكوم عليه بالعدمية ، والفوضى ، والبعد عن الحضارة ، اذا كانت الحضارة هي العلمية والموضوعية والسلوكية الانسانية .. الى جانب المنجزات التقنية وغيرها .. !

صاحب الحافلة - في القصة - لا يكثر ، فهو من جهة مصلحته ، أناني ، يحبك قانونا يخدم مصلحته فقط .. بالرغم من أن الحافلة التي ندر عليه الربح ويكسب من العمل عليها انما هي موضوعة لنقل مجموعة من الناس وتعمل في مجال جماهيري ، وفوق أرض تملكها باسم الشعب ، الدولة .. أي « الطريق العام » كما هو معروف . ومع هذا وذاك فان الملكية الخاصة لها رأيها ؟ وقانونها الخاص .. ويعلو صراخ السائق بالركاب الذين بدؤوا يملون من .. ويعلو صراخ السائق بالركاب الذين بدؤوا يملون من الانتظار ليبدؤوا سفرهم المنتظر ، والحافلة لم تمتلئ بعد بالاشخاص ، لان ثلاثة مقاعد لازالت فارغة .. « هل القانون أن أترك ثلاثة مقاعد فارغة » ان هذا الكلام يؤكد على تحكم الخاصة بالعامه دون مبرر أخلاقي أو قانوني حتى ..

## ● أوراق الليل والنهار :

هموم معلم ، يعيش في دوار الواقع وجنون السرعة .. وهرولة أوراق التصحيح ليل نهار ، يضع تعبته من أجل راحة لاتوجد ، وهل ارتاح « المعتصم » فعلا عندما ابتداء « أبو تمام » الراحة الكبرى .. له ..

وتختلط أوراق الليل والنهار ويظهر دريد الخواجة وكأن في أعماقه صوت العصر المتسارع في اتجاه شجرة الاماني التي تتكاثر في اعماق النفس ، ولكن العمر يقصر داخل ماصات الزمن العربي .. يقصر بين الاحباط والمغامرة ، بين الحواجز والرغبة .. ولكن الامل ، عجلة

ميكانيكية تدفع بالانسان الى النهاية ، وهو ما يزال يصنع تعبته ، أغنية النهار والليل ، بينما تقبع هناك في اللامحدود مغريات وسعادات قد تدخل سعادتنا أو لاتدخل ؟ المهم أن يظل في داخلنا بريق يعي جهدنا في سبيل ابتغاء زمن جديد يحطم باسم الاف النوايا البيضاء عسف الاغنياء الذين تتألق مساكنهم المبهرجة الخاصة ، وعسف قوى الظلام والقهر .. التي تحمل بايديها الف اضمامة زهر تخبيء الموت في أحشائها .. ولكن - دريد - يللم ذاتة وينتصب .. وهو - المعلم - الغارق أنفاسه في سطور الاوراق يهوله ان تتحول بعض الاشياء في داخله فخارية من طول الاحتباس .. انه الحصار الزمني والحضاري الذي يطوق أصحاب النفوس المخلصة الصافية ، القائه في زمن يهرب بسرعة من نار الصدق ، النار التي تضطلع على الافئدة والضماير الخسيسة التي تسرق من الشعب قوته لتجلب الادوات لعماراتها ، من الرخام المعرق من أغنى البلدان البعيدة ..

- انها قصة الواقع ، الباهظ ، الذي يلقي الرمد في عيون المكافحين الشرفاء ، بينما هؤلاء الذين اتخمتهم التجارة الرابحة بلاعناء يذكر على استعداد للتخلي عن كرامتهم مجرد رؤيتهم امرأة عارية ذات أرداف هزاهة فوق الرصيف .. بينما تكون الاوركسترا تعزف للمتسلطين الذين أمسوا أغنياء ..

## ● ماسحات الزجاج :

- ثمة طقوس من داخلنا ، كطقوس الشجر والريح والمطر ، تمارس رغبات مغبشة فوق وجه انثوي ، فنقرأ ملامحه وأفكاره بسرية تحت ضوء أحمر ، ونسرق .. ودريد مارس في هذه القصة طقسا مبللا ، كأنه سيل عشق طرقات الشتاء .. لقد صادف وهو يسافر من إحدى القرى المراكشية في اتجاه العاصمة « الرباط » أنثى صحراوية ، أفسح لها مكانا الى جانبه في سيارة النقل العامة عندما انطلقت بالمسافرين تناطح مثل وحش



الذين سكنوا بالوسواس الخناس ثم لاذوا بالزوايا  
وبتلك العتمة الاثرية - الروحية ، يستشرقون النفحات  
.. أولئك الذين - لا يعرف عددهم الا الله - تحت  
الاشجار في سرحات البراري وفي اكواخ القصدير  
على الشواطئ .. في جل القصور وفي العمارات القميئة  
الشعبية أو في المنازل السحيقة المنفردة .. يعجنون  
ويخبزون تأملاتهم بعدها يدخنون .. ويدخلون دهايز  
السماوات والارض .. محمولون ربما فوق أجنحة موسيقا  
لا يسمعونها ولكنها تتسع لكياناتهم .. أو أنهم يكتشفونها  
شيئا فشيئا .. وقد عزفتها لهم الشمس الرائعة وهي  
تحلم يتوَّده في الصباحات الندية .. الى الكائنات التي  
يستفيقوا بضوئها بعد رقاد الليالي ..

أهذا شعر ؟ ام عزف روحاني شارك فيه دريد  
الخواجة تأملات الصوفيين .. المشكولين في محاربهم  
الخلوية منذ الازل « مدد .. مدد ياسيدي رحال .. يانوري  
الاخضر .. » .

انها ملحمة الانسان الباحث عن العدل في مجتمع  
تساوى فيه الاموات والاحياء في طلب الخلاص والانقاذ  
عن طريق صوفي عامر بالتربة المطهرة .. ان الكلمات  
في هذه القصة عمقت أسرار اللغة الصوتية الموظفة توظيفا  
يخدم السياق القصصي عبر مستوياته الاجتماعية  
والفكرية « سيدي رحال .. أقبل شاركني المجرة ..  
أشقتك صراخات المعذبات والمعذبين المدنفين بحبك ؟  
راعشين على قبرك بغية الامل في معانقة الحياة التي تعيد  
على الدوام .. الالام والافراح ممزوجة بالاشراقات في  
خضم الاستغراق والدخول الى الماكوت الرائع .. لكنك  
الامل ياسيدي رحال .. يانوري الاخضر .. هذا زمن  
ملعون ، غدونا أنا وأنت نحتاج الى الله .. »

- أي نجوى هذه التي اذا قرأناها في قصة « الاشارة  
.. ياسيدي رحال .. » ص - ٩٣ - لانتعتقد بعدها بأن  
عالما ملعونا ومسكينا يعمه ويغرق في الشقاء والغموض ،

أسطوري حبال المطر وجدارات الظلام والضباب وأسرار  
فراغ الفضاء الرمادي في يوم عاصف عابس ، وبعد حوار  
مغمور وواضح في ان واحد يعرف أنها « ثريا - المغنية »  
وتعيش مع جدتها وهي تريده زائرا .. في حين تنقبض  
نفسه وتتحد مشاعره - في نهاية الرحلة - تجاه المدينة  
كما هي ، وتجاه هذه الانثى التي مافتتت تتكلم عن  
نفسها .. بينما الاشياء - الثانية ، الغميقة - خارج  
الاطار غمامية تعقب بدقائق الاضواء المنعكسة فوق صوت  
ماسحات الزجاج التي كانت داخل الاطار الحديدي  
المستطيل ، حيث تنشط بالماء الثقيل .. في حين كانت  
كفه تتلمس كفها لتتوقع وثيقة التعارف ، ثم ، الحب .. ثم  
اللهفة .. فالدعوة الى زيارة في السبت - الداوديات -  
مراكش - وكما عودنا - دريد الخواجة - ينهي خط همومه  
الريفية عندما تتناهى المدينة وتبتعد مغرياتها ، ويبدأ  
المطر يتساقط موحلا بقسوة على الزجاج .. والقبطان يكافح  
في همة الانسان الذي ثابر أبدا على الحياة ، وماسحات  
الزجاج تلعب دورها أيضا في طقوس صامئة ومخنوقة ..  
ولكن دريد لا يحل هنا وفي أغلب قصصه مشاكل أشخاصه  
.. بقدر ما يعطى عنهم فكرة ، أو صورة مغمقة .. شديدة  
الاثار على اللوحة - الارض - .

## ● الاشارة .. ياسيدي رحال :

لا أدري .. ولعل دريد الخواجة في هذه القصة كان  
اكثر حماسة للكتابة .. وحسب معرفتي الشخصية له  
والمباشرة ومرافقته مايقرب من عشرين سنة .. فانه  
منحني معرفة اكثر ، وجديدة ، بشؤون وشوارعه  
الخلفية - أعماقه .. مع أنني تسكنت معه في حارات  
دمشق ، وكنا معا - ثالثا - عبد النبي حجازي - الروائي  
- نشكل بيئة قائمة في ارتياد الجهول .. والبحث  
والتطلع والشوق الى لمس غبار الزمن العالق بجدران  
المعابد القديمة ، ودهن جلدنا بألوانه الترايبية المرمدة ..  
ودريد - هنا - يقوم بعملية مسح جبارة لقطاع من الناس



حساسية الواقع وأبعاده التي رصدتها أدوات فنية جيدة ..

طالب جامعي ، شاب في مقتبل العمر مسافر من قريته الى - الدار البيضاء - كان قد قطع تذكرة - ركوب - في حافلة ، ولكنه صعد خطأ الى حافلة غيرها ، وبعد مسافة قطعتها الحافلة ، طلب المعاون من الطالب دفع الاجرة - وكان هذا الطالب قد دفعها في المكتب قبل السفر ..

ترصد هذه القصة وضعا يكاد يكون مشابها يقع في اكثر البلدان العربية ، وبالتحديد في مؤسسات النقل الخاصة - الشعبية ، التي يمتلك أفرادها سيارات نقل جماعية . انهم يتحكمون بالناس ويستغلون المواقف والظروف لهدر كرامة الركاب والاستخفاف بهم بسبب تسبب النظام وترك الامور في أيد رديئة ومستغلة تحالف أصحابها مع الشيطان ضد الجمهور والى الابد .. همهم المال ، ونهمهم اليه لم يعد يقف عند حدود ..

لقد استخدم صاحب الحافلة واختار الطريق القديمة المستصلحة وعدل عن سلوك الطريق الجديدة لاذحامها بالسيارات الصغيرة ، أوقف الحافلة وأمر الشاب أن ينزل أو يدفع .. وكيف له ان يدفع للمرة الثانية .. ويصر السائق على ان يختار الشاب بين أمرين أحلاهما مر .. ويساعد السائق رجل يتصدر الكرسي المنفرد القريب من السائق يمتلكه عادة الموصي بهم .. بعدئذ ينفجر حوار شجاري مشاكس بين الركاب - الجمهور - ينتهي بقذف السائق ومعاونه الى خارج العربة بعد أن فاضت حركة الناس ، وبناء على تكاتف الجمهور واتحاده في ان كرامة الشاب الجامعي هي كرامتهم . وعندئذ وفي أعماق أجساد هؤلاء الركاب المتراكمة التي كانت قد قذفت بنفسها الى السائق يوضح لنا - دريد الخوجة - شيئا مهما هو أن زمان الاستكانة طال ، وان الاتحاد لابد أن يؤدي الى شيء .. وقد أدى بالفعل الى الانتصار على وحوش الغابة فأضاء بذلك

نعيش فيه ، بأفكار مطلوبة ، نتمنى اذابة جدرانها التي تحيط بالافكار والاشياء .. لعلنا نحظى بالتواصل الحقيقي مع المخلوقات التي تغبشت في زمن مستحيل ..

والقصة هذه تطرح معاناة أولئك الذين يبحثون عن الخلاص من القهر الاجتماعي أو النفسي الذي خلفه لهم الوضع الرديء فلاذوا بالقرهات وزجوا بأنفسهم في الوسائوس يشاركون الجن والمبتلين والاملين وجميع المعذبين .. أولئك الذين يتقاطرون من كل مدن المغرب الى زاوية سيدي رحال .. هذا الضريح ، طلبا للفرج ورفع الضر ، وبقدر ما يعذبون أنفسهم عند الضريح بقدر ما يجدون الخلاص العاجل ، فلا يغادر المريض الا بإشارة منه تأتيه في شبه اغفاء حتى يسمح له الانتقال الى « سيدي بوعمر » وبأخرى الى - سيدي احمد - حيث خاتمة المطاف ، مطاف الشقاء . انه عالم المتصوف حيث تتجلى له الاشارات في اغفاء حشيشية تضعه خلف حدود الزمان والمكان معا .. انه عالم المهوسين الضائعين الهاربين من الواقع الى دهاليز الروح والخلوات الخاصة .. يقومون بأعمال لعلها تطهرهم من الادران ولكن هيهات .. انهم يغرقون بما هو أشد ، يلطمون ويشدون الشعور ويحطمون النفس والاعضاء قربانا ثمنه « الاشارة » التي تأتيهم في نومهم .. نومة الجسد الذي لم يعد قادر على تحمل المزيد من المعاناة وهو يسلك مسار الشقاء ..

## ● وحوش الغابة :

للقاص دريد الخوجة ، قدرة عجيبة ، وفراة ، في تحويل الحدث من مستواه العاطفي الى مستواه الشعري . انه يحرك جزئيات الواقع نحو الحركة الدرامية المعبرة عن هذا الواقع بذكاء ودفق وبعيدا عن أية وصفية ميتة ، فالوصف في قصص دريد يعني حركة الحياة المنتقاة بدقة وعمق وسيطرة على دفع مختزاناتها نحو الرؤية الشمولية التي تمثلها نماذج تنطوي على قدر كبير من



عالم التعساء . ان القصة هذه على صغرها وعادية  
حادثتها بحثت حقيقة عن موقع تجسيدي ما لموقع هؤلاء  
المقهورين . فكأن اتحاد - الركاب - في الحافلة المناصرة  
الشباب الذي أخطأ ركوب الحافلة ببطاقة لاتخص هذه ،  
بل تخص شركة غيرها قريبة وتعمل على نفس الخط  
- الطريق . وما هو وجه الغرابة في هذا الخطأ . هل  
ستقوم القيامة بخسارة بضعة دراهم ؟؟ هو كسب رهان  
التحدي بأي ثمن ، ولذا كانت فرحة الركاب - الجمهور .  
تزدهر . في أصواتهم الخافقة في الحافلة وهم يرددون  
ترجيعات وإيقاعات أغنية شعبية مغربية :

وسيل سيل بالدم المغدور

وحوش الغابة ترهبت منك

وها هو نسيج ضوئي داخل عتمة الافق المقفل  
تموضع بشكل يثير ادراكا حسيا بالصفاء والامل وهو  
ينعكس بارقا يمسح الجباه داخل الحافلة التي كانت  
الزعقات فيها تعمل عملها في التواصل وتحريك الكوامن  
باحساس مصير واحد وانسلاخ واحد - ص ١٢٣ -

## ● الترك :

هو رجل ، ولكن هذا لقبه ، وهو ينجز كل ما يؤمر  
به دون حساب الممكن من المستحيل ، انه من عباد الله  
الذين يعيشون - أجراء - عند الآخرين ، حياة استخفاف  
واستبداد غالب الاحيان . وهذا - الترك - يعيش في  
منطقة زراعية على امتداد نهر العاصي - في غربي حمص -  
اعتاد - السقاة - المبكرون في غبش الاصباح مشاهدته  
خلف قطع الحمير في سبيله الى عمق المدينة . وفي  
العودة ترتفع قممات - الزبل - فوق دوابه بكيفية  
مثيرة وهو يزيحها بقضيب رمان لايرحم . لقد وصف :  
انه مجرد مسكين مدجن لحم كتفه من مال - معلمه -  
وشقوة - معلمته - .

وينفرد دريد الخواجة في هذه القصة كعادته ، في  
كسب موقف معين لهذا - الترك - عندما يوظف امكاناته  
في اتجاه مايتشوق اليه أو يرغب في أن يكونه هذا  
الانسان الذي لايستحق من الآخرين - الا الاستخفاف  
بشكله وبشيء اخر فيه ؟؟ بينما هو يمتلك احساسات  
دقيقة كأي رجل تجاه الاشياء التي حوله ، المرأة ،  
الطبيعة ، الطقس . ولكنه لايبوح لاحد عما يختلج في  
عمق تلك الاحاسيس من أسرار حيال - تلك الكنوز  
للحمية المعبأة في جلايات ضيقة مزركشة تطالعها  
بكيفية مثيرة أثناء الانكباب على العمل في الحقول  
المجاورة . ص ١٢٧ - مما أكسبه ثقة الرجال  
والنسوة معا . لكن ؟ صموته يعني وعيه للواقع  
الظالم الذي ثار عليه في النهاية وجعل من فعله تحديا  
وتحريضا يلهم أمثاله الثورة . والتتمرد .

- وكل كاتب مجدد ، يجيب - دريد - عن سبب  
عدم تدخله في حل مشاكل أشخاصه في قصص - وحوش  
الغابة - . أنه ليس من مهمته حل مشاكلهم . وانما  
مهمته تعني الاثارة والتحريض والحث على التغيير .  
ولكن أقول من جانبي أنا بالذات ان يكون التغيير في اتجاه  
معاكس . بمعنى لماذا لاندل أبطال قصصنا الى جهات  
الحب والخير والجمال فننمي عندهم الذوق السليم  
ونلمس وتحسس الاشياء الشريفة النبيلة . وبالتالي  
نبني فيهم الانسان . وليس غير الانسان ؟

## ● ودريد الخواجة :

صوت جديد ، ذو طبقات متعددة ومساحة شاسعة  
قد تكون في عالم القصة القصيرة . بل سيكون . وقد  
يغير في اتجاهها نحو عالم اكثر حساسية ونبيل وبراءة

دمشق في ٢ شباط ١٩٨٠

## ● اسماعيل عامود



# أخبرنا رفاقنا في

● يكتسب كتاب « اسرائيليات في الغزو الفكري » للدكتورة بنت الشاطي « عائشة عبد الرحمن » قيمته الفكرية من الموقع الذي منه تطل المؤلفة على الابعاد المترامية لابتلاء الامة العربية بطاغوت الهجمة الاسرائيلية فتوضح لنا جذور المحنة ، حيث يقتشابه الامر علينا في دروبها الخفية المتتوية على حد تعبير المؤلفة : فتبدو حيننا مسلكا للاستعمار وأحيانا مدخلا للصليبية ، ثم تختلط بها موجة الاحاد فتزيدها غموضا وتعقيدا حتى تلفقي شتى الدروب مفضية الى تل أبيب : كما تتشابه علينا الذرائع في أقنعتها الموهمة وأزيائها الخادعة فتبدو أحيانا وجها لخدمة التاريخ ، وأخرى لتطور الدراسة العالمية والتحقيق المنهجي ، وثالثة في زي العصرية والتقدمية ، ورابعة في صورة البيقطة من ضرر الافيون ، وتحمل مرة صليب القديس ، وأخرى مفتاح العلم والحضارة ، وثالثة كلمة السر الفاتحة لكنوز الدنيا والاخرة . ودليل الطريق الى الفردوس المفقود أو الموعود -

● ترجم المستشرق - جاك بيرك - كتاب المعلقات العشر ما قبل الاسلام ٠٠ لقد قام بهذا العمل الشاق شأنه في أعمال أخرى ذات صلة باللغة العربية ، بكثير من الابداع الذي يتخطى الحواجز اللغوية التقليدية عند العرب الى روحية الشعر الجاهلي وجماله وحكمته وبداهته ٠٠

قال - بيرك - في المقدمة : - كيف يمكن نقل حدة وكثافة نص قديم ؟ كيف يمكننا تمثل هذه الانماط التي تتباعد عن انماطنا ؟ - ٠٠

لقد سبق بيرك الى ترجمة هذه القصائد الجاهلية الشهيرة : جان جاك شميدت قبل عام ، لكنها كانت حرفية النقل مما أبعدنا بل أفقدها الكثير من مقوماتها ٠٠ ولما كان - جاك بيرك - يفهم اللغة العربية بوجدانه فقد جاءت ترجمته - المعلقات - بحيث عرفت عبر التقليد العربي بهذا التحديد . لقد عرف - بيرك - الفرنسيين وغيرهم على : امرئ القيس ، وطرفة بن العبد ، وزهير بن أبي سلمى ، وعبيد ، ولبيد بن أبي ربيعة ، وعمرو بن كلثوم ٠٠٠ وغيرهم ٠٠

● أول مركز ثقافي أفتتح في مدينة الرياض ، كان خلال شهر ربيع الاول ١٤٠٠ هـ الموافق - يناير - فبراير - ١٩٨٠م فقد قام صاحب السمو الملكي الامير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض بافتتاح المركز التابع للجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون ٠٠ وهذا المركز الثقافي سيكون بداية لافتتاح مراكز أخرى في شتى أنحاء المملكة العربية السعودية وبالمنااسبة ، فان رعاية الشباب تدرس موضوع تفرغ الاديب والفنان العربي السعودي ٠٠

وفي رواية بنت الشاطي لاجداث المرحلة وواقع التاريخ لاتنصل محنة العرب بالسرطان الصهيوني عن جرائمه الضارة في خلايا الكيان العربي من قبل أن يظهر الداء ٠٠ لا هي منقطعة الصلة بأسبابها في الغزو الفكري الذي اجتاحت ديارنا يمزق وحدتنا ويحاول ان يعد للنكبة جيلا ضائع الهوية موزع الولاء والانتماء بتفريغه من عناصر شخصيته القومية عقيدة ولساننا وتراثا وتاريخا ٠٠

من أجل هذا تتابع المؤلفة جهادها في الموقع الفكري بالكلمة تهديها الى أجيال من أبناء أمتها العريقة الخالدة ، يرفضون الهزيمة والعار ويتحدون ذرائع الياس والاحباط والكفر والضياع ٠٠



# صَدَرَ حَدِيثًا

● لعدد من المؤلفين ويضم ثلاث مجموعات من القصص ،  
ترجمها الاستاذ - عيسى فتوح -

● - امين الريحاني مفكر لبناني - كتاب جديد  
عن امين الريحاني ظهر بالفرنسية كاطروحة تقدم بها  
الباحث نجيب زكي ونال عليها درجة الدكتوراه بمرتبة  
الشرف الاولى بامتياز وصدرت الاطروحة بكتاب على  
نفقة جامعة ليل الفرنسية التي يقوم فيها الدكتور نجيب  
زكي برئاسة قسم اللغة الفرنسية .

ويتلخص مضمون الكتاب باعتبار الريحاني من  
المفكرين الملتزمين بالانسان وكتاباته المبشرة بالانسان  
المتفوق ويختلف الريحاني عن فيلسوفين يماثلانه بالنظرة  
الصوفية هما جبران ونعيمة . بان صوفيته متحركة  
بينما صوفية زميله تأملية ويرى الدكتور نجيب زكي  
ان اهمية الريحاني تكمن في ابعاد فكره العالمية بالرغم  
من ادبه المحلي الجيد ، الا ان فكرة الانسان العام يصب  
في بحر العالمية ويهتم بالانسان وسعادته . ومجتمعاته  
العربية ينظر اليها من خلال روحه الفكرية الواسعة .

● كتاب - قطار الشرق - للاديب الغربي بيار جون  
ريمي احتل المرتبة الاولى بين احسن عشرة كتب في ادب  
الرحلات وحقق اكبر ايرادات في المبيعات في فرنسا هذا  
العام . و - قطار الشرق - يضم مجموعة من القصص  
القصيرة تغطي احداثا تدور خلال رحلة لقطار الشرق  
الذي كان يقطع اوربا حتى الحرب العالمية الثانية .

● - وما أنت وحدك - المجموعة الشعرية الاولى  
للشاعر الشاب - فرج بيرقدار - من حمص صدرت عن  
دار الحقائق في بيروت - لبنان . تقع في مائة صفحة  
من القطع الصغير وتضم مجموعة هامة من القصائد  
التي تتصدى لمجلد الواقع السياسي المعاش

● عن دار مجلة الثقافة في دمشق صدرت المجموعة  
الشعرية الاولى للشاعر العربي المصري - حمدي متولي  
مصطفى - تحت عنوان - العصفور يصرخ في البرية -  
والمجموعة من القطع الصغير - الجيب - ويهدي الشاعر  
هذه المجموعة الى كل العصافير التي لم تصمت بعد .  
وتحمل المجموعة هموم الانسان العربي الاجتماعية بصوت  
جرح ومبحوح . والشاعر حمدي متولي من الشعراء  
الذين خصوا مجلة - الثقافة - بانتاجهم الشعري الذي  
تعتز به المجلة .

● حديقة النسل في لزوميات ابي العلاء المعري ،  
كتاب صدر لمؤلفه - الياس سعد غالي - يقع الكتاب  
في قرابة ٩٠ صفحة مع القطع الكبير . وهذا الكتاب  
من سلسلة يصدرها الاستاذ غالي مستفاد من تراث أبي  
العلاء المعري الفكري والادبي . وفي هذه السلسلة خلاصة  
أفكار الاستاذ الياس سعد غالي في هذا الموضوع الذي  
يعتبر موضوعه الاهم . وهاجسه الدائم .

● النمى الوفي - مجموعة من قصص الاطفال  
صادرة عن وزارة الثقافة والارشاد القومي بمناسبة  
السنة الدولية للطفل ، يقع الكتاب ب - ٢١٠ - صفحة